

El Canciller Fernández llegó ayer a Mendoza

MENDOZA, 6. — (U. P.) — A las 6.40 P. M. llegaron a esta ciudad el Canciller chileno, don Joaquín Fernández, y su comitiva, que se trasladaron inmediatamente al Plaza Hotel, donde le esperaban el Interventor General, señor Luis Villanueva, las autoridades civiles, militares y eclesiásticas de la provincia, y el Cónsul de Chile en Mendoza, señor Hernán Vicuña.

En seguida el Comandante de la Agrupación de Montaña "Cuyo", coronel José Sosa Molina, le ofreció una copa de champaña, brindando en nombre de las fuerzas armadas argentinas por el Gobierno de Chile. El señor Fernández contestó que traía un saludo especial de las Fuerzas Armadas y del pueblo chileno para Argentina.

El Canciller Fernández declaró que recibirá a los periodistas mañana en la tarde.

HAY DESALIENTO EN ITALIA POR NO NEGOCIARSE LA PAZ

REPRIMIDOS LOS CONATOS DE MANIFESTACIONES. — SALIDA DE LOS ALEMANES DEL PAIS

BERNÁ, 6. — (U. P.) — Despachos de la frontera italo-suiza, dicen que hubo una caída sin precedente de la moral del pueblo italiano, cuando se supo que en la reunión de ayer del Gabinete no se habían considerado las negociaciones de paz, por la reanudación de las hostilidades que se esperaba, y desórdenes, no se materializaron.

Se informó de manifestaciones esporádicas, pero la mayoría del pueblo parecía demasiado deprimido por la inacción del Gobierno de Badoglio para efectuar abiertamente cualquiera protesta. La censura de la prensa italiana fue aumentada por el Gobierno y hubo una supresión casi total del tránsito en la frontera del pueblo de Chiasso de manera que Italia, para cualquier fin práctico, ha estado aislado del resto del mundo. En Milán hubo varias tentativas para renovar las demostraciones de paz, pero fueron rápidamente sofocadas por carabinieri montados que arrestaron a numerosas personas. No se ha informado de bajas. La policía, por otra parte, comenzó a perseguir a los trabajadores que han estado en huelga dándole la alternativa de volver al trabajo o ir a la cárcel.

Declaraciones del Ministro Gajardo en Río

RÍO DE JANEIRO 6 (U. P.) — El Ministro de Justicia de Chile, Oscar Gajardo, en una entrevista concedida a "O Globo", expresó:

Chile irá dondequiera que le llame la causa de América. Los códigos civil y penal de mi país están sufriendo reformas de acuerdo con las transformaciones que el mundo atraviesa. También se reformará la Constitución y se reorganizará el Poder Judicial del Congreso. Todos los partidos políticos renunciaron a sus actividades e ideologías cerrando sus filas en torno del Gobierno.

Almuerzo de Italia. Un tren especial cargado de alemanes residentes en la parte norte del país salió de Milán a las 21 horas de esta noche para Alemania a través del paso del Brennero. Los trenes semejantes se han arrojado para que salgan mañana de Venecia, Roma, Florencia y Bologna. Se estima que 55.000 alemanes ya han evacuado el norte de Italia.

ACTOS DE VIOLENCIA EN FORMA Y LITTORIA. El único acto de violencia de proporciones de que se ha informado hoy ocurrió en los pequeños pueblos de Forma y Littoria, cerca de Roma, en donde varios cientos de fascistas poderosamente armados desafiaron las órdenes del Gobierno de disolver la milicia. Los milicianos, según se informa, refusaron leer la bandera italiana y castigar severamente a aquellos de sus miembros que se apresuraron a sacar sus distintivos en los primeros días después de la caída de Mussolini. Littoria es una aldea de campo constructivo de Mussolini en los pantanos recuperados de Pontino. El ex Dictador donó grandes subvenciones a los milicianos de esa región, y la bandera italiana y castigar severamente a aquellos de sus miembros que se apresuraron a sacar sus distintivos en los primeros días después de la caída de Mussolini.

DEL SALIDA DE LOS ALEMANES. El único hecho que indica alguna salida de los alemanes en las últimas 24 horas ha sido el comienzo de la salida en masa de

RESUMEN DE LA GUERRA

NUEVA YORK, 6. — (U. P.) — Según las informaciones recibidas y captadas por la United Press en las últimas 24 horas, se registraron los siguientes acontecimientos en los distintos teatros de la guerra:

RUSIA: — Los victoriosos ejércitos rusos que se abrieron paso a través de la línea alemana de 72 kilómetros en el sector de Orel y Belgorod avanzan a Bryansk y Klarkov. Moscú anunció que han sucumbido 120.000 alemanes desde el 4 de julio.

ITALIA: — Se informó que los nacionales alemanes están abandonando el territorio italiano mientras aumenta la presión popular a favor de la paz en Italia. El Pontificio pidió oraciones para el restablecimiento de la paz.

SICILIA: — Las fuerzas aliadas golpean a la retaguardia que cubre la retirada de las tropas del Eje que se retiran hacia un rincón estrecho en el noreste de Sicilia. Los aviones británicos y norteamericanos han destruido veintenas de barcos de evacuación en las aguas de Messina, el último puesto de escape para las fuerzas del Eje atrapadas.

PACIFICO: — El general McArthur confirmó la toma de Munda. Los observadores creen que esta victoria aliada neutralizará todas las posiciones japonesas cercanas en la zona central de las islas Salomón.

ALEMANIA: — Goebbels anunció la parcial evacuación de Berlín. Hizo un llamado a los alemanes para afrontar la tentativa aliada para dejar a Alemania fuera de la guerra mediante asaltos aéreos.

CHINA: — Los chinos informaron que dos embestidas japonesas fueron rechazadas en las provincias de Che Kiang y Kwang Tung. Ambos, según se anunció, están intentando su poder aéreo en la China en vista de esperados ataques contra el Japón por aviones aliados con bases en la China.

Comité Francés será reconocido por los aliados

WASHINGTON 6 (U. P.) — En una elevada esfera oficial se ha revelado que los Estados Unidos y Gran Bretaña están virtualmente decididos a reconocer el Comité Francés de Liberación Nacional en un futuro cercano razonable. El Departamento de Estado está "considerando, urgentemente" la comunicación recibida el miércoles de parte del Gobierno Británico. Ambos países comprenden y consideran que el nuevo arreglo entre Giraud y De Gaulle refuerza el movimiento de la unidad francesa, pero los dos gobiernos siguen una cuidadosa apreciación de la situación y no darán el reconocimiento hasta que se encuentren satisfechos en todos los puntos.

Si el reconocimiento es extendido se estima que las potencias aliadas aceptarán el Comité como apoderado de los intereses franceses mientras se realice la liberación de Francia y haya una libre expresión francesa respecto a la clase de gobierno que se desee.

DE LA FRONTERA ITALIANA 6. (U. P.) — Se entiende que el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, von Ribbentrop, llegó calladamente a Roma esta mañana, y que los primeros minutos de la tarde, la primera conferencia de una serie que celebrará con el Ministro de Relaciones Exteriores Italiano, Rafael Guariglia. La conferencia se efectuó en el Palacio Chigi.

El Ministerio de Relaciones Exteriores del Reich no pudo volar hasta Roma, debido a que los aviones aliados que atacaron Ciampino y Littoria se encuentran todavía inutilizados por las bombas norteamericanas. La falta de la bomba corriente caracterizó la llegada de Ribbentrop a la estación suburbana de Trap Teveri, en donde le recibió el Ministro de Relaciones Exteriores de Italia Raffaello Guariglia.

La única similitud con sus visitas anteriores, fue que se dirigió rápidamente al medio de una flota de automóviles a la Villa Madama, en las laderas de Monte Mario donde se tiene entendido que permanecerá hasta la tarde del domingo. La comitiva del señor Ribbentrop está formada por peritos en relaciones exteriores y asuntos internacionales.

No se emitió comunicado oficial alguno acerca de la llegada de Ribbentrop, teniendo entendido que las conversaciones se referirán a problemas de vital importancia para la actual precaria situación de Italia. Se ha sabido, además, que entre los principales puntos, que el Ministro Guariglia echó ante el jefe de la diplomacia preliminar de esta noche, figuran los siguientes: 1.0.— La retirada de las tropas alemanas de la península italiana; 2.0.— Dicha retirada coincidirá con el retroceso de las tropas italianas de Francia, Yugoslavia y Grecia; 3.0.— El regreso inmediato a Italia de los obreros italianos empleados en las industrias bélicas del Reich. Cuales pueden ser las contraproposiciones alemanas, no se sabe, pero en círculos bien informados se cree que los alemanes pueden abandonar a su antiguo aliado recibiendo una garantía formal de que Italia no será empleada como trampolín para ataques contra el sur de Alemania.

Esta es la diferencia de trato que tiene un producto agrícola en la República Argentina y en Chile.

Y esta es la cuestión vital y urgentísima que está ahora pendiente de la consideración de S. E. el Presidente de la República.

EL COMITE PERMANENTE DE VITICULTORES.

Los rusos reconquistaron 220 pueblos y aldeas y llegaron a 40 Klmts. de Kharkov

ESCENAS DE LA LIBERACION DE SICILIA



Con el mismo o mayor entusiasmo con que la población de la zona occidental de Sicilia recibió a las fuerzas libertadoras, los habitantes de Catania han aceptado a las tropas del VIII ejército inglés, que vencieron a las divisiones panzer en la batalla más reñida y decisiva librada hasta ahora en la isla. Fructu de este espíritu amistoso hacia sus antiguos aliados, nos da la presente fotografía que muestra a un soldado norteamericano conversando, en forma por demás cordial, con un sonriente grupo de mujeres y niños de la ciudad de Gela.

Los aliados rechazan al enemigo hacia Messina

VON RIBBENTROP LLEGO AYER A LA CAPITAL ITALIANA

AVANZAN EN TODOS LOS FRENTES DE SICILIA CONQUISTARON AYER PUEBLOS DE MISTERBIANCO Y GAGLIANO

ARGEL, 6. — (U. P.) — Los ejércitos aliados, desbaratando a las derrotadas fuerzas del Eje, aniquiladas en todos los sectores del frente cada vez más reducido de Sicilia, conquistaron los pueblos de Misterbianco y Gagliano, en una etapa final de la campaña que se ha transformado en una carrera entre el Eje y las fuerzas aliadas hacia el puerto de Messina, Milazzo y Cabo d'Orlando.

Los alemanes, a pesar de que se dan cuenta de que están frente a la derrota final, han estado levantando una creciente y tenaz ofensiva desesperada para permitir la evacuación de por lo menos una porción de sus fuerzas a través del estrecho de Messina. Ha habido informaciones no confirmadas de que los nazis ya han comenzado a evacuar a los especialistas y a los técnicos en pequeños barcos a vela, a remos y aún en balsas inflables. Estas informaciones han sido recibidas, acá con el mayor escepticismo en vista del control casi total del aire y del mar por las fuerzas aliadas. El Comité Metropolitano Italiano. Se ha admitido que algunos alemanes hayan podido escapar bajo la protección de la oscuridad, pero un vocero del Cuartel general dijo que la mayoría de las fuerzas nazis está condenada a rendirse o a morir en Sicilia.

CONFIRMADA LA OCUPACION DE GERBINI. La toma de Gerbini y de un grupo de islas anécdotas, que ayer, fué confirmada en el comunicado de hoy día. La adquisición de este grupo de aeródromos, los cuales están completos, y la ocupación del último vestigio del poder aéreo enemigo en la isla.

Mientras las operaciones terrestres progresan constantemente, la actividad aérea se extendió, incluso a las instalaciones enemigas, en Cerdeña así como al sur de Italia. La otra está formada por Sicilia. Messina fué poderosamente bombardeada de día y de noche por toda clase de tipos de aviones aliados, resultando en la destrucción de cada barco visible en el puerto, disminuyendo las esperanzas de una evacuación cada vez más remota. La bombardeo de los caminos de la retaguardia enemiga en el extremo nororiental de la isla.

En el sector central las fuerzas aliadas avanzaron hasta unos cinco kilómetros del pueblo central de comunicaciones de Adrano y sobre el camino que corre alrededor del monte Etna, según las últimas informaciones recibidas en este, el pueblo mismo puede ya estar en manos aliadas. Misterbianco que se encuentra a mitad de camino entre Centuripe y Catania fué capturado por la unión de dos fuerzas del 8.º Ejército, desde esos dos puntos.

AMERICANOS SE ACERCAN A SANTA AGATA. Mientras el cuerpo más importante del 8.º Ejército se aproxima a Acireale, al norte de Catania, las tropas de Estados Unidos habían pasado San Fratello y se encuentran ahora acercándose al pueblo de Santa Agata, en la costa norte, a 65 kilómetros de Messina.

La estrategia general del Eje parece ser la formación de una nueva línea de defensa detrás del monte Etna, línea que va desde la región de Taormina en la costa oriental en la dirección noroccidental hasta Naxos, unos cuantos kilómetros al este de Santa Agata.

El más encarnizado combate tuvo lugar hoy día en el frente del Eje, línea que va desde la región de Taormina en la costa oriental en la dirección noroccidental hasta Naxos, unos cuantos kilómetros al este de Santa Agata.

EL COMITE PERMANENTE DE VITICULTORES.

También avanzan hacia Briansk Grandes brechas en las líneas alemanas

MOSCU 6. — (U. P.) — El alto comando del ejército rojo reveló esta noche que las ofensivas rusas contra Kharkov y Bryansk han iniciado grandes brechas en las líneas alemanas frente a los dos bastiones mayores alemanes en el frente central, ocupando 220 pueblos y aldeas en el frente de Kharkov, avanzando hasta una distancia de 40 kilómetros de ese gran centro industrial.

La ofensiva rusa ha asumido ahora mayores proporciones que cualquiera de las acometidas de invierno de los soviéticos, y entre los observadores militares se ha expresado la opinión de que se ha llegado ahora al punto en que cambiará la marea en toda la campaña ruso-alemana. La población de Moscú, agitada ya por la captura de Orel y Belgorod, llegó casi a un punto de delirio cuando el comunicado de hoy reveló los aplastantes avances del ejército rojo.

Dicen los observadores militares que se trata de los preliminares de la "batalla" de Ucrania, porque es evidente que los rusos están tratando de obligar a los alemanes a "aplegarse" desde Bryansk y Kharkov, sobre el Dnieper, desde donde podrán atacar directamente contra Ucrania.

De la rapidez de la ofensiva depende una parte de la cosecha que quede sin recolectar, pero en todo caso los rusos podrán utilizar el trigo de invierno contribuyendo así a aliviar la situación al mentida del país.

En una declaración especial, aparte del comunicado, la Oficina de Informaciones del Soviet reveló que desde el cinco de julio, cuando los alemanes lanzaron su fracasada ofensiva, hasta la fecha, los rusos han matado 120.000 muertos y 12.418 prisioneros. Estas cifras, mejor que las palabras, revelan el tipo sangriento de la lucha que ha estado desarrollándose durante el último mes en el frente ruso-alemán, puesto que la cifra de prisioneros en operaciones de guerra, contra el número de muertos es generalmente la contraria.

Embitiendo a través de 150 pueblos y aldeas en el frente de Kharkov, pasando por una brecha de 70 kilómetros de ancho, los rusos al avanzar del lunes iniciaron su tremenda ofensiva que los ha dejado a 40 kilómetros de Kharkov, hacia el norte, y a unas distancias fortísimas de Belgorod. Se esperaban las noticias de la ofensiva contra Bryansk, pero la rapidez con que los rusos han repulsado a los fugitivos alemanes ha sido completamente inesperada.

El texto del comunicado sobre estos sensacionales acontecimientos decía lo siguiente: "En el suroeste de nuestras tropas del frente de Bryansk, venciendo la resistencia del enemigo, avanzaron entre seis y diez kilómetros y ocuparon más de 200 pueblos habitados, incluso Kromy."

"Nuestras tropas situadas en la región al norte de Belgorod, tomaron la ofensiva en la dirección de Kharkov, y habiendo perseguido la línea de defensa poderosamente fortificada en un frente de 70 kilómetros, en tres días de violenta lucha avanzaron entre 26 y 60 kilómetros y capturaron más de 150 lugares habitados, incluso el pueblo y estación ferroviaria de Zolocher, los centros de distrito de Kaschayalopán y Tamarok, y otras cinco estaciones ferroviarias."

"En el frente de Leningrado al noroeste y este de Mpa, hubo actividad de reconocimiento e intentos duales de artillería y fuego de morteros."

"El 5 de agosto nuestras tropas destruyeron 66 tanques alemanes y derribaron 114 aviones germanos."

A 40 KILOMETROS DE KHARKOV. La toma de Kaschayalopán y Zolocher estableció un arco alrededor del norte de Kharkov, a una distancia de 40 kilómetros. La primera de dichas ciudades está directamente al norte de la gran ciudad, mientras que Zolocher está situada al oeste de Kharkov. Tamarok está situado 30 kilómetros al noroeste de Belgorod, que fué tomada ayer por los soviéticos.

Despachos del frente indicaban que las actuales operaciones, no obstante su obvia magnitud, pudieran ser la fase inicial de operaciones militares sin precedentes en la historia de esta guerra. Se sabe, por ejemplo, que los rusos han concentrado grandes fuerzas a lo largo del río Donetz, poco más de 30 kilómetros al suroeste de Kharkov, y estas tropas podrían iniciar en cualquier momento una nueva gran ofensiva contra la ciudad desde esa dirección.

AVANCE EN EL FRENT DE OREL. Al mismo tiempo los rusos han adelantado 25 kilómetros al este de Orel y al parecer están pasando rápidamente a través de poderosas defensas alemanas, al este de allí. Despachos del frente dijeron que los refuerzos soviéticos estaban siendo enviados a los sectores "importantes" de la línea de fuego.

La ciudad de Kromy, ocupada por los soviéticos en el avance hacia Bryansk, es un importante emplazamiento de artillería, según informaciones de Londres, los propios alemanes habían admitido que la lucha ya estaba desarrollándose al oeste de Kromy, lo que significaría que los rusos van avanzando a una velocidad vertiginosa.

Se indicó que los rusos hicieron su importante penetración en (PASA A LA PAGINA 6)

INICIADA LA EVACUACION PARCIAL DE BERLIN, ANUNCIO J. GOEBBELS

OLA DE HUELGAS EN ALEMANIA — SERIA INMINENTE UN GRAN CAMBIO EN LA POLITICA INTERNA DEL III REICH

LONDRES, 6. (U. P.) — El doctor Goebbels anunció hoy oficialmente que ha comenzado ya la evacuación parcial de Berlín, "a causa del peligro de raids aéreos aliados", según una difusión por el radio de Berlín. Al mismo tiempo, en un artículo en el "Voelkischer Beobachter", Goebbels admitió de plano que el Reich no tenía ninguna esperanza de poder tomar represalias por los ataques a Alemania de la Real Fuerza Aérea.

Estos dramáticos anuncios culminaron un verdadero torrente de informaciones de Alemania, recibidas en esta capital por medio de fuentes neutrales sobre sensaciones inminentes sucesos dentro de la fortaleza europea de Hitler, producidos por el resultado, combinado de los adversarios acontecimientos de la guerra.

Durante una transmisión, el comentarista nazí Kurt Wagner dijo que "el Eje sabe que está próximo el pínáculo del esfuerzo de guerra y que todo está preparado para la lucha final. Nadie aquí puede decir nada definitivo, pero todo el mundo considera que algo grande flota en el ambiente, algo que puede traer esa decisión generalmente deseada. 'Que venza el hombre mejor!'"

Los observadores británicos interpretaron este extraño anuncio como que son inminentes trascentales cambios políticos en Alemania, que posiblemente igualen en significado al desalojo de Mussolini en Italia. Informaciones suizas decían que había una ola de huelgas en Alemania y despachos de prensa publicados en Berna decían que después de la caída de Orel y Catania "el Eje está en una acción de retaguardia. Los alemanes han tenido grandes pérdidas de vidas en este sector."

CAPTURA DE UN BATALLON ITALIANO. Se anunció hoy día que el 8.º Ejército británico capturó el batallón italiano No. 434, que fué dejado atrás, en Catania para combatir en una acción de retaguardia. En lugar de ello, el comandante del batallón se rindió incondicionalmente.

Uno de los hechos más extraordinarios de toda la campaña ha sido la gran cantidad de aviones perdidos por el Eje en tierra. Hoy día se anunció oficialmente que (PASA A LA PAGINA 6)

CONDICION EN QUE HA QUEDADO EL VINO CON EL ALZA DE 100% DE SUS FLETES FERROVIARIOS

Este producto agrícola está pagando desde el 5 de Julio tarifa más alta que cualquiera otro que se embarque por ferrocarril. —Paga más que los artículos de lujo y de fantasía, más que la perfumería, más que los géneros de hilo y de seda, más que los objetos de arte, más que la ropa hecha, aunque sea de seda. — Paga más que los relojes, refrigeradores y victrolas, más que las motocicletas, máquinas de escribir y de calcular. — Paga más que la bencina, que el ácido sulfúrico, más que la pólvora y la dinamita. — Paga más que todos los alimentos de lujo, más que la langosta, el salmón y las carnes saladas, más que las ostras, el caviar, los confites y caramelos

Y el vino es un producto agrícola, fruto de la tierra, que se extrae de ella con la herramienta y con la fatiga, con el sudor del hombre y de la bestia, trabajando el suelo de sol a sol.

No hay duda de que no lo tratarán las nuevas tarifas con la consideración que merecen los productos agrícolas, sometidos a tantas contingencias imprevisibles e irremediables, como las nestes, heladas, lluvias, sequías y caprichos naturales.

Ha sido tratado con más rigor que el lujo y que el sustantivo, no como una mercadería de uso general, no como el natural y legítimo compañero del pan y de la carne en la mesa del hombre. sino como un extravío del genio malfático de éste, peor que los ácidos corrosivos y peor que la dinamita.

El criterio que se ha aplicado para esta alza de tarifas es extraño y no ha tenido hasta ahora ninguna explicación. Hubo unos días en que en la prensa se dijo, y alguien habrá podido creer que el

vino, antes de esta alza gozaba de tarifas de privilegio o de favor o beneficencia.

Nunca fué esto efectivo y lo dejó bien claro el Sindicato Nacional Vitivinícola en publicaciones posteriores, y especialmente lo aclararon los señores de la República y en audiencia que nos concedió.

Nunca pagó el vino tarifas de beneficencia y ahora las paga de persecución y de exterminio.

Periodistas de Chile pasaron por Guayaquil

GUAYAQUIL, 6 (U. P.) — Un grupo de periodistas chilenos visitó México. Viajan a bordo del vapor California, siguiendo hoy viaje a Valparaíso.

Periodistas de Chile pasaron por Guayaquil

GUAYAQUIL, 6 (U. P.) — Un grupo de periodistas chilenos visitó México. Viajan a bordo del vapor California, siguiendo hoy viaje a Valparaíso.

Periodistas de Chile pasaron por Guayaquil

GUAYAQUIL, 6 (U. P.) — Un grupo de periodistas chilenos visitó México. Viajan a bordo del vapor California, siguiendo hoy viaje a Valparaíso.

Periodistas de Chile pasaron por Guayaquil

GUAYAQUIL, 6 (U. P.) — Un grupo de periodistas chilenos visitó México. Viajan a bordo del vapor California, siguiendo hoy viaje a Valparaíso.

LA NACION

Santiago de Chile, sábado 7 de agosto de 1943
RECURSOS PARA LA AGRICULTURA

La última ley que amplió la facultad de descuentos y redescuentos de la Caja de Crédito Agrario en el Banco Central, ha permitido a esta institución desarrollar una beneficiosa política de fomento en la producción de artículos de alimentación nacional. Basta sólo anotar que mientras en el primer semestre del año pasado se otorgaron préstamos por menos de cuarenta millones para semillas, abonos y siembras de trigo, en el mismo período de este año la cifra para tales préstamos ha subido de ochenta millones de pesos. Pero la agricultura necesita mucho más. Requiere desde luego que la palanca del crédito agrario se extienda a otros rubros. Actualmente, la vitivinicultura se encuentra en condiciones difíciles; los productores de cañamo y lino también atraviesan por una situación angustiosa; es menester, asimismo, fomentar la producción de oleaginosas. Por otra parte, los préstamos para mejoras, que son los que facilitan el progreso de la industria agrícola, y que deben hacerse a largos plazos para que puedan tener aplicación, se encuentran casi totalmente paralizados. La Caja de Crédito Agrario, en la práctica, no cuenta con otros recursos que los que obtiene del Banco Central a plazos que nunca exceden de un año. Consiguientemente, si se trata de préstamos para mejoras de instalaciones, maquinarias, cierras, obras de regadío, plantaciones, crianza de ganado, adquisiciones de reproductores, etc., se encuentra impedida para atenderlos.

El capital del organismo llamado a proporcionar el crédito agrícola permanece sin variación desde hace largo más de quince años. Durante este lapso, las necesidades de crédito han experimentado un ascenso enorme. Costos de producción mucho más altos, formas de producción mecanizadas, mayor extensión de las tierras cultivadas, etc., son los factores que, principalmente, han influido en esta ampliación de las exigencias de capitales. De allí que, al discutirse en el Parlamento la última ley de aumento del margen de descuentos y redescuentos de la Caja Agraria en el Banco Central, se produjera consenso unánime para estimar que debía dotarse a aquella institución de capitales propios y adecuados por su monto a las necesidades de la agricultura.

Dos representantes del Gobierno, los Ministros de Hacienda y Agricultura, manifestaron el uno en el Senado y el otro en la Cámara de Diputados, que el Ejecutivo se apresuraría a presentar al Congreso un proyecto de ley dirigido a solucionar esta cuestión.

Tal arbitrio es el que debe ponerse en acción sin demora. Nuestra agricultura necesita prepararse para la postguerra. Será entonces la salvación de nuestra economía general al decaer los valores mineros que, dentro de esta situación extraordinaria de guerra, han mantenido un auge excepcional. En cambio, la industria agrícola verá abiertos muchos mercados de exportación hoy clausurados, y podrá vender a buenos precios cuanto sea capaz de producir.

Educación del consumidor

En el dietario de todos los hogares chilenos ha existido siempre un saldo en contra, y con mucho mayor razón en estos tiempos en que la carestía de la vida ha alcanzado límites hasta ahora inimaginables. Y esto no ocurre sólo en los hogares humildes y de construida situación económica, sino también en aquellos más acomodados y donde la fortuna es propicia. Para adquirir y consumir los productos de la alimentación diaria no tenemos disciplina, puesto que también carecemos, en gran parte, del sentido compensador del ahorro. Nos ha faltado y nos falta una educación alimenticia, no sólo bajo el aspecto científico, sino bajo el aspecto económico. Sólo porque hemos carecido hasta hoy de una elemental educación que nos guíe en lo que al sustento se refiere, o sea porque vivimos amarrados a una tradición de despilfarro y de incontinencia financiera, el hecho es que gastamos, por lo general, más de lo que debemos en los productos necesarios para la subsistencia, sin atinar, tampoco, a consumir los alimentos más necesarios y de más efectos nutritivos.

Esta arraigada costumbre constituye un mal, no sólo para quienes la ejercitan, sino para el crecimiento de nuestra propia economía agrícola. Así lo ha hecho notar el señor Ministro de Agricultura, en una reciente nota a su colega de Educación, por medio de la cual le felicita con motivo del libro recién publicado por ese Ministerio para servir de guía en sus labores docentes a los maestros del país, y en el cual encara el problema de la educación del consumidor desde la escuela primaria, único medio de crear en los hogares el sentido de su responsabilidad ante la producción nacional.

Para nosotros es particularmente grato poder celebrar, a nuestra vez, una obra de tal naturaleza, puesto que no hemos perdido ocasión para hacer ver el papel que corresponde al consumidor en medio de la crisis que nos agobia. Desde el momento en que se enseña desde las aulas cuál es la responsabilidad del jefe de familia en este sentido, cuáles son sus responsabilidades y cuáles los medios más adecuados para consumir sin derroches, se habrá dado un gran paso en el desenvolvimiento de la dieta nacional. Aun cuando desde los comienzos de la educación se da a cada futuro ciudadano la capacidad para favorecer, en lo que al consumo se refiere, todos aquellos productos que más producen nuestra agricultura, se habrá prestado a ésta una ayuda indiscutible en su progreso y desenvolvimiento.

Ha tenido sobrada razón el Ministro de Agricultura al afirmar que "la economía agrícola necesita para su desarrollo la educación del consumidor", por cuanto siempre sin ella tendríamos que seguir siempre sin orientaciones definidas en un asunto que tan grande trascendencia tiene para todos los hogares chilenos y para nuestra industria agropecuaria. La innovación que ha motivado la nota a que nos hemos referido es, pues, de aquellas que deben ser acogidas con el mejor beneplácito por toda la opinión pública.

Ha tenido sobrada razón el Ministro de Agricultura al afirmar que "la economía agrícola necesita para su desarrollo la educación del consumidor", por cuanto siempre sin ella tendríamos que seguir siempre sin orientaciones definidas en un asunto que tan grande trascendencia tiene para todos los hogares chilenos y para nuestra industria agropecuaria. La innovación que ha motivado la nota a que nos hemos referido es, pues, de aquellas que deben ser acogidas con el mejor beneplácito por toda la opinión pública.

El recorrido de la gira será el siguiente: Concepción, Bulnes, Chillán, Cauquenes, Linares, Talca, Curicó, San Fernando, Rancagua y Sura. En cada una de estas ciudades se preparan grandes concentraciones públicas, a las que concurrirán todos los elementos democráticos a expresar su adhesión y su solidaridad con las Naciones Unidas. Se preparan también festivales con el objeto de reunir las cuotas que se han asignado a cada provincia en la campaña nacional de los cinco millones.

Lanzamiento de arrendatarios

Es frecuente el caso de lanzamientos de inquilinos de escasos recursos que se encuentran en mora respecto al pago de su arriendo. En cierto sentido, tal medida debe considerarse natural, y es, sin duda, conforme a derecho. La habitación se entrega a una persona contra el compromiso de pagar regularmente una determinada cantidad. Si no cumple esta cláusula, el propietario está en el justo al pretender que se le deje en libertad de poder arrendar a otra persona más solvente. Si estas cuestiones, se desdobliesen en un terreno abstracto, en el que la aplicación de los principios jurídicos y su juego exacto constituyesen la finalidad perseguida, no habría nada que agregar. Pero, en realidad, los textos legales se han hecho para reglamentar la vida de seres humanos, y su objeto esencial es permitir el desarrollo normal del hombre.

Se deriva de lo anterior que la aplicación rigida e integral de los artículos del Código suele estrecharse contra ciertos principios de humanidad y de ética, anteriores a todas las leyes, los cuales si todos no pueden escapar a una especie de limitación impuesta por las propias necesidades de la convivencia, deben prevalecer sobre ellas cuando las circunstancias sitúan el problema más allá de los límites que el legislador pudo vislumbrar.

De ahí que, a menudo especialmente durante el invierno sea necesario atender más a los dictados de sentimientos, con razón llamados cristianos, que a los términos impasibles de la ley. Sin duda, de acuerdo con estos últimos, un propietario tiene derecho a ser pagado o a exigir el desalojamiento de su predio. Pero es muy difícil encontrar hoy día un hombre que se decida a dejar morir de frío y de necesidad a un semejante que, por causas imprevisibles, se ve en la imposibilidad de abonar al fin

de mes, el monto de su alquiler. Tal es el imperativo humano a que ha obedecido el señor Comisario General de Subsistencias y Precios, al decidir que algunas familias lanzadas últimamente de sus habitaciones fueran reintegradas en ella. Había en ellas características necesarias para acoger en su seno a hombres de trabajo y cuya misión en esta época rigurosa del año es otra que perfeccionar el espíritu y las instituciones humanas a través del cultivo de la amistad y de la obligación de servir.

Posee Talca, en grado máximo, un carácter de atracción irresistible en todos los órdenes de sus actividades, y pocas ciudades hay más preparadas para prestar acogida cordial, y hasta exuberante a cuantos se preocupan de intervenir en el progreso de todas las disciplinas humanas. Su característica esencial es el señorío, pero no un señorío altivo o despreciador de las iniciativas ajenas. Es como quien, con superabundancia de dones, se empeña en hacer menos meritoria su espontánea y natural acogida.

Por esta razón, las sesiones de estudio realizadas allí por los Ejecutivos de los clubes del distrito 34, pudieron realizarse dentro de las normas de la más fina y estimulante convivencia. El magnífico Plaza Hotel, que levantara la previsión oportuna de la Caja de Crédito Hipotecario y que fué sede de las conferencias rotatorias, se vio convertido en esos días en un enjambre de atenciones, donde las damas, con solicitud abnegada y cordial, multiplicaron sus afanes para hacer más grata la labor de todos y cada uno de los visitantes. Los 150 o más viajeros se vieron naturalmente confundidos ante semejante acogida, tan leal y cariñosa como puede serlo la que se presta al servicio de una gran causa.

Estas inolvidables atenciones no impidieron que nos quedáramos algunos momentos libres para recorrer la ciudad tradicional en varios de sus rincones y contornos. El terremoto del año 28 ha dejado aún, en algunos puntos, la huella de su garra; pero allí están esas espléndidas escuelas, albas como el alma de los niños, llamando a la luz de la inteligencia; allí también su amplio, alegre y moderno mercado, todo limpio y urbanizado hasta el último de sus rincones; allí las nuevas moradas, con líneas que recuerdan al innovador francés Le Corbusier; y en cuyo seno se guardan con fervor las más caras tradiciones. Más allá sus anchas avenidas, sus espejos de agua, sus prados esmeraldinos, la avenida transversal, se perfila en la transparencia de un cielo que se vistió de azul y que nos ofreció providencial para los visitantes. Ahí las campanas tienen en Talca otro sonido distinto, como si de bronce se hubiesen transformado en cristal.

Y allí trabajaron los rotarios del distrito 34, animados por el calor que embriaba el mayor de los optimismos. Todo se hizo fácil y sencillo, y la ardua labor de aprender cosas nuevas para sembrar un nuevo bien en horas de tanto egoísmo, se hizo liviana al contacto del espíritu de una ciudad que siempre ha sido una propicia para el altruismo y baluarte de la civilidad. El recuerdo de esta labor perdurará en cuantos pudieron aquilatar la cooperación estimulante de una ciudad que a todas luces, es propicia para las más altas empresas del trabajo, de la inteligencia y del espíritu.

ROTARIOS EN TALCA

El nuevo Gobernador del distrito 34 del Rotary International, tomó la feliz determinación de escoger la ciudad de Talca para que se verificara en ella la reunión de Ejecutivos de todos los clubes rotarios que están bajo su mando.

Decimos que fué esta una feliz iniciativa del Gobernador, señor Eduardo Knocckaert, por cuanto la capital del Píduco posee todas las características necesarias para acoger en su seno a hombres de trabajo y cuya misión en esta época rigurosa del año es otra que perfeccionar el espíritu y las instituciones humanas a través del cultivo de la amistad y de la obligación de servir.

Posee Talca, en grado máximo, un carácter de atracción irresistible en todos los órdenes de sus actividades, y pocas ciudades hay más preparadas para prestar acogida cordial, y hasta exuberante a cuantos se preocupan de intervenir en el progreso de todas las disciplinas humanas. Su característica esencial es el señorío, pero no un señorío altivo o despreciador de las iniciativas ajenas. Es como quien, con superabundancia de dones, se empeña en hacer menos meritoria su espontánea y natural acogida.

Por esta razón, las sesiones de estudio realizadas allí por los Ejecutivos de los clubes del distrito 34, pudieron realizarse dentro de las normas de la más fina y estimulante convivencia. El magnífico Plaza Hotel, que levantara la previsión oportuna de la Caja de Crédito Hipotecario y que fué sede de las conferencias rotatorias, se vio convertido en esos días en un enjambre de atenciones, donde las damas, con solicitud abnegada y cordial, multiplicaron sus afanes para hacer más grata la labor de todos y cada uno de los visitantes. Los 150 o más viajeros se vieron naturalmente confundidos ante semejante acogida, tan leal y cariñosa como puede serlo la que se presta al servicio de una gran causa.

Estas inolvidables atenciones no impidieron que nos quedáramos algunos momentos libres para recorrer la ciudad tradicional en varios de sus rincones y contornos. El terremoto del año 28 ha dejado aún, en algunos puntos, la huella de su garra; pero allí están esas espléndidas escuelas, albas como el alma de los niños, llamando a la luz de la inteligencia; allí también su amplio, alegre y moderno mercado, todo limpio y urbanizado hasta el último de sus rincones; allí las nuevas moradas, con líneas que recuerdan al innovador francés Le Corbusier; y en cuyo seno se guardan con fervor las más caras tradiciones. Más allá sus anchas avenidas, sus espejos de agua, sus prados esmeraldinos, la avenida transversal, se perfila en la transparencia de un cielo que se vistió de azul y que nos ofreció providencial para los visitantes. Ahí las campanas tienen en Talca otro sonido distinto, como si de bronce se hubiesen transformado en cristal.

Y allí trabajaron los rotarios del distrito 34, animados por el calor que embriaba el mayor de los optimismos. Todo se hizo fácil y sencillo, y la ardua labor de aprender cosas nuevas para sembrar un nuevo bien en horas de tanto egoísmo, se hizo liviana al contacto del espíritu de una ciudad que siempre ha sido una propicia para el altruismo y baluarte de la civilidad. El recuerdo de esta labor perdurará en cuantos pudieron aquilatar la cooperación estimulante de una ciudad que a todas luces, es propicia para las más altas empresas del trabajo, de la inteligencia y del espíritu.

EL VUELO NOCTURNO Y LOS VIAJES ENTRE LAS AMERICAS

POR LEWIE B. REYNOLDS

San Francisco. — Los nuevos faros que iluminan la vía de los aeroplanos de vuelo nocturno entre Los Angeles, Estado de California, y la ciudad de México, constituyen la primera de una serie de mejoras en la comunicación aérea, que pondrán a las Américas en más íntima relación. Considerando un éxito definitivo, al cabo de unos meses de funcionamiento, faros y radios guías se extenderán pronto hasta la zona panameña, según afirman los empleados de la Pan American Airways, que tiene a su cargo los vuelos de esta ruta. Desde el Canal de Panamá, esas guías luminosas y radiofónicas se prolongarán por el sur hasta Buenos Aires.

Actualmente, el viaje más rápido entre Los Angeles y la capital Argentina —11.750 kilómetros— dura unos cinco días. Comprende una noche de vuelo de California a la capital mexicana. El viajero pasa la primera noche en el avión, y las otras cuatro en Ciudad de Guatemala, Balboa, Cali (Colombia), y Lima. Su mañana de vuelos nocturnos a la ruta entera reducirá al tiempo del viaje, con los aeroplanos ahora en actividad, a dos días y medio. Con aeroplanos mejorados, en actual elaboración, el recorrido se hará, dicen los expertos del tráfico, en 32 horas.

A los neoyorquinos semejantes adelantos les brindan una excursión de 24 horas hasta Buenos Aires. Ahora

invierten en tal viaje aproximadamente tres días y medio, por una ruta de cerca de 13.000 kilómetros, vía Miami y Puerto España, Trinidad.

Al hablar de estas excursiones, los funcionarios de líneas aéreas no dejan de tener presentes las dificultades opuestas por el primer trayecto de camino iluminado. Las comarcas entre Los Angeles y la Ciudad de México son en gran parte abruptas y se hallan lejanas de toda vivienda. Los faros tuvieron que situarse sobre picos de montañas u otros sitios encumbrados. Viceversa, en muchos casos, los grupos electrogénicos por motor Diesel, que habían de producir la energía para los faros y para las importantes radios localizadoras, tuvieron que colocarse a bajas alturas. Esto significaba más trabajo para los equipos de instaladores, pues los obligaba a tender líneas eléctricas entre las unidades de la instalación.

Los representantes de la compañía aérea se enorgullecen de que casi el total de la red de faros o fanales, y radios, se haya construido con materiales y piezas aprovechados de obras anteriores.

La experiencia de la compañía, en sus negocios aéreos de Sud América, le enseñó que este género de instalaciones podía hacerse con material bastante usado. Existen hoy en la América del Sur "líneas de viajes cortos", servidas por antiguos Junker alemanes, Fokker holandeses, Ford trimotores, Fairchild anfíbios,

Boeing 247, y Sikorsky X-43. Vuelos tales han convertido a los habitantes de algunos países sudamericanos en los individuos que más utilizan el avión en el mundo.

Típica de esta modalidad de servicios es "una ruta por el interior de Colombia. El piloto probablemente despegará con una media docena de pasajeros, la correspondencia, una provisión de periódicos de la mañana y un surtido variado de mercaderías entre las que tal vez se cuenten una máquina de coser, alimentos en lata, unas cuantas piezas de tela. Se tiene orden de aterrizar en un campo raso, cerca de San Luis Obispo, en la vertiente oriental de los Andes, para recoger una vaca.

Los campos de aterrizaje de esta índole suelen ser llanuras aceptables, desembarazadas de sus obstáculos mayores, y destinados, en frecuentes casos, a paradas ocasionales. Si han de tomarse pasajeros, se extienden sobre el terreno grandes tiras de lienzo, a manera de aviso al piloto. En cada una de sus paradas, deja éste y recibe la correspondencia y demás cargamento a su cuidado.

En remotos lugares de Latinoamérica, los aeroplanos representan las conexiones entre la población y el resto de la humanidad. Mediante servicios aéreos bisemanales, o diarios, se realizan en pocas horas viajes en los que habría que tardar días, si tuviera que hacerse por escabrosas veredas o en canoas.

L. B. R.

LOS ALEMANES

El fracaso de Alemania en las batallas actuales, tras los brillantes triunfos de los primeros meses, responde de una manera inexorable a la mentalidad de este pueblo y a su peculiar forma de enfocar la guerra.

Es indudable que los germanos se lanzan a la batalla tras haber madurado largos años sus planes. Su máquina bélica responde con una precisión admirable a los cálculos del Estado Mayor, y se puede afirmar que durante mucho tiempo los centros militares de Berlín tienen preparada "su" guerra. El mecanismo, espera sólo la voluntad superior que lo dispare. A partir de este momento los cerebros cuadrado y inexorables del mismo germano prescindirán de otros factores. Los hombres serán solamente una suma de unidades encargadas de llevar a término el funcionamiento fatal de ese mecanismo.

Estos planes son elucubraciones de laboratorio producidas en forma fríamente científica, sin tener en cuenta al enemigo, lo que en definitiva explica el fracaso a que ellos llevan. Los especialistas de la guerra aérea planean de una manera unilateral. Desde su punto de vista no están faltos de razón. Ellos piensan en la sorpresa del enemigo, sorpresa que a su vez ellos mismos no le permite reaccionar.

El primer año de esta guerra el ejército alemán no tuvo enemigo. Luchó —si aquello pudo llamarse lucha— contra ejércitos desorganizados, traicionados y sorprendidos. El horario de esas marchas "unilaterales" fué modelo de precisión. Los sabios castrenses de Berlín habían anotado sus cálculos con matemática exactitud científica.

Mas esos cálculos se habían trazado con un límite preciso y sin flexibilidad que permitiera la adaptación a circunstancias imprevistas. Adolecían de la conocida rigidez germana. Los Estados Mayores del Reich tras "ocupar" intuitivo de Hitler en Rusia, debieron dar a sus proyectos otro carácter: el de la improvisación. En este instante Alemania estaba vencida. Los ingleses, más flexibles, más dúctiles, fueron trazando sus ideas guerreras sobre la marcha y modificándolas a medida que los acontecimientos variaban.

La psicología alemana nos dice que para el alemán el resultado de la guerra carece de importancia. Esto parece absurdo, y sin embargo no deja de ser cierto. El carácter alemán es una extraña mezcla de barbarismo iconoclasta y de misticismo sádico. Sienten el deseo de destruir y al mismo tiempo se goza en el sufrimiento; para el alemán, temperamento dual de materialismo grescoso y romanticismo sentimental, para quien la vida y, especialmente su "yo", es un eterno problema, la guerra, tras las primeras batallas, se transforma en un colosal conflicto individual. Desea ganar esas batallas primeras. Luego, sólo pide que le dejen especular sobre la solución que habrá de dar a las derrotas inevitables que se sucederán.

Recordemos si no los años posteriores a Versalles. Todo el mundo vivió pendiente de aquel embrollo. Y todo el mundo se conmovió con las lágrimas germanas. Fué aquel un eterno problema típicamente alemán, atizado y fomentado primero por el clan militar, luego por la República de Weimar y, más tarde, por el hitlerismo. La guerra posterior ha sido la agudización

NOTAS DE ARTE

Las últimas exposiciones

Ignacio Baixas. — Afirma Baixas Reynolds que la excelencia de todo arte debe consistir en el completo cumplimiento de su propósito. Pero añade: "Si, con una falsa imitación de la naturaleza o la mezzuina ambición de producir un efecto e ilusión pintoresca de cualquier clase, toda la grandeza de ideas que este arte se esmera en excitar es degradada o destruida, podemos oponernos audazmente a cualquier innovación de tal clase".

El acuarelista Baixas tiene, tal vez, conciencia de sus propósitos estéticos y hasta es posible que éstos sean sinceros. Sin embargo, yo creo que quien tiene un tal extenso dominio de la técnica y quien ha domado el dibujo de tan cabal manera está obligado a ir más lejos y, sobre todo, a poner esa técnica magistral al servicio de la fantasía. No creo que Baixas justifique absolutamente la afirmación del maestro inglés citado, por cuanto su imitación fiel y casi burocrática de la naturaleza no está inspirada por la ambición de producir un efecto e ilusión pintoresca, en busca de un arte fácil. Por lo menos así lo estimo yo.

Más, el resultado final de estas obras, y a él debemos atendernos que no a los impulsos del artista, es de una frialdad sin emoción. El señor Baixas se limita a reproducir lo que ven sus pupilas sin hacer ni una sola concesión a la más reducida subjetividad.

Sus caballos, sus huessos, sus campos, están copiados con una minuciosidad de traductor germano. Su conocimiento de la línea, su maestría en el dibujo, le permiten dar esas visiones exactas de la vida que bulle alrededor del artista. De tal manera es esto cierto que nadie, ante ellas, y nosotros lo hemos comprobado, piensa en la pintura. Los con-

templadores se extasían y sueñan dejar escapar su entusiasmo ante los rincones familiares de Puerto Montt, de Concón o de Panguipulli, por el hecho de reconocerlos. Yo me atrevería a afirmar que estos caballos están mejor dibujados que los del francés Delacroix, pero ante la elección (¿quién sería capaz de dudarlo? Lo cual quiere decir que la objetividad más absoluta no es lo que magnifica una obra de arte.

¿Es la pintura un arte de imitación? Si se aplica a la palabra imitación su valor absoluto, creo que no. Veamos un ejemplo aleccionador. Durante el siglo XIX hubo una serie de pintores: Gérôme, Troyon, Meissonier, Detaille y Friant, de cuyos nombres, famosos entonces, hoy nadie se acuerda. Los Manet, los Cézanne, los Gauguin y los Van Gogh, pintores que representan la naturaleza a través de sus temperamentos respectivos, son, precisamente, los nombres que llenan hoy de grandeza la historia del arte. Rodin decía a veces: "Copio la naturaleza con exactitud, en seguida exagero".

Y es que interpretar es interpretar de una esclavitud que la visión nos impone; es, en suma, sacrificar la superficie aparental de las cosas en busca de una más alta expresión artística.

Es sensible que un pintor tan maravillosamente dotado como Ignacio Baixas no olvide frente al cartón su cualidad de profesor. Estas obras suyas demuestran hasta qué punto sus actividades docentes deben ser útiles a sus alumnos. Como pintor desearíamos que él una entrega a la fantasía.

Courtois Bonnencontre. — Las flores que expone este veterano artista tienen un aire de ingenuidad que contrasta con la madurez de sus acuarelas. Bonnencontre es más decorativo y más moderno en el óleo, su colorido es vivaz, amarillos, rojos, verdes y azul, armonizado, sin transición y sin atmósfera. Son sus obras unas estampas planas en las que cada elemento aparece autónomo; suele, sin la armonía total del cuadro compuesto. Empero, ello no le impide dar a su pintura una cierta gracia, amable y "purista" de primitivo.

Besa de Donoso y Luisa Donoso. — En la Sala Eyzaguirre exponen sus obras estas dos pintoras. Naturalezas muertas y flores son los motivos que las inspiran. Deben decir que no añaden nada inédito a lo ya conocido por nosotros. Al contrario, si notamos algún movimiento, éste se realiza en el sentido de la regresión.

ANTONIO R. ROMERA

LA SEMANA LITERARIA

Hoy día a las 8.30 P. M. se transmitirá el número 168 de la gaceta "La semana Literaria", órgano del P. E. N. Club de Chile (Asociación Internacional de Escritores por los micrófonos de Radio Prat, C. B. 97, con el siguiente sumario: "La Vida Militar" de Amiel, Ediciones Ercilla, por Moisés Serra; "Serafin Delmar, escritor de un pueblo", por Víctor Castro; Letras inglesas, por Gerardo Cabrera; "Un concurso de libretos de 'La Guerrilla del Aire'", "La enseñanza de los clásicos en las escuelas", por T. S. Eliot; Informaciones.

A. R. R.

El Circulo de Amigos de la Cultura Árabe

Ha cumplido hace poco su segundo año de vida esta entidad cultural que fué fundada a iniciativa de un grupo de hombres entusiastas que sienten la inquietud de aportar sus ideas y sus conceptos de estética, concretándolos en una contribución al progreso de la cultura en un aspecto interesante y poco conocido entre nosotros, como es el arte árabe en sus relaciones con los pueblos de occidente.

Este Circulo de Amigos de la Cultura Árabe no se ha limitado a ser un nombre más entre las diversas instituciones de ese carácter, que nacen a la vida bajo las mejores inspiraciones, pero que en realidad llevan una vida lánguida que no corresponde al impulso con que fueron creadas. Su presidente, el conocido escritor don Benedito Chuqui, supo imprimirle desde el primer día una actividad que se ha ido intensificando, orientada en el propósito que animó a sus fundadores, lo que le ha permitido realizar una obra cultural de verdadero mérito.

En los dos años de vida que lleva este Circulo se han dado 17 conferencias, en la Universidad de Chile, sobre temas del más alto interés intelectual, labor que ha permitido dar a conocer a muchos escritores de la nueva generación, ante el selecto público que asiste a estos actos en nuestra Universidad. Señalaremos en estas breves líneas algunos de los temas tratados: Algunos proverbios y fabulistas árabes; Los árabes en España; Los árabes creadores del romance español; los árabes en la novela española; Mahoma; Los árabes y la astronomía; Los árabes y la poesía valenciana etc. Esto por lo que concierne a la cultura árabe, aparte de diversos temas sobre literatura, pintura y crítica en que han intervenido escritores como Pablo de Rokha, Eleazar Huerta, Andrés Sabella, Benedito Chuqui, Antonio de Undurraga, Moisés Mussa, Armando Bazán, Luis Alberto Sánchez, Antonio Romero, David Perry y muchos otros conocidos nombres de nuestros círculos intelectuales.

Además de esta labor de divulgación por medio de conferencias dictadas en la Universidad, el Circulo de Amigos de la Cultura Árabe ha publicado en cuatro volúmenes en los cuales se han insertado estas conferencias incluyendo además antologías poéticas de Antonio de Undurraga, Mario Añués, Antonio Massís y Eleazar Huerta.

Aparta de esta labor el Circulo de amigos de la Cultura Árabe ha instituido un premio para cuento, poesía y ensayo, de carácter netamente nacional, y que consistirá en la publicación de un volumen con el nuevo bien en horas de tanto egoísmo, se hizo liviana al contacto del espíritu de una ciudad que siempre ha sido una propicia para el altruismo y baluarte de la civilidad. El recuerdo de esta labor perdurará en cuantos pudieron aquilatar la cooperación estimulante de una ciudad que a todas luces, es propicia para las más altas empresas del trabajo, de la inteligencia y del espíritu.

X. Z.

B. C.

HOY ULTIMO DIA DE VENTA MAÑANA SE SORTEA LA PULLA Las personas que lo deseen pueden presenciar el sorteo desde las 9 y media de la mañana en Avda. Portugal 101. Los resultados se transmitirán por Radio Soc. Nac. de Agricultura a las 18.30 y 21.30

NO HABRA CAMBIOS EN EL GABINETE

A propósito de una información dada por un diario de la tarde de ayer en el sentido de que posiblemente se produjeran cambios ministeriales y que el señor Pedro Freeman iría al Ministerio del Interior, el secretario General de Gobierno, don Osvaldo Puelma, declaró: "no hay nada sobre eso".

DIRIGENTES DE LA U. PARA LA VICTORIA PARTAN HOY AL SUR

Por el nocturno de hoy se dirigirá al sur la delegación del Comité Ejecutivo Nacional de la Unión para la Victoria que preside don Marcial Mora Miranda, y que integran el senador Guillermo Guevara, secretario de Organización, y D. Carlos Rosales, secretario nacional de propaganda. Esta delegación recorrerá las principales ciudades comprendidas entre Concepción y Rancagua, con el objeto de agitar e impulsar la campaña de los cinco millones que esta institución se ha propuesto reunir para ayudar a las democracias combatientes con productos chilenos que se guirán siendo enviados a los frentes de guerra.

COMITE DE VECINOS DE SAN MIGUEL

Mañana, a las 10 horas, celebrará reunión este Comité, con el objeto de ocuparse de importantes materias de adelanto local, y principalmente: de las comunicaciones entre Santiago y Comunas de San Miguel y La Cisterna; Construcción del Matadero; Empréstito Municipal para obras locales; Posibilidad de construir un Teatro; Financiamiento del periódico "La Comuna". Se ruega asistir puntualmente a todos los vecinos que se interesen por el adelanto local, los que tendrán derecho a voz y voto en los acuerdos.

El Presidente de la República recibió ayer a las siguientes personas: Señor Joaquín Echeñique Letelier, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura con los señores Roberto Wachholz, Carlos Rozas y Juan D'Eligny. Alcalde de Linares, don Hugo Baeza; Alcalde de Renca, don Fermín Bravo; y los señores Eudoro Martínez Montt y Eudoro Domínguez y a los diputados señores René Moyano y Raúl Briones, quien acompañaba el señor Hubén Veloso, jefe de la Maestranza "CC. del Estado, de San Bernardo.

EN EL HOTEL CARRERA.



Asistentes a la comida en honor del Teniente L. Leonard F. Genz, ofrecida por el Adicto Naval de los Estados Unidos, Mr. Joseph P. Rockwell y sus ayudantes, con motivo de su regreso a su patria, donde ingresará al ser vicio activo.

ANIVERSARIO DEL COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO

Circula la siguiente invitación: "El Padre Rector del Colegio San Pedro Nolasco tiene el honor de invitar a usted y familia a los actos que en celebración del 57º aniversario de la fundación del establecimiento, se realizará en los días 9 y 10 del presente, de acuerdo con el programa oficial."

Embajada del Ecuador.

La Embajada del Ecuador comunica que, por el reciente duelo del Embajador, no habrá este año recepción en la sede de la Embajada, el día 10 de agosto. Pero el Embajador recibirá a los miembros de la colonia, de 12 M a 1 P. M., y recibirá, de 5 a 7 P. M., a las personas que desearan visitarle con motivo de la fecha nacional.

MATRIMONIOS.

Hoy contraerán matrimonio: Don Alfonso Schmidt Henríquez con la señorita Rosa Cobo Gómez, a las 16.30 horas, en la Capilla de los RR. PP. Franceses. Don Reinoldo Vargas Fernández con la señorita Carmen Izquierdo Yávar. Don René Piononka J. con la señorita Carlota Manus Sch. Don Luis Sepúlveda Silva con la señorita Aida Codou Gurdits, privadamente. Mañana, don Enrique Schele Benavente con la señorita Regina Cañas Warren, a las 16.30 horas en la Capilla de los RR. PP. Franceses. Circula la siguiente parte: "Toribio Larrain Gandarillas y María Luisa Eyzaguirre de Larrain, participan a usted el matrimonio de su hijo, Alberto Riesco Salas efectuado privadamente, el 24 de junio p.pdo. — Santiago, julio de 1943".

IN MEMORIAM.

Invitamos a los que fueron sus amigos para que asistan a una misa que se oficiará por el descanso del alma de nuestra querida madre, doña Zolla Paro de Almeyda, mañana 8 de agosto, a las 10 h. en el Cementerio General. Sus hijos

Homenaje a la memoria del Presidente de China.

En la Legación de China se efectuará hoy, a las 19 horas, una ceremonia fúnebre en homenaje a la memoria del Presidente de ese país, doctor Lin Sen, fallecido el 1.º del presente. A dicho acto concurrirá todo el personal de la Misión y los miembros de la colonia china residente. Actos como el de esta tarde, se deberán efectuar en todos los países del mundo, según instrucciones impartidas por el Gobierno Nacional de China, que preside el Generalísimo Chiang Kai Shek.

EN MEMORIA DE ECUATORIANOS CAIDOS EN 1941.

Bajo los auspicios del Centro de Estudiantes Ecuatorianos, se oficiará mañana, a las 10 horas, una misa en el Templo de San Agustín, en memoria de los ecuatorianos caídos en defensa de la patria, en 1941. MANIFESTACIONES EN EL LUCERNA. Hoy se llevará a efecto en el salón Lucerna una manifestación a la señora Mathy Defensor, y al señor Jorge Southey con motivo de su próximo viaje a Rio de Janeiro, que ofrece un grupo de sus amistades. Un grupo de relaciones de la señorita Catalina Salvá y del Sr. Emilio Candela los despidrán de su vida de despojos con un cocktail que se llevará a efecto en el Salón Lucerna.



Señora Olga Braun Guevara, cuyo matrimonio con el señor Juan Edwards Cruzat será bendecido hoy, a las 6 P. M., privadamente, en casa de la novia.

Servirán de padrinos de la novia don Juan Braun Hambro y señora Dorila Guevara de Braun, y del novio don Oscar Edwards Bello y señora Carmela Cruzat de Edwards. Testigos en la ceremonia religiosa, serán los señores Miguel Zañartu Iñiguez, Andrés Edwards Bello, Joaquín Edwards Cruzat, Manuel Cruzat Vicuña, Ricardo Cruzat Vicuña, Ramón Vicuña Rozas, Bernard Boutet de Monvel, Héctor Braun Guevara, Adolfo Braun Guevara, Juan Braun Guevara, Jorge Braun Guevara, Mauricio Braun, representado por Carlos Braun, y Alejandro Braun, representado por Jorge Campos. En el matrimonio civil, los señores: Mario Vial Rozas, Gonzalo Valenzuela Rodríguez, Ramón Jara Mujica, Emilio Edwards Bello, Alberto Helfmann R., Ignacio Errázuriz Zañartu, Alejandro Menéndez, representado por Pedro Menéndez, Luis Guevara Ortúzar, Alfonso Gómez-Lobo Guevara y Arturo Galfía Braun.



Se dará a quien entregue en las Oficinas de LA NACION, una caja cuero verde con siete navajas de afeitar.

GRATIFICACION. Se dará a quien entregue en las Oficinas de LA NACION, una caja cuero verde con siete navajas de afeitar.

COMPRO. JOYAS VALIOSAS. BRILLANTES, ESMERALDAS, ZAFIROS, OBJETOS DE ORO PLATINO, PLATA. TAMBIEN BOLETOS DE EMPERNO CUALQUIERA CANTIDAD. PAGANDO COMO NADIE. AV. BDO. O'HIGGINS 857.

COMPRO. JOYAS VALIOSAS. BRILLANTES, ESMERALDAS, ZAFIROS, OBJETOS DE ORO PLATINO, PLATA. TAMBIEN BOLETOS DE EMPERNO CUALQUIERA CANTIDAD. PAGANDO COMO NADIE. AV. BDO. O'HIGGINS 857.

Mantenga hermoso SU CUTIS... ¡Y LA ADMIRARÁN! El verdadero atractivo de muchas mujeres hermosas está en su cutis—un cutis limpio, sano, que aumenta su natural encanto y las hace admiradas. Por eso, las mujeres atraentes usan siempre Crema de Belleza Dagelle. Esta crema limpia los poros quitando la suciedad y los restos de maquillaje, así como también ese brillo desagradable provocado por el exceso de grasitud. Dé a su cutis esa deliciosa suavidad de pétalo de flor que tanto admiran los hombres... y envíanle las mujeres. Pida Crema de Belleza Dagelle en perfumerías y farmacias. Vivitone es un tratamiento de belleza ideal para cutis grasos, que, al exceso de grasitud, arrojan o eliminan sus causas. CREMAS Y LOCIONES DAGELLE.

LA Casa UTIL. ARRIENDA. Trajes de novia, marinadas, damas, primeras comuniones, abrigos, boleros y capas de pieles. Chaquetas, smoking, Barros Jarpa, ternos negros, disfraces, etc. TARAPACA 723-FONO 74726.

COMPRO. JOYAS VALIOSAS. BRILLANTES, ESMERALDAS, ZAFIROS, OBJETOS DE ORO PLATINO, PLATA. TAMBIEN BOLETOS DE EMPERNO CUALQUIERA CANTIDAD. PAGANDO COMO NADIE. AV. BDO. O'HIGGINS 857.

FUNERALES.— Después de una misa oficiada en su casa habitación, en la mañana de ayer se verificaron los funerales del respetable caballero don Carlos Astete Bustamante, cuyo fallecimiento ha sido hondamente lamentado en diversos círculos de la capital. Concurrió al sepelio una numerosa y selecta concurrencia, y antes de inhumarse los restos, rezo los responsos Monseñor Carlos Casanueva.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

SE JUZGA CIVIL CONCEDESE A Francisco, Silvia, Olga, Fernando, Mercedes, Francisco, Juan, Mirta, Jorge, Germán y Mario Moraza Moraza, por sesión efectiva de Francisco Moraza Moraza, sin perjuicio derechos consurgente doña Inés Moraza y de Moraza, Filio 1.º del presente 17 horas, para inventario solemne. — 7 Art.

INVENTARIO SOLEMNE.— EL 17 de agosto próximo, 15 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré inventario solemne bienes pertenecientes a la herencia yacente de Manuel Jesús Cavari Palma.— Puelmas, Secretario. 14 Agosto

QUINTO JUZGA CIVIL CONCEDESE posesión efectiva herencia de Vicente González y Macavia Góndez de González a Fernando, Humberto, Octavio, Luis, Elsa y Hernán González Góndez.— El Secretario. 10 Art.

INVENTARIO SOLEMNE.— EL 11 agosto próximo, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes del señor Rafael Cañas Zañartu, en Secretaría Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía.— El Secretario. 9 Art.

SE JUZGA CIVIL JULIO 29, concedido posesión efectiva herencia de Gervasio Araya Rodríguez a sus hijos Sara del Carmen y Laura Araya López. Tramítase conforme, Art. 40 Ley 5427. 7 Agosto

POSISION EFECTIVA.— QUINTO Juzgado Civil de Concepción de herencia intestada de Rafael Leiva Soto a sus hijos José Ernesto y Josefina Leiva Soto, sin perjuicio derechos consurgente doña Josefina Sánchez.— Practicará inventario solemne el 12 del presente, a las 17 horas, en Secretaría del mismo Juzgado, Bandera 342.— El Secretario. 9 Agosto

AVISO.— SEPTIMO JUZGA CIVIL DEL Crimen.— En el proceso N.º 10382 U, se ha ordenado citar por este aviso a Enrique Mira Reyes, para que preste declaración ante este tribunal a primera audiencia a las 14 horas, y a las 9 si fuere sábado, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 4 de agosto de 1943.— G. Montero.— F. Frías, Secretario. 7 Art.

QUINTO JUZGA CIVIL.— POR resolución 27 de julio, concedido, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de don Emilio Robert Pavón, a sus hijos Emilia, Carlos Enrique y Felipe Andrés Robert Rodríguez, sin perjuicio derechos consurgente sobreviviente. Practicará inventario solemne 12 actual, 15 horas. Ode C. Secretarías.— Secretario. 1 Art.

FARMACIA de TURNO permanente hasta la una de la madrugada. Andrade DELICIAS 2902 92340

MEMORANDUM DE "LA NACION" TURNO DE BOTICAS. Del 7 al 14 de agosto: Buzo, A. Buzo, San Antonio 581; San Martín, A. Flores, A. Varas 201; Real, B. Salmen, Solomayor 609; Adriazola, N. Adriazola, San Pablo 1701; Universal, C. Acuña, San Pablo 3210; Londres, L. Oyandiel, San Pablo 4101; Labrin, Carrasco y Cia, Aromas, 101; Universo, E. Melel, B. O'Higgins 3183; Sulas, A. Chame, San Diego 801; Miraflores, F. Aranda, Av. O'Higgins 994; Indilano, Alvarez y Cia., Franklin 486; Chilena, M. Ruiz, A. Prat 1631; San Alfonso, M. Ureta, Blanco Encalada 2382; San Miguel, L. de Caneiro, Santa Rosa-San Miguel, Lo Vial, y Toledo, G. Avenida 4735; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9005; La Unión, B. Sagúes y Cia. San Ignacio 2042; Buen Pastor, C. Duhalde, Avenida Matía 503; Padig, P. Vuokko, Av. Avenida Villagra 25; San José, M. Vera, P. L. Cuadra 1119; Central Macul, B. Santander, Avenida J. P. Alessandri 3120; Geirose, L. Rosenblatt, San Joaquín 0195; Bilbao, C. Abusleme, F. Bilbao 1209; Lembach, A. Lagos, Providencia 1990; Oriental, M. Arriagada, Bellavista 0410; Gallardo, R. Gallardo, Recoleta 3095; Centenario, A. Tapia, Recoleta 2298; Contador, B. Contador, Independencia 2068; Arizuel, E. Arizuel, Independencia 1671; Colón, R. Villalobos, Colón 1680; Bules, L. Espinoza, Borgoña 311.

AGOSTO 7 SABADO. SANTOS DE HOY: Transfiguración de N. S. J. SANTOS DE MASANA: Pedro y Juliana

LLAMADOS DE URGENCIA. Asistencia Pública, San Francisco 80 teléfono 6810; Posta No. 8 de la Asistencia Pública, Matucos esquina de Chileo, teléfono No. 83408; Posta No. 8 de la Asistencia Pública, Matucos esquina de Compañía, teléfono No. 83383; Asistencia Pública, esquina Villagra esquina de Irarrázaval No. 1012, teléfono No. 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt No. 803, teléfono 22903; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 6117

DOCTOR SAAVEDRA GALVEZ 178 Teléfono No 66811

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

REHABILITACION.— ANTECEDENTES Habilitación Enrique Kostelitz Jakubowski, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado ante parientes, curador y Defensor, audiencia 12 agosto 10 horas, objeto deliberar.— El Secretario. 10 Art.

Don Anibal Pincheira Toro.

Después de una enfermedad que le tuvo varios meses en cama, falleció ayer en Concepción, a la edad de 77 años...

los indicados Ministros, en la Moneda, la que fué publicada Fué como si presentara el se-

CHURCHILL Y ROOSEVELT SE REUNIRAN PROXIMAMENTE

REVISARAN LOS PLANES PARA APRESURAR EL DERRUMBE DEL III REICH

LONDRES, 6. — (U. P.). — En círculos autorizados británicos se dijo hoy que el Presidente Roosevelt y el Primer Ministro Churchill se reunirán nuevamente en un futuro cercano a fin de revisar los planes de las Naciones Unidas para apresurar la caída de Alemania.

Se ha dicho que esta reunión se ha hecho necesaria debido a la victoria favorable que ha tomado inesperada y súbitamente la guerra contra el Eje...

Churchill estaría en camino; Stalin también asistiría

LONDRES, 6 (U. P.). — El responsable de la agencia DNE en Estocolmo dice que parece casi segura una entrevista de Churchill y Roosevelt y supone que Churchill está ya en camino.

Se cree en los círculos diplomáticos de Estocolmo que probablemente asistirá Stalin. Dice que Stalin emprendió una inspección de seis semanas en el frente y que durante su ausencia Molotov servirá como jefe del Gobierno y Malsky dirigirá el Ministerio de Relaciones Exteriores.

MAS DE 40 000 NIPONES MURIERON EN GUADACANAL

WASHINGTON, 6 (U. P.). — El coronel Royal I. Gervais, que recientemente ha regresado del sur del Pacífico, ha dicho que los japoneses han perdido más de 40.000 hombres en su esfuerzo de mantener Guadalcanal.

Agregó que los japoneses perdieron 42.000 hombres en la ofensiva de Guadalcanal, pero solamente 1.300 escaparon y menos de 500 fueron tomados prisioneros.

Respecto de la superioridad que tiene según se dice el soldado japonés en la guerra en la jungla, dijo que la técnica de los soldados norteamericanos es buena y "el equipo es excelente y los hombres bien entrenados podrán derrotar a los japoneses en cualquier parte, hombre a hombre".

Hostleria del Laurel. CENTRAL 42 - FONO 33298. PRESENTA ESTA NOCHE A "La Mexicana". UNA CALIDA VOZ PROCEDENTE DE RADIO "EL MUNDO" DE BUENOS AIRES.

Función dedicada a los niños hoy mañana en T. "Club de Señoras"

Entusiasmo existe por asistir a la función matinal que se efectuará mañana en la sala del teatro "Club de Señoras", a las 11 A. M., y dicho entusiasmo se justifica pues el programa a desarrollarse es de un gran valor artístico, liviano y ameno, que cautivará a los niños que asistan como también deleitará a los grandes.

La función matinal de mañana, a las 11 horas, finalizará con la gran película de gran emotividad, intitulada "El caserón de las sombras", y protagonizada por los aplaudidos artistas Charles Laughton y Boris Karloff.

"Se ha puesto la Luna"

El Comité Nacional de la Francia Combatiente agradece muy sinceramente a todas las personas que han prestado su concurso al éxito de la función de gala que tuvo lugar el jueves 5 de agosto a beneficio de las víctimas francesas de la guerra, de los prisioneros y de los niños de Francia.

A favor del Consultorio Médico Población Velásquez.

Como se ha venido anunciando, el lunes próximo, a las 17.30 horas, se llevará a efecto en el Teatro Continental, la gran función a favor del Consultorio Médico "Población Velásquez", benéfica y caritativa obra que ha venido en auxilio de uno de los más pobres y populosos barrios de la capital, y que se mantiene gracias a la ayuda particular.

para seguir adelante en tan altruista labor. Es por eso que en la necesidad de aumentar sus fondos, han organizado esta hermosa velada que cuenta con números tan interesantes como Los Quincheros y el recitador español Manuel de Mozos.

Están a cargo de este Consultorio, distinguidas damas que no escatiman esfuerzos

MUSICA

EL FESTIVAL DE MUSICA MODERNA

Muchas personas concurren ayer al Concierto Sinfónico de música moderna, que dirigió el maestro Kleiber en el Teatro Municipal, atraídas por el anuncio del estreno de la obra denominada La Consagración de la Primavera, del compositor ruso Igor Strawinski.

En su ejecución —que dicho sea de paso, fué magnífica, a pesar de su complicada estructura orquestal— se lució don Jorge Canelo en el manejo de la batería y sus accesorios, demostrando un perfecto dominio de su parte.

HUEVOS FRESCOS



GARANTIZADOS. Cuidadosamente clasificados por la Asociación Chilena de Avicultores. VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE.

Mapocho 916 esquina 21 de Mayo — Fono 65904. Avenida Providencia 1259 — Fono 45769.

CONTRA RESFRIOS Y DOLORES

El nuevo carnet CAFI-GEKAROL. 3tabletas \$ 1. Acido Acet. selic Cafeina. (ES UN PRODUCTO 'GEKA')

ESTADOS UNIDOS

PERMISO A BRASIL PARA QUE COMPRE 20.000.000 DE DOLARES EN ORO

NUEVA YORK 6.— (U. P.). — El diario Herald-Tribune informa que ahora se permite al Brasil comprar, hasta 20.000.000 dólares en oro en Estados Unidos, a causa de la reconocida acumulación de dólares norteamericanos.

PROBLEMAS POLITICOS

Fuera de las decisiones de carácter militar que habrían de tomar los dos dirigentes existen muchas e importantes materias políticas que deberán posiblemente discutir.

PLANES PARA ASALTAR LA FORTALEZA EUROPEA

Aquí se estima que Churchill y Roosevelt se reunirán pronto en una nueva conferencia a fin de poner los últimos toques a los planes para los nuevos asaltos a la fortaleza europea.

AYUDA USTED A ECONOMIZAR COMBUSTIBLE?...

COMO GASTAR MENOS GASOLINA. ESO. Es usted un buen conductor de vehículos automotores? Entonces, usted es de los que contribuyen a economizar combustible...

Obsequie EVERSHARP así regalará LO MAS FINO. BELLEZA AERODINAMICA, VALOR EXTRAORDINARIO, ACCION MAGICA. GARANTIDOS.

SOLICITA CONCESION PARA LA INSTALACION DE UNA RADIO ESTACION DE SERVICIO PRIVADO. La Fábrica de Cemento de "El Melón" solicita concesión de servicio privado para instalar una radio estación en la faena minera "MINA FOSILES"...

PARA PROTECCION Y ECONOMIA USE EL AS DE LOS ACEITES. WEST INDIA OIL Co. CHILE, S. A. C.

TOMADA MUNDA, AMERICANOS VENGEN LA ULTIMA RESISTENCIA JAPONESA

HAN SIDO MUERTOS CERCA DE 2.000 NIPONES

CUARTEL GENERAL DE MACARTHUR, 6 (U. P.). — La base japonesa de Munda, una de las mayores fortalezas enemigas en las Salomón centrales, fue tomada hoy por tropas norteamericanas, que dieron muerte a cerca de 2.000 de sus defensores, calculados en 5.000, y ahora están destruyendo a los restos de la guarnición.

La victoria fue anunciada en un comunicado especial por el general Mac Arthur, que dijo: "Munda ya está en nuestro poder. Ha cesado toda resistencia organizada del enemigo. La acción está ahora limitada a la destrucción de los grupos aislados enemigos. Ya han sido recogidos 1.671 cadáveres enemigos."

reconocimiento bombardeó el área del vivac enemigo, cerca de la aldea de Karamata produciendo incendios. "Nueva Guinea, Madang. — Nuestras unidades medianas bombardearon las aldeas de Bogadim y Saldor y bombardearon un puente sobre el río Nuru, destruyendo unas barcasas nemigas a lo largo de la costa.

COMO GASTAR MENOS GASOLINA. ESO. Es usted un buen conductor de vehículos automotores? Entonces, usted es de los que contribuyen a economizar combustible... Pues complementelo tomando estas precauciones, que también economizan combustible: cuide que el carburador esté ajustado; las bujías limpias; el chasis engrasado con regularidad; el motor lubricado con el aceite apropiado y periódicamente cambiado... Observe que el sistema de enfriamiento esté limpio y lleno al nivel debido; los neumáticos a la presión correcta y los frenos de manera que no arrastren...

LOS ALIADOS...

(DE LA 1.ª PAGINA)

Aviones Boston atacaron Aviano en apoyo de las operaciones de las tropas canadienses, mientras otros aviones medianos atacaron dos veces a la aldea de Francavilla al este de Rendazzo en los interminables asaltos a las comunicaciones del enemigo. En Troina, tres edificios fueron volados por bombarderos medianos Mitchell de Estados Unidos en uno de los ataques más intensos de la campaña. Warhawk y Kittyhawk, destruyeron un refugio y un hidroavión en Milazzo, mientras las mismas unidades en otro ataque al estrecho de Messina hundieron siete de los ferros, nuevo tipo alemán. Esto, barcos tienen muy poco calado y son casi imposibles de alcanzar con torpedos. Si los alemanes han logrado sacar alguna cantidad de tropas de Sicilia bajo la protección de la oscuridad, es casi seguro que las han llevado a otros puntos del segundo. Lo que a Milazzo por los bombarderos A-36, tuvo como resultado el hundimiento de otros dos hidroaviones y el derribo de buques de más de 200 pies de largo.

INCURSION AEREA CONTRA MESSINA

Durante el ataque aéreo a Messina, grupos de barcos ligeros llegaron a las playas, aparentemente listas para desembarcar tropas alemanas; fueron ametralladas e incendiadas. El asalto a Messina fue realizado a la luz del día por fuerzas Volantes durante el día de ayer y por aviones Wellington de la RFA, el miércoles en la noche. Los pilotos dicen que el fuego de las defensas antiaéreas fue el más poderoso que hayan encontrado y que era comparable al que se usó en el valle del Ruhr en Alemania.

LOS RUSOS...

(DE LA 1.ª PAGINA)

Después de cruzar el río del mismo nombre. La velocidad con que los rusos iban avanzando hacia Bryansk y Kharkov sugiere que los alemanes probablemente están en abierta retirada a nuevas líneas defensivas; pero la cuestión es ahora el ritmo de los avances rusos. El dar tiempo para atrincherarse allí. En estos dos grandes bastiones, según admiten los propios alemanes, los nazis se verán forzados a repliegarse sobre la línea del Dnieper.

SORPRESA POR EL RAPIDO AVANCE RUSSO

Los observadores militares extranjeros en esta capital, estaban francamente sorprendidos por la continuación de los avances soviéticos, ya que se había pensado que los rusos se atrincherarían alrededor de Orel y la reconstruirían como una base para las futuras operaciones. El hecho que los rusos no necesitaran detenerse a descansar fue considerado como de la mayor significación, especialmente ya que ello quiere decir que los soviéticos pueden presionar constantemente sobre el enemigo y mantenerlo fuera de equilibrio.

Si los alemanes no pueden detener la flamante ofensiva soviética en los próximos dos o tres días, y no hay por el momento ninguna indicación de que puedan hacerlo, ellos se verán forzados inevitablemente a repliegarse a lo largo del Dnieper, adonde se unirá la batalla de Ucrania. Esta vez los rusos estarán a la ofensiva.

RENTA LUCHA CUERPO A CUERPO EN OREL

Los despatches del frente revelaron hoy que la batalla final de Orel, que duró 48 horas, culminó con una redida. El cuerpo de cuerpo en que los civiles ayudaban a los soldados rusos que penetraban en la ciudad. Al conver-

LAS FUERZAS DEL EJE NO LOGRAN EVACUAR SICILIA

LONDRES, 6.— (U. P.)

Ahora que las tenazas formadas por las fuerzas aliadas contra los 60.000 a 80.000 soldados del Eje que todavía, en la Península de Messina, se estrechan cada vez más, los observadores militares de esta ciudad han dicho que los soldados germano-italianos que se encuentran allí "pueden considerarse como perdidos".

Han agregado que, aparte de algunas fuerzas especializadas y algunos heridos que pueden haber sido extraídos de la isla durante la noche por la vía aérea, no hay indicación alguna de que las fuerzas del Eje tengan la intención de hacer una evacuación de la isla en gran escala.

Los observadores militares estiman que hay la posibilidad de que algunos alemanes hayan logrado llegar a territorio italiano, pero debido a los violentos ataques que los aliados lanzan al enemigo por mar y tierra contra sus comunicaciones, parece imposible que pueda haber una evacuación completa.

No creen esos observadores que pueda producirse una integración de las fuerzas enemigas en Messina, tal como ocurrió en la Regencia de Túnez, haciendo notar que la situación es un tanto parecida a la de Cabo Bone. Lo por el factor psicológico de que los alemanes saben que les queda todavía la posibilidad de escapar a través del Estrecho de Messina; 2.º no existe ningún camino que atraese las fuerzas enemigas desde Túnez, por medio del cual las fuerzas enemigas pudieran ser divididas en dos en la etapa final; y 3.º el terreno en Sicilia es tan difícil que los bombardeos, según parece, no podrían causar tan considerable número de bajas como en la Regencia de Túnez.

SUIZA

RESPUESTA A GRAN BRETAÑA Y EE. UU.

BERNA, 6.— (U. P.)— El Consejo Federal Suizo, respondió las notas norteamericanas y británicas relativas al asilo a los responsables de la guerra expresando que Suiza sigue ejerciendo el derecho de asilo. Un comunicado oficial expresa: "En sesión de hoy del Consejo Federal Suizo, el jefe del departamento político, Marcel Pilet-Golaz se refirió al texto de las notas norteamericana y británica sobre el derecho de asilo. El Consejo Federal redactó la respuesta que será entregada inmediatamente, diciendo que es natural que Suiza ejercite su derecho de asilo asegurando al mismo tiempo la plena soberanía y los intereses superiores de la nación".

La guerra en China

CHUNG-KING, 6 (U. P.)

—Fue emitido el siguiente comunicado: "Kiangsi. — Una unidad china atacó al enemigo en la vecindad de Lshan-pu, al oeste de Nan Chang, con considerable buen éxito."

"Che-Kiang. — A fines de julio el enemigo en Tehtsing y Tung Hsiang norte de Che Kiang, avanzó sobre las posiciones chinas de Wu-Cheng Hsi-Shih. Hostigado por los chinos, el enemigo se volvió después de sufrir más de 100 bajas."

"Kwan-Tung. — En el Kwan Tung oriental una unidad enemiga atacó el 26 de julio desde Hol-Mon, 12 kms. al sudeste de Cho-Yang, hacia Ku-Cheng al noroeste de Hol-Mon. La lucha duró hasta el 27 de julio, que el enemigo fue obligado a retroceder".

SUECIA

MERCANTE ALEMAN DISPARO CONTRA UN AVION SUECO

ESTOCOLMO, 6.— (U. P.)

—Se ha anunciado oficialmente que un barco mercante alemán disparó y alcanzó a un avión de reconocimiento sueco el viernes en la mañana "en la frontera entre las aguas suecas y las internacionales", frente a Nordmaling, provincia de Vaesterbotten.

El avión sufrió algunas averías, pero pudo aterrizar en el aeródromo. El observador fue herido ligeramente en el hombro izquierdo y quedó hospitalizado.

GRANDES OPORTUNIDADES PARA AYUDAR LA INDUSTRIA CHILENA

OPINION DE MR. ERIC JOHNSTON

NUEVA YORK, 6 (U. P.)— Eric Johnston, presidente de la Cámara de Comercio de Estados Unidos, en un artículo aparecido en el último número de la revista Collier's sobre las oportunidades de negocio en Chile, su reciente viaje a Sud América, expresó:

"Hay oportunidades limitadas para la participación norteamericana en el desarrollo industrial de Argentina, Brasil y Chile, y otros países. Dijo que los sudamericanos, como puede comprenderse, no quieren ser excluidos del comercio con la colaboración conjunta del capital y la experiencia de Estados Unidos en los comercios e industriales sudamericanos. Expresó que los hombres de negocios de Estados Unidos debían estar dispuestos a adaptarse a las condiciones climáticas y las costumbres del país donde invierten su capital, y no aprenden la lengua, la historia y la cultura del país, se iniciarán con los negocios de siete leguas y seguir adelante a un ritmo acelerado. Lo que se requiere es la cooperación".

Comenta que el aeroplano es un ejemplo de los nuevos panoramas que se abren ahora en Chile, el presidente de la Pan American Airways, Juan Trippe, le dijo que sus aviones vuelan a Buenos Aires a Nueva York en un día.

ES PRECISO SEGUIR LA GUERRA, DICE LA PRENSA DE ITALIA

MADRID, 6.— (U. P.)

—El vespertino "Alcázar" publica una crónica del correspondiente en Roma, por primera vez después de los acontecimientos de Italia. Dice que los periódicos han suscitado poco a poco los artículos de carácter político por otros que tratan de poner de manifiesto la innegable necesidad de continuar la guerra, dado que los adversarios no han presentado condiciones aceptables para la cesación de la lucha, siendo abundantes las informaciones comentando el valor y el espíritu de sacrificio de Sicilia y elogiando la resistencia encarnizada de las tropas del Reich en aquella isla.

Agrega acerca de la situación militar que según opiniones autorizadas se ha llegado a la actual situación por las malas condiciones en que Italia ha tenido que luchar, en un primer tiempo con el mar a la espalda y ahora en su propio territorio con un enemigo de superioridad aérea que por momentos realiza operaciones difícilísimas. Recalca el acierto de los aliados de haber sabido mantener la amenaza simultánea sobre Sicilia, Cerdeña, Corcega, Creta, y la costa meridional francesa. Hace un recuento de las fuerzas utilizadas en el desembarco en Sicilia, así como del material empleado, y termina diciendo:

"Las fuerzas anglo-norteamericanas en Sicilia que se calculan en quince divisiones, son superiores en efectivos humanos y elementos a las del Eje que defienden la punta septentrional de la isla".

SITIOS

EN BARRIO RESIDENCIAL PRINCIPE DE GALES

SE ATIENDE HOY EN EL TERRENO TODO EL DIA

(Av. Ossa esq. Av. Tobalaba)

URBANIZACION: Calles y aceras de concreto (ejecución avanzada), energía eléctrica, agua potable, ciervos nuevos.

UBICACION: En Av. Príncipe de Gales (prolongación Av. Bilbao), frente al Country Club.

CONDICIONES ESPECIALES: Grandes árboles de sombra, espléndido clima, hermosa vista panorámica, movilización de tranvías y micros.

ALREDEDORES: Country Club, Grange School, Santiago Paperchase Club, Parque La Quintrala, Estadio Municipal, etc.

FORMA DE PAGO: Mitad al contado y mitad en 5 cuotas trimestrales iguales.

Se vende también a imponentes de la Caja de Empleados Particulares por aplicación de fondos y a imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas que tengan aprobada la operación de compra por la Dirección.

EL MEJOR SEGURO, EL MEJOR AHORRO, EL QUE SE VALORIZA.

Automóviles a disposición de los interesados, hoy a las 2 1/2 P. M., en

Agustinas 1030 CARLOS OSSANDON

ESTADOS UNIDOS

AMIGO DE YAMAMOTO MUERTO EN ACCION DE GUERRA

NUEVA YORK, 6.— (U. P.)

—El Radió de Tokio en una transmisión captada por la Oficina de Guerra dijo que el Comandante Suteji Muroi, íntimo amigo de Yamamoto y "destacada autoridad" en asuntos navales y de aviación murió mientras se encontraba en acto de servicio.

La Radio no dijo donde murió el Comandante Muroi.

TURQUIA

56 AVIADORES NORTEAMERICANOS ATERRIZARON EN SUELO TURCO

ESTAMBUL, 6.— (U. P.)

—Los aviadores norteamericanos que aterrizaron en Turquía llegan a 56, de los cuales uno ha muerto a causa de las heridas. Dos más están gravemente heridos.

Siete aviones Liberator, aterrizaron en Turquía. Un Liberator descendió sobre el mar pero tres de sus tripulantes fueron recogidos por una embarcación turca.

Almirantes y jefes navales aliados que luchan en Sicilia

ARGEL, 6. (U. P.)

—Una declaración del cuartel general aliado, tocante a las operaciones de Sicilia, anuncia por primera vez los nombres de almirantes que participan en ella. Dice que las armadas y marinas mercantes aliadas trabajan juntas bajo el mando general del almirante de escuadra Sir Andrew Cunningham. Al mando como colaboradores tuvo el almirante británico Sir Bertram Ramsay, y el comandante norteamericano Henry Hewitt, al mando de las fuerzas navales norteamericanas en el Mediterráneo.

Como subefes cerca de los playes, encargados de los desembarcos mismos, están el contralmirante norteamericano Alan Kirk, el contralmirante John Hall Jr. y el contralmirante Richard Conolly. En el personal de apoyo de combate, el contralmirante británico McGregor, el contralmirante Philip Vian y el contralmirante Thomas Troubridge.

La declaración aliada revela que participaron en total 138 barcos de todas clases, incluidos 100 buques de guerra, mercantes, 2.000 de los cuales participaron en el asalto inicial. Estos buques fueron recogidos de Gran Bretaña, Estados Unidos y el Medio Oriente, hasta el cabo de Buena Esperanza, e incluyen unidades de las armadas holandesa, polaca y griega.

Revela la declaración de la armada aliada que el buque hospital que fue hundido por bombarderos enemigos, el 10 de julio, el "HMS Centurion", no obstante el iluminado acuerdo con la convención de Ginebra, se llamaba "Talisman" y era un buque británico que hundido con considerable pérdida de vidas.

GRAN BRETAÑA ACCIDENTE A UNA BARCAZA DEL CUERPO DE PONTONEROS

LONDRES, 6.— (U. P.)

—Mientras un grupo de soldados norteamericanos hacían un ejercicio nocturno de construcción de puentes a través de un río, una barcaza se volcó arrojando 18 hombres al agua.

Todos iban con todo equipo. Once fueron salvados por el buque de guerra "HMS Centurion" que se encontraba a una distancia, pero 7 se ahogaron.

EJECUCION DE PATRIOTAS EN HOLANDA

LONDRES, 6.— (U. P.)

—La Agencia Aneta, informó que los patriotas han sido ejecutados en Holanda por los nazis acusados de haber ayudado a los aliados en actos de espionaje.

NUEVAS PROPOSICIONES DE PAZ DE FINLANDIA

LONDRES, 6.— (U. P.)

—Según la "Exchange Telegraph" Company, la radio de Vichy informó que había nuevas proposiciones de paz de Finlandia. El Ministro de Previsión Dinamarca, Gerholm, de viaje por Finlandia, había dicho que Finlandia deseaba fervientemente volver a la paz pero que el gobierno del país no estaba dispuesto a aceptar la rendición incondicional.

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

CONTRA INSOMNIO FITINA

MODIFICACION DE ITINERARIOS

entre Santiago y Valparaíso, ramales a Los Andes y Putaendo, y en la Red Norte,

(La Calera a Antofagasta e Iquique)

Desde el Sábado 7 del presente, inclusive regirán nuevos itinerarios para el servicio de trenes de pasajeros en las líneas de Santiago a Valparaíso y ramales, y en las de La Calera al norte.

Los itinerarios del sector Santiago-Valparaíso han debido modificarse a fin de reducir la velocidad de los trenes. Los de la Red Norte, como consecuencia de ponerse en servicio la Variante de Longotoma a Los Vilos.

Como esta línea tardará aun algún tiempo en quedar totalmente terminada, los nuevos itinerarios de la Red Norte son provisionales y se espera poder mejorarlos dentro de pocos meses.

Las razones de la reducción de las velocidades son:

1.º—La situación producida por la guerra ha hecho en extremo difícil la obtención de los materiales necesarios para la buena conservación de la vía y del equipo.

2.º—Como consecuencia de lo anterior, la enripladura, la línea aérea de electrificación y el material rodante no pueden mantenerse en el mismo estado de conservación que antes y es forzoso someterlos a un menor esfuerzo, lo cual sólo se consigue con una reducción de la velocidad en los trenes.

3.º—La obligación de hacer el servicio en forma provisoria, a fin de asegurar su permanencia y seguridad, hace necesario someter al equipo a un menor desgaste, para lo cual es también de imprescindible necesidad la reducción de la velocidad. Si no se procede así, en un plazo relativamente corto la Empresa tendría una gran parte de su equipo fuera de uso, lo que la obligaría a suprimir trenes y en los perjuicios serían mucho mayores que los que ocasiona la disminución de velocidad.

Se ha implantado esta medida en primer lugar en la línea entre Santiago y Valparaíso, por ser ésta la de trazado más difícil, con fuertes pendientes y numerosas curvas, lo que es causa de mayor desgaste en la vía y en el equipo y exige una mayor precaución en su conservación en forma absolutamente normal. Por ser una línea electrificada hay que considerar además la línea aérea, que ya tiene más de veinte años de uso sin ser renovada y por esto no permite velocidades subidas sin peligro de sufrir interrupciones.

La Empresa ruega, pues, al público aceptar el sacrificio que la significará ocupar mayor tiempo en sus viajes y al cual se ha visto obligada a someterlo por las condiciones de seguridad y de precisión expuestas.

Los nuevos itinerarios son los siguientes:

SANTIAGO A VALPARAISO

Tren N.º Clase Salidas de Mapocho días de carrera Llegadas a Puerto COMBINACIONES

2	Expreso	8.00	diario	11.43	Llega Los Andes Dom. Fest 11.06
3	Ordinario	8.10	diario	13.03	Llega Portillo Dom. Fest. 14.40
4	Expreso	11.50	diario	15.33	Llega diario Los Andes 12.04
6	Ordinario	13.30	diario	18.25	Llega Jueves Portillo 15.55 (gondola)
8	Expreso	17.15	diario exc. Dgos.	20.57	Llega diario Los Andes 17.46
12	Ordinario	19.30	diario	24.00	Llega diario Los Andes 23.26

VALPARAISO A SANTIAGO

Tren N.º Clase Salidas de Puerto días de carrera Llegadas a Mapocho COMBINACIONES

1	Expreso	8.00	diario	11.41	Sale Los Andes diario 8.30
2	Ordinario	8.10	diario	12.56	Sale Los Andes diario 14.30
3	Expreso	11.50	diario	15.30	Sale Los Andes diario 20.20
7	Ordinario	13.30	diario	18.22	Sale Portillo Jueves 17.00 (gondola)
8	Expreso	17.15	diario	20.58	Sale Los Andes Dgo. Fest. 20.20
M	Ordinario	19.45	días trab.	24.00	Sale Portillo Dgo. Fest. 17.00
55	Expreso	20.00	Dgo. Fest.	0.08	
71	Excursionista	20.45	Dgo. Fest.	0.80	

SANTIAGO A SERENA, CHANARAL, ANTOFAGASTA E IQUIQUE

Tren N.º Red Norte Sale de Mapocho Sale de Calera Llega a Serena Llega a P. Hundido Llega a Antofagasta Llega a Iquique

3	...	Lun. 11.50	Lun. 14.40	Mar. 9.36	Miér. 6.21	Miér. 23.23	Juev. 9.50
1	...	Mi. Sab. 11.30	Mi. Sab. 14.40	J. Dgo. 9.36	Vi. Lu. 6.21	Vi. Lu. 20.57	...
7	...	Vicr. 8.00	Vicr. 10.35	Sáb. 0.48	...	...	...
9	(Automotor)	Ma. Juev. 8.00	Ma. Juev. 10.25	Sáb. J. 21.30	...	...	...

IQUIQUE, ANTOFAGASTA, CHANARAL Y SERENA A SANTIAGO

Tren N.º Red Norte Sale de Iquique Sale de Antofagasta Sale de P. Hundido Sale de Serena Llega a Calera Llega a Mapocho

4	...	Vicr. 21.15	Sáb. 9.00	Dgo. 1.45	Dgo. 22.15	Lun. 17.51	Lun. 20.58
2	...	...	L. Mi. 12.00	Ma. J. 1.45	Ma. J. 22.15	Mi. V. 17.51	Mi. V. 20.58
8	...	...	...	...	...	...	...
10	(Automotor)	...	...	...	...	...	...

Siempre mejores!

ESTA PROHIBIDA LA VENTA DE LOS PERMISOS DE RECORRIDOS DE BUSES

EN CASO DE TRANSFERENCIA VOLUNTARIA DE UN VEHICULO SEGUIRA VIGENTE EL PERMISO CONCEDIDO

El Director General de Transporte y Tránsito Público envió ayer una comunicación a la Dirección del Crédito Popular y Casas de Matillón, a raíz de haber aparecido en la prensa algunos avisos anunciando remates de microbuses.

Expresa el Director General de Transporte y Tránsito, que de acuerdo con disposiciones reglamentarias de la Ley 7173 queda prohibida la venta, enajene, permuta o enajenación de los permisos de recorridos de buses, y que, en caso de transferencia voluntaria de un vehículo seguirá vigente el permiso concedido, pero tanto el antiguo como el nuevo propietario, deberán, previamente, dar cuenta a esta Dirección General para que ella la apruebe.

Recuerda, asimismo, al Direc-

tor del Crédito Popular y Casas de Matillón que en el convenio a que se llegó entre el Comisario General de Subvenciones y Precios y el Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses, figura como obligación la de mantener en servicio una proporción de dos autobuses por cada microbus. Y, además, y muy especialmente, porque así lo disponen las leyes del trabajo — la de cancelar automáticamente los reajustes de sueldos que se acuerdan a personal.

Finalmente expresa que a fin de evitar mayores dificultades en los servicios de locomoción de Santiago, se sirva dar a conocer estos antecedentes a los martilleros públicos que tienen a su cargo estos remates.

DE OBRAS PUBLICAS

PROBLEMAS SANITARIOS.—El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Bascuñán, recibió al Director General de Sanidad, doctor señor Suárez, al Director General de Obras Públicas, señor Oyandiel, y al Director de Riego, señor Aguirre, con quienes conversó sobre problemas relacionados con la sanidad.

EL MAYOR, Sr. CARDOSO.—El Administrador de la Sección boliviana del Ferrocarril de Arica a La Paz, Mayor don Donato Cardoso, fué recibido en audiencia por el Ministro señor Bascuñán. El señor Cardoso, que se encuentra de paso en esta capital, pasó a saludar al Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con quien departió durante algunos momentos. Más tarde el señor Cardoso fué recibido por el Subsecretario de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Merino Segura.

OBRA PORTUARIAS.—El Vicepresidente ejecutivo del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá, don Pedro Uribe, fué recibido por el Ministro señor Bascuñán, encontrándose presente, asimismo, el Jefe de Construcción de Puertos señor Martín. En esta ocasión se trató sobre la ejecución de algunas obras portuarias y de obras públicas necesarias para el mayor desarrollo minero e industrial de aquella provincia.

MEJORAMIENTO DE CAMINOS.—El Director de Caminos, don Oscar Tenhamm, se entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Bascuñán. En esta oportunidad se trataron diversos problemas camineros, en especial los que se refieren al mejoramiento del camino internacional por el Juncaj y a la ejecución de algunos caminos, también internacionales, en las provincias del norte de la República, y algunos de los cuales ya han sido estudiados por comisiones de ingenieros.

LABOR DE BECARIOS CHILENOS EN BRASIL

En estos últimos días, la becaria chilena en Brasil, señorita María Ruiz Morales, fué recibida por todas las instituciones científicas de Río de Janeiro. Esta reunión se celebró en la Sociedad Médica.

El escritor Oreste Plath disertó, invitado especialmente, en la Academia Brasileña, sobre el poeta Pablo Neruda. Además, el novelista y poeta Jorge de Lima, profesor de literatura, en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Río de Janeiro, le solicitó un trabajo escrito sobre esta materia, a la que el escritor chileno respondió con un ensayo de más de treinta páginas, que tuvo una alta calificación. Además, en la revista "Lectura", se ha entregado a Oreste Plath un espacio para un noticioso sobre libros chilenos.



Reconocidas Sus. Gobierno. 30 años. Primeras Clases. Mecánica Dental (dentista, lucrativa). Modas (elegante, moderno, perfecto, facilísimo, sistema propio, rápido; también por correspondencia). Pelinados artísticos. Belleza. Manicura. Recuperación escolar. Contabilidad. Sastretería. "Internado alumnas de provincias". Diplomas profesionales válidos.

Estamos preparando hoy la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas! (APRESURESE)

670 — SANTO DOMINGO — 670

EL MIN. DE EDUCACION VA HOY A VALPARAISO

El Ministro de Educación, don Enrique Marshall, se dirigirá en la mañana de hoy a Valparaíso, con el objeto de estudiar diversos asuntos relacionados con los servicios educacionales de esa provincia.

Regresará el lunes, con el objeto de resumir su cargo.

DE EDUCACION

El Ministro de Educación don Enrique Marshall recibió ayer a los miembros de las directivas de la Sociedad Nacional de Profesores de Chile. Sección Santiago, tratándose acerca del proyecto sobre mejoramiento económico del profesorado.

—Los jefes de los diversos servicios del Ministerio de Educación celebraron ayer una importante reunión con el Ministro, señor Marshall, tratándose diversos asuntos relacionados con la marcha de los servicios educacionales en el país.

—El diputado señor Eliecer Mejías conferenció ayer con el Ministro de Educación sobre problemas educacionales de la región que dicho parlamentario representa en la Cámara.

DIRECTORA DEL LICEO DE NIÑAS NUMERO 6

Por decreto del Ministerio de Educación, ha sido designada Directora del Liceo N.º 6 de Niñas de Santiago, la profesora doña Arinda Carvajal Briones, en la vacante dejada por jubilación de doña Evelina Poblete.

SI QUIERE CONOCER BUENOS AIRES. LEA "Estampas Porteñas"

RELATOS AMENOS, CRITICAS E INFORMACIONES DE CINE POR CARLOS ROSALES GARCIA. ACABA DE APARECER Y ESTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

IN MEMORIAM
Mañana Domingo se conmemora el 5.º aniversario del fallecimiento de
JUANA RODRIGUEZ A.
Se oficiará una misa en la Parroquia de La Asunción, a las 10 A. M.
La familia

DEFUNCION
Comunicamos con profunda pena el fallecimiento de nuestro antiguo colaborador don
MANUEL MANZANO MALDONADO
"Sud América"
Compañía de Seguros de Vida

Funerales
LA UNION
SERVICIO FUNERARIO
MONTEVALDES Y CIA. LTDA.
TELEFONO 8180
PORTUGAL 931

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don
H. CASTILLO TOLEDO
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Iglesia del Hospital San Juan de Dios, a las 10 A. M. Manuel J. Castillo y familia

CONS. S. DEL TRABAJO ESTUDIO INFORMES SOBRE 2 MENSAJES

Ayer sesionó el Consejo Superior del Trabajo, presido por el Director General del ramo don Robinson Paredes, tratándose interesantes informes recibidos en mensajes del Ejecutivo.

En uno de ellos, se trató la modificación propuesta al artículo 577 del Código del Trabajo, en orden a interrumpir la prescripción de reclamos a derechos otorgados por el Código del Trabajo, con simple interposición ante el Inspector del Trabajo, siempre que medie un plazo prudencial entre esta acción y la demanda respectiva ante los Tribunales.

En el siguiente, se estudió la iniciativa del Ejecutivo, para dar destino a los salarios no cobrados, los cuales irán en los sueldos de los respectivos sindicatos industriales o, en subsidio, a las juntas locales de Beneficencia.

Estas materias fueron debatidas extensamente, adelantándose para en breve una resolución al respecto.

CONCURSO EN DIREC. DE SANIDAD

La Dirección General de Sanidad ha llamado a concurso de ascenso e ingreso para proveer el cargo de médico jefe de Departamento grado 2.º, con una renta anual de \$ 54.000, destinada a desempeñar las funciones de Inspector de la Zona Sur, desde Linares a Llanquihue, y con residencia en Concepción.

El examen se realizará el jueves 12 de agosto, a las 16 horas, en el despacho del Director General. Las inscripciones y presentación de antecedentes deberán hacerse en la Sección del personal del organismo indicado, hasta las 17 horas del día anterior al concurso.

EL PERIODISMO EN EL ESTADO DE WASHINGTON

En la tarde de ayer, el personal de nuestra dirección y algunos redactores tuvieron ocasión de presenciar la exhibición privada de dos interesantes películas en color, que dentro de poco serán dadas a conocer a nuestro público, a iniciativa del Programa Recíproco de Editores, que preside el destacado periodista norteamericano, Mr. Edward C. Johnston, actualmente entre nosotros.

La primera de ellas, titulada "Spokane, el Imperio Interior", nos dio como conocer interesantes aspectos del estado de Washington, progresista estado de Washington, situado en la región norte del Pacífico, en la zona fronteriza con el Canadá. En animado desfile, vimos proyectarse en la pantalla la imagen de sus activas y modernas industrias que sobresalen por su buena distribución y aseo, y en las cuales, como lo anotó el comentarista, el propio Mr. Johnston, existen barrios bajos o arrabales, dato que nos llama mucho al estándar de vida que disfrutamos. Contemplamos, por interminables, cultivados con los más modernos métodos y maquinarias, jardines floridos, granjas modeladas, huertos, grandes plantaciones de árboles frutales, rebaños de ganado, las mejores razas, establecimientos mineros, grandes industrias, aserraderos y represas verdaderamente gigantescas. En todos los aspectos de la vida de este importante y lejano estado, nos fué daco admirar el espíritu práctico, la técnica y la extra ordinaria organización que distinguen al comercio la agricultura y la industria de los Estados Unidos.

Otro de los aspectos, y no el menos interesante que nos dio a conocer esta película, que quisieramos, fuera presenciada por nuestros técnicos, es la mira de producir otra gemación relativa a nuestro país, es el que se relaciona con la organización de la prensa y los servicios de publicidad y estadística de la región. A través de ella, animadas escenas del film, se puede seguir el interesante proceso de la elaboración de un moderno rotativo de los Estados Unidos: "The Spokane Chronicle" y de la publicación anexa: "The Spokesman-Review".

Los escenas y la técnica empleadas por los productores de esta película, revelan la posibilidad de presentar en forma gráfica y documental, los antecedentes históricos y geográficos de un país, sus actuales condiciones económicas, industriales y comerciales, así como su desarrollo social y cultural; sus personajes más representativos y sus instituciones fundamentales. Films como el que comentamos se prestan admirablemente para ser exhibidos en colegios, universidades, clubes, y otros centros, sociales y culturales de nuestro país.

Mr. Johnston ha tratado este film a nuestro país por insinuación de varios publicistas y editores, latinoamericanos, que tuvieron ocasión de admirarlo durante su reciente visita a los Estados Unidos.

El programa Recíproco de Editores que desarrolla tan llaudables iniciativas, es una institución destinada únicamente al mejor conocimiento mutuo de los países de las tres Américas, fundada y sostenida por particulares, sin más mira o interés que el de estrechar las relaciones interamericanas.

El programa es el medio más efectivo para cumplir los elevados objetivos de semejante programa, plena con sobrada razón Mr. Edward C. Johnston.

CON ENTUSIASMO SERA CELEBRADO EN STGO. ANIVERSARIO ECUATORIANO

PROGRAMA DE FESTEJOS ORGANIZADO POR EL CENTRO ECUATORIANO, POR EL INSTITUTO CHILENO-ECUATORIANO Y POR LA ALIANZA DE INTELLECTUALES

Mañana celebra Ecuador el 134.º aniversario de su Independencia, que constituye una gloria no sólo para la nación hermana, sino para el continente ya que fueron los ecuatorianos los que lanzaron el primer grito de libertad en el continente de la América.

El aniversario de Ecuador, país tradicionalmente amigo de Chile, será celebrado en Santiago con entusiasmo por diversas instituciones entre las cuales figuran el Centro Ecuatoriano, el Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura y la Alianza de Intelectuales de Chile.

EL PROGRAMA DE FESTEJOS — continuación damos el programa de festejos que el Centro Ecuatoriano y el Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, realizarán durante los días 8, 9 y 10 del presente.

DIA 8
10 horas: Misa en sufragio de las almas de los ecuatorianos caídos en defensa de la patria.
11 horas: Peregrinación de la colonia al Cementerio Católico, para depositar una ofrenda floral en el mausoleo ecuatoriano en homenaje a los miembros fallecidos de la Comisión de Cultura, Estadio de Carabineros.

DIA 9
11 horas: Homenaje al Ecuador en el Liceo de Niñas N.º 1.
13.30 horas: Solemnidad de entrega del pabellón ecuatoriano a la Sociedad Mutualista de Señoras "Estrellas de Chile".
18.30 horas: Solemnidad velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en homenaje al Ecuador Ecuatoriano y por el Instituto de Cultura Chileno-Ecuatoriano.

DIA 10
10 horas: Sesión solemne del Centro de Solidaridad Obrera Latinoamericano, Monjitas 881.
11 horas: Homenaje a la Alianza de Intelectuales de Chile, organizado por el Centro Ecuatoriano.

DIA 11
11 horas: Homenaje en la Escuela Ecuatoriana.
18 horas: Homenaje del Departamento de Bienestar de la Compañía Chilena de Electricidad, Catedral 2702.

EN LA ALIANZA DE INTELLECTUALES
La Alianza de Intelectuales de Chile ha organizado un acto de homenaje a Ecuador, con motivo de su día nacional. En este acto el escritor ecuatoriano, señor Atanasio Viteri, de paso para Argentina, dará un discurso sobre el tema: Geografía histórica de Ecuador.
El señor Viteri es miembro de la más representativa institución cultural de su país: Sociedad Jurídica Literaria y Sindicato de Escritores. Ha escrito en nuestros círculos literarios e intelectuales muchos libros, entre los que se cuentan: "Viteri".
Pues, aparte del alto interés que literariamente ofrece el Ecuador, es un autor de los más autorizados críticos de su país.
El acto se efectuará el día martes, 10 de agosto, en el local de la Alianza de Intelectuales, Compañía 1370 a las 18.30 horas.

DEL MINISTERIO DEL TRABAJO

CAJA DE CREDITO POPULAR DE TOCOPILLA.—La Dirección General del Crédito Prendario tiene resuelta la instalación de una Sucursal de la Caja de Crédito Popular en Tocopilla dentro del plan de extensión de esos Servicios, para lo cual se trasladará un funcionario a esa ciudad con el fin de practicar los estudios correspondientes a dicha instalación.

El Ministro del Trabajo, don Mariano Bustos, se comunicó ayer con el Gobernador de Tocopilla, a quien le significó que sus propósitos serán realidad en breve, de acuerdo con el recargo de trabajo que se ha acumulado en el Departamento de Extensión de los Servicios de Crédito Prendario.

POBLACION OBRERA EN ANTOFAGASTA.—El Ministro del Trabajo, don Mariano Bustos, manifestó ayer al Senador socialista, don Marmaduke Grove Vallejo, que el plan de construcciones de la Caja de la Habitación Popular consulta la edificación de una población, para Antofagasta, calculada en un valor de \$ 3.000.000, la que se comenzará tan pronto se disponga de los fondos que contiene la ley actualmente en tercer trámite constitucional en la Cámara de Diputados.

El señor Grove, a nombre de su partido, se había dirigido este sentido al Ministro del Trabajo.

FALLO ARBITRO UNICO EN CONFLICTO MINERO.—Ha sido puesto en conocimiento del Ministro del Trabajo, don Mariano Bustos, el fallo emitido el 31 de mes pasado por el señor Ricardo Mack E., designado árbitro único en el conflicto de trabajo suscitado entre el sindicato minero Rosario del Bronce, de Petorca, y la firma Callejas y Cia. Este laudo consigna numerosas resoluciones de orden económico de trabajo y bienestar, imponiendo a las partes diversas obligaciones. Su vigencia tiene un año y comienza desde el 1.º de julio del presente año.

Equipajes y encomiendas despachados contra reembolso por ferrocarril y que han sido devueltos: A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Valdivia	Fuebio Muñoz	R. Becker
Valdivia	Juan Quintero	Da Jorns y Cia.
Osoorno	Desmarás y Cia.	C. Gieln
Osoorno	Gath y Chaves Ltda.	J. San Juan
Chillán	Musiel Hnos.	D. Bustos
Valdivia	Importadora Flak S. A.	M. Lopetegul
A MAPOCHO		
Ovalle	Phillips Chilena S. A.	P. Ramés
Coquimbo	Instituto Seroterápico	M. Ramirez
Viña del Mar	Villanueva Arana Hnos	O. S. de Azoías
Vallepar	Calzados Carafi	L. H. Cortés
Chañaral	Antonio Richard	M. Hidalgo
Chañaral	Wonder Shoe	A. Carrasco
Ovalle	Wonder Shoe	S. Castillo
Ovalle	Casa Ritz	L. Chávez
Ovalle	Armando Bergeret	E. Rojas
Ovalle	Casa Olimpia	S. Chivier
Ovalle	Gath y Chaves Ltda	I. Montecinos
Andacollo	Casa Mingo	H. Aguirre
Corinto	Bata	H. Rojas
Talca	Jaquín Villanau	J. Hecichovich
Constitución	Cardone Hnos.	A. Paredes
Cauquenes	Internaco	J. Abumohor
Ovalle	Casa Olimpia	R. Valenzuela
P. Huemul	Casa Arroyo	H. Aguilera
Potrerillos	Mateo Delporte	M. Camacho
Potrerillos	José Travieso	M. Alquinta
Potrerillos	Salvador Abugarad	G. Santander
A CARGA ALAMEDA		
Osoorno	Anguita y Cia. Ltda.	C. Gieln
Osoorno	Mesa y Magariños	H. Aravena

ARMADA NACIONAL DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS

Propuesta Pública N.º 105

Solicítanse propuestas públicas para la CONSTRUCCION Y MONTAJE DE TRES TABLEROS DE DISTRIBUCION CON SUS INSTRUMENTOS, EN LA SUBESTACION N.º 1 del ARSENAL DE TALCAHUANO.

APERTURA: VIERNES 3 DE SEPTIEMBRE de 1943, a las 16 HORAS, simultáneamente en la COMANDANCIA EN JEFE DEL APOSTADERO DE TALCAHUANO, COMANDANCIA EN JEFE DE LA ARMADA, Avda. B. O'Higgins N.º 1302, en SANTIAGO, y DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS, calle Prat N.º 620, 2.º piso, en VALPARAISO.

Detalles en el DIARIO OFICIAL. Especificaciones técnicas y detalles especiales de cada tablero en las Oficinas de Apertura.

EL JEFE DEL DEPTO. CENTRAL COMPRAS

EN HONOR DEL GRAL. D. NELSON FUENZALIDA



A mediodía de ayer el director del Club Militar y oficiales de la guarnición ofrecieron un almuerzo en honor del presidente de esta institución y Comandante en Jefe de la Segunda División militar don Nelson Fuenzalida.

Esta manifestación de camaradería fué ofrecida al general señor Fuenzalida con motivo de haber celebrado ayer su cumpleaños.

GOBERNADOR DE SAN BERNARDO CON 15 DIAS DE LICENCIA

Al Gobernador de San Bernardo, don Galvarino Ponce se le concedió quince días de licencia a contar desde el 9 del presente, y se nombró en su reemplazo en el carácter de suplente, al Coronel del Ejército don Santiago Danus Peña.

ACTO CULTURAL EN EL INSTITUTO "VIDA SANA"

Esta tarde, a las 18 horas, se efectuará en el gimnasio de esta institución una fiesta literario-musical que corresponde al programa de actividades culturales que desarrolla dicha institución. Participan en esta interesante reunión los miembros más afortunados y líderes en diversas presentaciones gimnástico-artísticas y hará uso de la palabra el Director del Instituto, señor B. Kocian, quien hablará acerca del papel que debe desempeñar la educación física en la formación del carácter y de la personalidad.

Continuación y gracias a la colaboración del Instituto de Cultura Chileno-Norteamericana, se proyectará una película sonora y películas cortas tomadas de las actividades que desarrolla la institución en sus campañas veraniegas en Quintero. Terminará el acto con un baile familiar.

La Dirección del Instituto invita cordialmente a todas las personas que deseen participar de esta fiesta, cuya entrada es libre y en particular a todos los miembros de las instituciones deportivas de la capital.

BIBLIOGRAFIA

Los italianos tal como són

La actual crisis italiana fue preñada por el Conde Sforza, jefe de los Italianos Libres. "Los libros son armas", ha dicho el Presidente Roosevelt, y esto está plenamente confirmado en esta obra de Sforza: LOS ITALIANOS TAL COMO SON.

La tremenda crisis por que atraviesa Italia no es sino el resultado de 21 años de una experiencia que resultó demasiado dolorosa y negativa para su pueblo. Cambios históricos profundos no trajeron consecuencia sino un falso y un opresión de la verdadera italianidad. Fue el fascismo doctrina que el señor Benito Mussolini puso en desahucio desde el Poder, al que arrolló el año 22, una teoría de la vida diametralmente opuesta al espíritu humanista y cristiano de la Italia inmortal. Hubo un hombre el más destacado entre muchos otros, que encabezó la oposición espiritual al fascismo y que mereció el puesto de jefe de la Italia Libre: el Conde Carlo Sforza, ex Ministro de Relaciones Exteriores de su patria y diplomático e intelectual de talento y experiencia, cuyas raíces se remontan al Renacimiento en la época de Leonardo de Vinci. El Conde Carlo Sforza escribió uno de los libros más connotados sobre su patria, en el que analiza la realidad social y espiritual de su país, al tiempo que mira en su destino poético. No hizo profecías periodísticas, sino que encabezó las distancias, sino que prevé las consecuencias de ciertos factores. En este análisis, el estudio del fascismo adquiere hoy día, mirado bajo la luz que proyectan los sucesos recientes, una grandiosa justeza.

CUARTA SALA, RELATOR SEÑOR PEMBEAN. — 2 J. Pastenes, confirmada; 3 C. A. Morales, confirmada; 4 M. A. Morales, confirmada; 5 R. Troncoso, confirmada; 6 M. A. Morales, confirmada; 7 R. Troncoso, confirmada; 8 M. A. Morales, confirmada; 9 R. Troncoso, confirmada; 10 M. A. Morales, confirmada; 11 R. Troncoso, confirmada; 12 M. A. Morales, confirmada; 13 R. Troncoso, confirmada; 14 M. A. Morales, confirmada; 15 R. Troncoso, confirmada; 16 M. A. Morales, confirmada; 17 R. Troncoso, confirmada; 18 M. A. Morales, confirmada; 19 R. Troncoso, confirmada; 20 M. A. Morales, confirmada; 21 R. Troncoso, confirmada; 22 M. A. Morales, confirmada; 23 R. Troncoso, confirmada; 24 M. A. Morales, confirmada; 25 R. Troncoso, confirmada; 26 M. A. Morales, confirmada; 27 R. Troncoso, confirmada; 28 M. A. Morales, confirmada; 29 R. Troncoso, confirmada; 30 M. A. Morales, confirmada; 31 R. Troncoso, confirmada; 32 M. A. Morales, confirmada; 33 R. Troncoso, confirmada; 34 M. A. Morales, confirmada; 35 R. Troncoso, confirmada; 36 M. A. Morales, confirmada; 37 R. Troncoso, confirmada; 38 M. A. Morales, confirmada; 39 R. Troncoso, confirmada; 40 M. A. Morales, confirmada; 41 R. Troncoso, confirmada; 42 M. A. Morales, confirmada; 43 R. Troncoso, confirmada; 44 M. A. Morales, confirmada; 45 R. Troncoso, confirmada; 46 M. A. Morales, confirmada; 47 R. Troncoso, confirmada; 48 M. A. Morales, confirmada; 49 R. Troncoso, confirmada; 50 M. A. Morales, confirmada; 51 R. Troncoso, confirmada; 52 M. A. Morales, confirmada; 53 R. Troncoso, confirmada; 54 M. A. Morales, confirmada; 55 R. Troncoso, confirmada; 56 M. A. Morales, confirmada; 57 R. Troncoso, confirmada; 58 M. A. Morales, confirmada; 59 R. Troncoso, confirmada; 60 M. A. Morales, confirmada; 61 R. Troncoso, confirmada; 62 M. A. Morales, confirmada; 63 R. Troncoso, confirmada; 64 M. A. Morales, confirmada; 65 R. Troncoso, confirmada; 66 M. A. Morales, confirmada; 67 R. Troncoso, confirmada; 68 M. A. Morales, confirmada; 69 R. Troncoso, confirmada; 70 M. A. Morales, confirmada; 71 R. Troncoso, confirmada; 72 M. A. Morales, confirmada; 73 R. Troncoso, confirmada; 74 M. A. Morales, confirmada; 75 R. Troncoso, confirmada; 76 M. A. Morales, confirmada; 77 R. Troncoso, confirmada; 78 M. A. Morales, confirmada; 79 R. Troncoso, confirmada; 80 M. A. Morales, confirmada; 81 R. Troncoso, confirmada; 82 M. A. Morales, confirmada; 83 R. Troncoso, confirmada; 84 M. A. Morales, confirmada; 85 R. Troncoso, confirmada; 86 M. A. Morales, confirmada; 87 R. Troncoso, confirmada; 88 M. A. Morales, confirmada; 89 R. Troncoso, confirmada; 90 M. A. Morales, confirmada; 91 R. Troncoso, confirmada; 92 M. A. Morales, confirmada; 93 R. Troncoso, confirmada; 94 M. A. Morales, confirmada; 95 R. Troncoso, confirmada; 96 M. A. Morales, confirmada; 97 R. Troncoso, confirmada; 98 M. A. Morales, confirmada; 99 R. Troncoso, confirmada; 100 M. A. Morales, confirmada; 101 R. Troncoso, confirmada; 102 M. A. Morales, confirmada; 103 R. Troncoso, confirmada; 104 M. A. Morales, confirmada; 105 R. Troncoso, confirmada; 106 M. A. Morales, confirmada; 107 R. Troncoso, confirmada; 108 M. A. Morales, confirmada; 109 R. Troncoso, confirmada; 110 M. A. Morales, confirmada; 111 R. Troncoso, confirmada; 112 M. A. Morales, confirmada; 113 R. Troncoso, confirmada; 114 M. A. Morales, confirmada; 115 R. Troncoso, confirmada; 116 M. A. Morales, confirmada; 117 R. Troncoso, confirmada; 118 M. A. Morales, confirmada; 119 R. Troncoso, confirmada; 120 M. A. Morales, confirmada; 121 R. Troncoso, confirmada; 122 M. A. Morales, confirmada; 123 R. Troncoso, confirmada; 124 M. A. Morales, confirmada; 125 R. Troncoso, confirmada; 126 M. A. Morales, confirmada; 127 R. Troncoso, confirmada; 128 M. A. Morales, confirmada; 129 R. Troncoso, confirmada; 130 M. A. Morales, confirmada; 131 R. Troncoso, confirmada; 132 M. A. Morales, confirmada; 133 R. Troncoso, confirmada; 134 M. A. Morales, confirmada; 135 R. Troncoso, confirmada; 136 M. A. Morales, confirmada; 137 R. Troncoso, confirmada; 138 M. A. Morales, confirmada; 139 R. Troncoso, confirmada; 140 M. A. Morales, confirmada; 141 R. Troncoso, confirmada; 142 M. A. Morales, confirmada; 143 R. Troncoso, confirmada; 144 M. A. Morales, confirmada; 145 R. Troncoso, confirmada; 146 M. A. Morales, confirmada; 147 R. Troncoso, confirmada; 148 M. A. Morales, confirmada; 149 R. Troncoso, confirmada; 150 M. A. Morales, confirmada; 151 R. Troncoso, confirmada; 152 M. A. Morales, confirmada; 153 R. Troncoso, confirmada; 154 M. A. Morales, confirmada; 155 R. Troncoso, confirmada; 156 M. A. Morales, confirmada; 157 R. Troncoso, confirmada; 158 M. A. Morales, confirmada; 159 R. Troncoso, confirmada; 160 M. A. Morales, confirmada; 161 R. Troncoso, confirmada; 162 M. A. Morales, confirmada; 163 R. Troncoso, confirmada; 164 M. A. Morales, confirmada; 165 R. Troncoso, confirmada; 166 M. A. Morales, confirmada; 167 R. Troncoso, confirmada; 168 M. A. Morales, confirmada; 169 R. Troncoso, confirmada; 170 M. A. Morales, confirmada; 171 R. Troncoso, confirmada; 172 M. A. Morales, confirmada; 173 R. Troncoso, confirmada; 174 M. A. Morales, confirmada; 175 R. Troncoso, confirmada; 176 M. A. Morales, confirmada; 177 R. Troncoso, confirmada; 178 M. A. Morales, confirmada; 179 R. Troncoso, confirmada; 180 M. A. Morales, confirmada; 181 R. Troncoso, confirmada; 182 M. A. Morales, confirmada; 183 R. Troncoso, confirmada; 184 M. A. Morales, confirmada; 185 R. Troncoso, confirmada; 186 M. A. Morales, confirmada; 187 R. Troncoso, confirmada; 188 M. A. Morales, confirmada; 189 R. Troncoso, confirmada; 190 M. A. Morales, confirmada; 191 R. Troncoso, confirmada; 192 M. A. Morales, confirmada; 193 R. Troncoso, confirmada; 194 M. A. Morales, confirmada; 195 R. Troncoso, confirmada; 196 M. A. Morales, confirmada; 197 R. Troncoso, confirmada; 198 M. A. Morales, confirmada; 199 R. Troncoso, confirmada; 200 M. A. Morales, confirmada; 201 R. Troncoso, confirmada; 202 M. A. Morales, confirmada; 203 R. Troncoso, confirmada; 204 M. A. Morales, confirmada; 205 R. Troncoso, confirmada; 206 M. A. Morales, confirmada; 207 R. Troncoso, confirmada; 208 M. A. Morales, confirmada; 209 R. Troncoso, confirmada; 210 M. A. Morales, confirmada; 211 R. Troncoso, confirmada; 212 M. A. Morales, confirmada; 213 R. Troncoso, confirmada; 214 M. A. Morales, confirmada; 215 R. Troncoso, confirmada; 216 M. A. Morales, confirmada; 217 R. Troncoso, confirmada; 218 M. A. Morales, confirmada; 219 R. Troncoso, confirmada; 220 M. A. Morales, confirmada; 221 R. Troncoso, confirmada; 222 M. A. Morales, confirmada; 223 R. Troncoso, confirmada; 224 M. A. Morales, confirmada; 225 R. Troncoso, confirmada; 226 M. A. Morales, confirmada; 227 R. Troncoso, confirmada; 228 M. A. Morales, confirmada; 229 R. Troncoso, confirmada; 230 M. A. Morales, confirmada; 231 R. Troncoso, confirmada; 232 M. A. Morales, confirmada; 233 R. Troncoso, confirmada; 234 M. A. Morales, confirmada; 235 R. Troncoso, confirmada; 236 M. A. Morales, confirmada; 237 R. Troncoso, confirmada; 238 M. A. Morales, confirmada; 239 R. Troncoso, confirmada; 240 M. A. Morales, confirmada; 241 R. Troncoso, confirmada; 242 M. A. Morales, confirmada; 243 R. Troncoso, confirmada; 244 M. A. Morales, confirmada; 245 R. Troncoso, confirmada; 246 M. A. Morales, confirmada; 247 R. Troncoso, confirmada; 248 M. A. Morales, confirmada; 249 R. Troncoso, confirmada; 250 M. A. Morales, confirmada; 251 R. Troncoso, confirmada; 252 M. A. Morales, confirmada; 253 R. Troncoso, confirmada; 254 M. A. Morales, confirmada; 255 R. Troncoso, confirmada; 256 M. A. Morales, confirmada; 257 R. Troncoso, confirmada; 258 M. A. Morales, confirmada; 259 R. Troncoso, confirmada; 260 M. A. Morales, confirmada; 261 R. Troncoso, confirmada; 262 M. A. Morales, confirmada; 263 R. Troncoso, confirmada; 264 M. A. Morales, confirmada; 265 R. Troncoso, confirmada; 266 M. A. Morales, confirmada; 267 R. Troncoso, confirmada

CON DIVERSOS ACTOS SE CELEBRO AYER EL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE BOLIVIA

CEREMONIAS PATRIOTICAS AL PIE DE LOS MONUMENTOS DE O'HIGGINS Y BOLIVAR — VELADA EN LA UNIVERSIDAD. — RECEPCION EN EL CLUB DE LA UNION



Des aspectos de las ceremonias de ayer: (1), la concurrencia escucha el himno nacional boliviano en el homenaje a O'Higgins, y (2), durante el acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile

Con toda solemnidad se desarrollaron en el día de ayer los diferentes festejos que había preparado el Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, para celebrar el 118.º aniversario de la República de Bolivia. En primer término se ofició una misa en el Centro Universitario Boliviano, la que fué presidida por el Excmo. señor Alberto Ostría Gutiérrez, y Directores del Instituto Chileno-Boliviano, asistiendo una numerosa concurrencia.

EN EL MONUMENTO A O'HIGGINS

A las 11 horas se llevó a efecto una significativa ceremonia pública en el monumento a don Bernardo O'Higgins. A este acto concurrieron el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, almirante don Julio Allard Pinto; el Ministro de Defensa Nacional, don Oscar Escudero Obando; el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostría Gutiérrez; el presidente del Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, doctor don Alfredo Alcázar; el comandante en jefe del Ejército, don Alfredo Portales; y delegaciones de oficiales y suboficiales de las diversas reparticiones y unidades de la guarnición.

Una batería del Regimiento "Tacna" rindió los honores de ordenanza durante el desarrollo de la ceremonia. En esta oportunidad, el Embajador Excmo. señor Ostría Gutiérrez depositó una hermosa corona de flores naturales con los colores del pabellón boliviano al pie de la estatua al general don Bernardo O'Higgins, como un reconocimiento a la obra emancipadora que realizó el prócer en el siglo pasado.

Una banda militar ejecutó en esos instantes el Himno Nacional del país amigo y el de Chile.

Terminado el Homenaje anterior, la comitiva se dirigió al monumento a don Simón Bolívar, donde el presidente del Instituto Chileno-Boliviano, doctor Alfredo Alcázar, depositó una hermosa corona. En esta ocasión las banderas militares tocaron los himnos nacionales de Chile y Bolivia.

RECEPCION EN EL CLUB DE LA UNION

En la tarde se efectuó la recepción que el Instituto tenía preparada en honor de los miembros de la Embajada, Colonia Boliviana y estudiantes universitarios, en el Club de la Unión. Presidieron este homenaje, además del director del Instituto, el señor Enrique Marshall, Ministro de Educación, el General señor Oscar Escudero, Ministro de Defensa Nacional, el señor Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, el Embajador de Chile en Bolivia, Sr. Benjamín Cohen, el Excmo. señor Alberto Ostría Gutiérrez y miembros de la Cooperación Intelectual. En el momento oportuno usó de la palabra el Vicepresidente del Instituto Chileno-Boliviano, don Luis Calvo. Este acto se realizó en medio de una numerosa y selecta concurrencia que llenaba totalmente el comedor central del Club de la Unión.

VELADA EN LA UNIVERSIDAD

A las 18.30 horas se llevó a efecto un acto solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, presidido por los Ministros de RR. EE. y de Educación, por el Excmo. señor Embajador de Bolivia, por el

Embajador de Chile en la Paz, don Miguel Cruzada Tocornal, don Ernesto Barros Jarpa, don Enrique Gajardo, subsecretario de Relaciones Exteriores; don Francisco Walker Linares, doctor don Eugenio Díaz Lira, don Luis Ramírez Sanz, don Manuel Barros Castañón, don Jorge Meléndez, don Luis Calvo y el Embajador del Instituto Chileno-Boliviano, don Oscar Triviño U. Este acto tuvo contornos brillantes, viéndose muy concurrido por una numerosa y distinguida concurrencia de chilenos y bolivianos. Hicieron uso de la palabra el presidente del Instituto, doctor don Alfredo Alcázar, quien hizo resaltar los lazos de amistad que unen a Chile y Bolivia, y el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostría Gutiérrez, quien agradeció el homenaje que se le rendía a su patria en el 118.º aniversario de su independencia nacional.

SALUDOS OFICIALES

Con motivo de haber sido ayer el Día Nacional de Bolivia, a las 12 horas el jefe y el subjefto del Protocolo y el Edecán de S. E., comandante don Julio Luna, visitaron al Embajador de Bolivia en Chile, don Alberto Ostría Gutiérrez, para saludarlo a nombre del Gobierno. Por su parte, el Presidente de la República y el Canciller suplenente, vicealmirante don Julio Allard Pinto, enviaron cablegramas de saludos al Presidente de Bolivia, general Enrique Peñaranda, y al Ministro de RR. EE. señor Elío.

OTROS HOMENAJES

La Sociedad Dávila Baeza, guardadora del pabellón de Bolivia, envió una conceptuosa nota de felicitación al Embajador de Bolivia. La Escuela "Bolívar", dirigida por la señora Hortensia Olivares,

S. E. IRA HOY A EL VOLCAN

ASISTIRA AL ALMUERZO QUE EL SUBSECRETARIO DE GUERRA OFRECE A SUS COLEGAS DE LAS DIVERSAS SUBSECRETARIAS

El Subsecretario de Guerra, coronel don Teófilo Gómez, ofrecerá hoy un almuerzo en honor de los Subsecretarios de todos los Ministerios, en la vecina localidad de El Volcán, estación de término del Ferrocarril Militar de Puente Alto a Volcán.

Especialmente invitado concurrirá el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, acompañado de los Ministros del Interior y Defensa Nacional, señores Allard y Escudero, y sus tres Edecanos.

También han sido invitados, el Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Fuenzalida Correa; el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Alfredo Portales; el Comandante de la Segunda División, general señor Nelson Fuenzalida; el general don Ramón Díaz Díaz; el Contralor General de la República, don Agustín Vigorena; el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández; el Vicepresidente de la Junta de Beneficencia, doctor don Jerónimo Méndez; el coronel don Meliades Contreras, y don Juan Ríos Ide.

VUELVE A SENTIR EL PELIGRO DE LA PARALIZAC. DE MILES DE CAMIONES

UNA IMPORTANTE ASAMBLEA SE REALIZARA PRONTO

Una asamblea de vastas proporciones y de gran trascendencia celebrará el domingo 15 del presente el Sindicato de Dueños de Camiones de Carga. En esa oportunidad, su presidente, el señor Carlos Peña dará cuenta de las gestiones que se han hecho en estas últimas semanas para obtener de las autoridades un aumento en el reclutamiento de baguinas de que disponen los socios de la institución.

DOS ENTREVISTAS. También, en la próxima semana los directores del Sindicato sostendrán entrevistas con el Ministro del Interior y el Director de Abastecimiento de Petróleo. Ante ambos funcionarios se harán valer las razones que hacen obligatoria el alza en las cuotas de combustible para los camiones de Santiago, a los cuales se les reparte un promedio de cien litros mensuales.

GRAVE PROBLEMA. Como se sabe mensualmente los camiones de carga han venido paralizándose sus faenas en los primeros días de cada mes, quedando interrumpido el trabajo de más de 3.000 máquinas. Esta situación que acarrea perjuicios enormes para la marcha económica del país, en general, se ha tornado últimamente agudísima de ahí que se espera que las autoridades solucionen a la mayor brevedad posible la crisis que atraviesa el mencionado Sindicato.

La asamblea general de que damos cuenta se llevará a cabo el domingo 15 del presente, a las 10 horas, en Catedral 1432.

CARTAS A "LA NACION" OBSERVACIONES A UN COMENTARIO SOBRE "COOPERATIVAS DE CONSUMO"

Sr. Director: Bajo la leyenda de "Cooperativas de Consumo" se publicó en la edición del lunes 3 del presente mes un breve comentario del señor D. C. H. Rojas C., sobre el tema expresado, que merece una breve glosa a fin de evitar apreciaciones erradas al respecto.

El articulista aludido sostiene que las Cooperativas de Consumo, como su nombre lo indica, tienen por objeto el de proporcionar artículos a bajo precio, en relación con el mercado libre, a las personas que lo forman y tal afirmación es inexacta, porque el precio que fijan las Cooperativas de consumo a sus artículos lo hacen en relación al precio de producción o de compra, más los recargos correspondientes. Si las Cooperativas de Consumo se atuvieran para fijar el precio de sus artículos, a los del mercado libre, desvirtuarían uno de sus verdaderos objetivos, cual es, el de suprimir el lucro. Las Cooperativas de consumo sólo consisten en que los precios que el mercado libre fija a sus artículos, tan sólo para los efectos de las compras que deben realizar, más de ninguna manera para los efectos de las ventas, las que en todo momento deben regularse en los mínimos de costo, más los recargos propios del negocio. Tal es así, que la Cooperativa que llegara al supremo ideal de ser rindió en la mañana de ayer un cálido homenaje al país hermano.

productora y consumidora de un mismo artículo, no podría regular el precio de venta de esos artículos, por los del mercado libre, sino por los precios de costo. No anda menos errado el señor Rojas al afirmar que las Cooperativas de Consumo gozan de varias franquicias, tales como las de pagar solo el 50 por ciento de los derechos aduaneros, el 50 por ciento de rebajas en las tarifas de fletes dentro del país, etc., porque, si bien tales franquicias las establece la ley de Cooperativas, no es menos cierto que son letra muerta, ya que en la práctica no se consiguen, salvo que se cumplan trámites engorrosos y se muevan influencias supremas. Sin duda alguna que sobre este particular sería muy conveniente que el Gobierno, por intermedio de su organismo respectivo, cual es el Comisariato, tomara cartas e hiciera cumplir las disposiciones pertinentes de la Ley de Cooperativas. No menos equivocado anda el señor Rojas al expresar que entre las varias franquicias de las Cooperativas, está la de no poder pagar más del 7 por ciento de interés por acciones, puesto que de acuerdo con la ley de Cooperativas, los beneficios líquidos que obtienen deben destinarse también a la formación del fondo de reserva al dimitir y a los socios en proporción a las operaciones efectuadas, distribución ésta que se puede efectuar en dinero, vales u órdenes en contra de los almacenes.

POSIBLE VIAJE DEL EXCMO. SR. RIOS A MAGALLANES

Se nos ha informado que posiblemente en diciembre el Presidente de la República, Excmo. señor Ríos, concurrirá a las festividades de la celebración del centenario de la posesión del Estrecho de Magallanes que se realizarán en esa fecha en Punta Arenas.

PLANETA MARTE ESTA AVANZANDO HACIA LA TIERRA

Los estudios realizados en el Observatorio del Salto indican que el cambio de tiempo persiste en el país. Amaneció cubierto con nubes bajas y neblinas desde Copiapó hasta Puerto Montt. La temperatura se mantiene muy fría, oscilando en la Zona Central entre dos y siete grados centígrados. En la Cordillera Central a partir de 3.500 metros luce el sol con cielo despejado, mientras el Valle Central de Chile continúa cubierto por mares de neblinas. El Planeta Marte: El plane Marte se está aproximando a la Tierra. El día 23 de agosto entrará en cuadratura y el 5 de diciembre en oposición con el sol. En la actualidad Marte aparece como un astro rojo sobre la Cordillera de los Andes en las primeras horas de la madrugada. Los últimos estudios sobre Marte han permitido comprobar que en su atmósfera existe oxígeno y agua, elementos indispensables para el desarrollo de la vida. También tiene nieves polares y áreas de vegetación que aparecen y desaparecen con las estaciones. El sistema de canales consistiría en fajas de vegetación con disposiciones geométricas y es imposible admitir que sean una ilusión óptica que se observe solamente en Marte y no en otros planetas. El planeta Marte se encontrará a la menor distancia de la Tierra el día 28 de noviembre próximo. Temperatura en Santiago: Máxima del aire 6.0 grados. Mínima del aire 3.0 grados. Informe para la agricultura: Los informes y previsiones de tiempo para la próxima quincena pueden solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

HABRA TARIFA DE 0.40 CENTAVOS EN EL SERV. EXTRAORDINARIO DE TRANVIAS

EL DIRECTOR GENERAL DEL TRANSITO ASI LO RESOLVIO EN UN DECRETO FUNDAMENTADO

El Director General de Transporte y Tránsito Público, señor Waldo Palma, dictó ayer el siguiente decreto: "Santiago, agosto 5 de 1943.— Vistos: El Oficio N.º 185, enviado al Ministro del Interior por la Administración Fiscal de Tranvías de Santiago, y transcritos a esta Dirección General por oficio N.º 6.954, de ese Ministerio, en que se expresa que la Corporación de Fomento de la Producción acordó un préstamo de cinco millones de pesos con el objeto de reparar los tranvías que se encontraban fuera de servicio imponiendo como condición para el préstamo indicado que los tranvías reparados cobren, por los servicios, una tarifa de cuarenta centavos por pasajero; Teniendo presente: Que las actuales líneas de tranvías dejan una pérdida superior a dieciséis centavos por cada pasajero transportado; Que la actual situación de anomalía que afecta a los servicios de locomoción colectiva es debida principalmente a la escasez de material rodante; Que en estas condiciones es indispensable propender a la creación de servicios extraordinarios para satisfacer la apremiante necesidad de una mejor locomoción, lo que sólo se puede obtener aprovechando los medios de que dispone el país para este objeto; y En uso de la facultad que me confiere el art. 14 del Reglamento de la Ley N.º 1.173, aprobado por Decreto Supremo N.º 3.329, de 6 de julio del presente año, del Ministerio del Interior; RESUELVO: Fijase en cuarenta centavos la tarifa que cobrará el público la Administración Fiscal de Tranvías de Santiago y San Bernardo en los servicios de carácter extraordinario, que atenderá con nuevos tranvías motores, los cuales se identificarán por su color azul. La Comisión de Transporte Colectivo para Santiago extenderá, por cada tranvía motor de nueva trita, un certificado en que conste que cumple con los requisitos para considerarlo servicio extraordinario. Antese comuníquese y publíquese en el "Diario Oficial".— Waldo Palma, Director General de Transporte y Tránsito Público."

INSTITUCIONES DE EE. PARTICULARES ESTUDIARAN PROJ. DE JUBILACION

ACUERDOS TOMADOS EN SU ULTIMA REUNION POR EL CONSEJO DE LA FIEP

Anoche, el Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación de Instituciones de Empleados Particulares, FIEP, ratificó el acuerdo del Comando para establecer contacto con la Confederación Nacional de EE. PP., CONEP, quedando designados los miembros de la Mesa Directiva, señores Guillermo Campo, Gonzalo Guzmán, Oscar Rodríguez y Isidoro Vega. También fueron nombrados los Srs. Oscar Rodríguez, Edmundo Correa y Félix Cuadra para que se trasladaran a Valparaíso y traigan de aunar el criterio acerca del mejor modo de agitar el despacho de un Proyecto de Jubilación con la Asociación portuñeta, contemplando las ideas sustentadas por la FIEP.

EN EL SENADO. Se acordó entregar a los miembros del Senado las conclusiones de la reciente concentración habida en el Teatro Bolívar, se impulsará el pronto despacho favorable de la moción del senador don Isaura Torres que concede gratificación a los empleados particulares de entidades que no persiguen fines de lucro. Finalmente se condenó el hecho que el Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares haya aumentado a siete y diez los años de imponente para solicitar préstamos hipotecarios y que la oficina de Comisiones de Confianza sobre anticipadamente honorarios sin efectuar la tramitación que por esta misma comisión realizaban los corredores de propiedades.

LINEA DE TRANSMISION DE ENERGIA ELECTRICA

Por decreto del Ministerio del Interior se otorgó a la Corporación de Fomento de la Producción concesión definitiva para el establecimiento de una línea de transmisión de energía eléctrica para el servicio público entre la central hidroeléctrica en construcción denominada "Saurzal" y el río Maipo que constituye el primer tramo de la línea "Saurzal-Santiago" y que tiene por objeto interconectar el sistema de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada con el de la mencionada central.

Para **GUIJAR, FREIR Y HORNEAR**

MANTECA VEGETAL PURA

Banquete Producto Indus

MÁS CALORIAS, MENOS TOXINAS

Lista de clientes que han recibido MANTECA VEGETAL "BANQUETE" en Julio

Jorge Bakovic	Vicuña Mackenna 25
Fernando Barberi	J. Joaquín Pérez 5402
Hernán Pérez	Galería Alessandri N.º 6
Reinaldo Cervi	Merced Central 124
Roberto Martínez	Gerbea 2448
Asoc. Adventista del Séptimo Día	
Nicolás Weinstein	Porvenir 58
Gath y Chaves	Santa Isabel 362
Antonio Massone	Huérfanos esquina Estado
J. Ungar	Seminario 345
Luis Rivas	Irarrázaval 324
Santiago Planas	Irarrázaval 1007
Antonio Foppiano	Cochrane 899
Luis Alonso Pérez	Providencia 2499
A. Leiva	Av. Matta 1498
Buljevic Hnos.	Maturana 550
Luis H. Galarse	Pinto 1390
Requena, Uriarte y Cia.	Exposición 70
José Alvarez	Matadero 151
Juan Ghio	Montevideo 951
Alfredo Bergman	Av. Providencia 1271
Mahaluf y Cia.	Ind. Independencia 1831
Ungar y Wolmann	Santa Rosa 306
Mateos y Gracia	Galve, 1385
Juan Bisso y Cia.	Providencia 1360
Muñoz y Crovetto	Sierra Bella 1761
Otto Mayer	Av. Apoquindo 17
Sixto Olivares	Salas 200
Luis Crovetto	Av. Matta 897
Comisariato General de Subsistencias y Precios	
José Laneri	Delicias 117
Dondini y Cuesta	Serrano 296
Carlos Andreani	San Pablo 912
Salomón Trocher	Delicias 2170
Salo Frühling	Vega Central
Luis Rosenberg	Vega Central
Hugo Hax	Toesca 2471
Zamora y Capurro	Agustinas 1299
Juan Voegeli	Merced 824
Manuel Bobadilla	Merced 347
Yosa Dimitrenko	Andes 2156
Justino Hess	Mroed 820
Angel Ferrando	10 de Julio 1028
Luis Costa	Irarrázaval 1915
Juan de Frutos	Estado 85
Bese y Kusmisic	Delicias 2867
Nervi Hermanos	San Gregorio 192
Arturo Miranda	Av. Seminario 1405
Manuel Serrano	Interior Mercado Central
Renzo Missana	Serrano 685
Gregorio Papic	Av. Lyon 1056
Sociedad Cooperativa de Consumidores de Empleados Particulares	Constitución 102
Vicente Mendoza	Rosas 1242
Requena y Compañía	Mapocho 3000
A la Ville de Nice	A. Bello 930
Alfonso Sessa	Huérfanos 980
Gino Campasso	Merced 291
Humberto Moglia	Maqui 1787
	Alm. Barroso 53

DESDE HOY

¡También las Carnicerías Venderán MERLUZA!

LA CIA. PESQUERA ARAUCOS. A.

Con la AUTORIZACION de la I. MUNICIPALIDAD y COMISARIATO, PRINCIPIARA A DISTRIBUIR PESCADO POR INTERMEDIO DE LAS SIGUIENTES CARNICERIAS:

SECTOR SAN PABLO - QUINTA NORMAL	SECTOR ESTACION CENTRAL
Manuel Orellana	San Pablo 1711
Armando Salas	San Pablo 2749
Romildo Arata	San Pablo 3316
Victor Toro	San Pablo 5169, Tel. 91779
Juan Orellana	Rosas 2852, Tel. 90841
Anselmo Escalante	Rosas 2880, Tel. 91325
Raimundo Jáuregui	Martínez de Rozas 2157
Carlos Sánchez	Roble 203
Enrique Berrios	Chañarillo 3130
Manuel Nilo	Maturana 1199, Tel. 69720
Andalicio Navarrete	Libertad 1399
Pedro Méndez	Chacabuco 32-C, Tel. 91144
Luis Calvo	Melgós 80, Tel. 90864
Óvidio Arata	Yungay 2818
Roberto Jaime	

EL PRECIO DE VENTA DE LA MERLUZA, PUESTA A DOMICILIO NO PODRA EXCEDER DE **\$ 2.40.-** Kilo

LAS CARNICERIAS QUE SE INTERESEN POR ESTA DISTRIBUCION DEBEN DIRIGIRSE AL TELEFONO 63036

COMPAÑIA INDUSTRIAL SOC. ANON. CHILENA
UNICOS DISTRIBUIDORES
COMPAÑIA DISTRIBUIDORA NACIONAL

DESDE EL LUNES LOS COMERCIANTES MINORISTAS PODRAN COMPRAR A PRECIOS DE COMISARIATO ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD QUE ESTABAN ACAPARADOS

El Comisario General de Subsistencias y Precios, don Ramón Vergara Montero, después de una investigación que ordenó hacer en el alto comercio, decretó la requisición y venta de gran cantidad de artículos de 1.ª necesidad que permanecían en bodegas esperando alzas de precios

El Comisario General de Subsistencias y Precios, don Ramón Vergara Montero, dictó ayer el siguiente decreto por el cual ordena regular y vender, por cuenta de sus dueños, las mercaderías declaradas artículos de primera necesidad que se expresan más adelante.

Esta resolución fue dictada en atención a que se estaba produciendo una sensible escasez de los artículos mencionados, debido a que se los acaparaba en diversas bodegas de aprovisionamiento del país.

Dice el decreto: Santiago, N.º 1574.

TENIENDO PRESENTE:

1.º Que, de las investigaciones y estudios realizados por funcionarios de este Comisariato y de otros Organismos del Estado, aparece:

a) Que en diferentes bodegas de Aprovisionamiento del país, se han colocado en depósito por productores y distribuidores, considerables partidas de artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual y se determinarán en la parte dispositiva de este Decreto.

b) Que este acaparamiento es causa que ha producido notoria escasez en el mercado, de estos mismos artículos y, como consecuencia, especulación en los precios y dificultades en su distribución.

2.º Que, por las circunstancias expuestas debe considerarse este acaparamiento de los referidos artículos de primera necesidad, como una forma de acaparamiento.

3.º Que, de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 22 y 23, letra r) del Decreto-Ley N.º 520, corresponde a este Comisariato General controlar directamente la distribución de los artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual y dictar las medidas necesarias para evitar los acaparamientos, y

4.º Vistas, además, las facultades que otorga el Decreto-Ley 520, ya citado

DECRETO:

1) REQUISITARSE y venderse por este Comisariato General y por cuenta de sus dueños las siguientes existencias y que se encuentran en los depósitos que se indican:

COMUNIDAD CORREA MONTT.—Lo Espejo. Arroz Paddy. qq. 36.368,80

ARRIGORRIAGA HNOS.—Quirico.—Soc. F. Regional. Arroz Paddy. qq. 10.000

JUAN BERTICCI.—Talca.—(Bodega, de Oscar Lincochet S. N. Oriente 1241). Arroz Paddy. qq. 48.000

JUAN BERTICCI.—Linares. Arroz Paddy. qq. 46.000

MOLINO CASABLANCA.—Casa Blanca. Arroz Paddy. qq. 6.221

E. VILDOSOLA.—Valparaíso.—Av. Brasil 1601. Trigo. qq. 198

MOLINO IMOLA.—Riquehue 1184.—Santiago. Trigo. qq. 5.730

A. BARRISO 1175.—Santiago. Trigo. qq. 6.250

A. VILESKY.—San Borja 235.—Santiago. Trigo. qq. 1.250

IEHEZ, COTAPOS Y CIA.—San Borja 235.—Santiago. Trigo. qq. 4.872,80

LUCHEITI, DAGNINO Y CIA.—Emilio Belissa 383.—Santiago. Trigo. qq. 13.000

MOLINO LA ESTAMPA.—Vivaceta 1053.—Santiago. Trigo. qq. 5.000

MOLINO SAN FRANCISCO.—Talcahuano. Trigo. qq. 9.375

SOC. MOLINERA NANCAGUA.—Nancagua. Trigo. qq. 4.000

MARTIN DURAN.—J. M. Godoy.—La Calera. Trigo. qq. 1.275

OSCAR ARAYA.—J. M. Godoy.—La Calera. Trigo. qq. 500

ANTONIO TORO.—J. M. Godoy.—La Calera. Trigo. qq. 504

MOLINO SANTA ELENA.—San Felipe. Trigo. qq. 1.200

MOLINO SANTA MARIA.—Cabilido. Trigo. qq. 1.700

HILARIO MATUREANA.—Independencia 2709.—Santiago. Trigo. qq. 5.000

MOLINO LINEROS.—Linares. Trigo. qq. 5.573

DOMINGO ZUNINO HNOS.—Camino Departamental 326.—Lo Ovalle. Trigo. qq. 3.400

MOLINO MUGARZA.—Rosario. Trigo. qq. 6.802

MOLINO LA CIGUENA.—Chimbarongo. Trigo. qq. 2.129

PABLO GOLDBERG.—Bulnes. Trigo. qq. 9.290

JIMENEZ, INFANTE Y CIA.—Serrano esq. 7a Línea Cañete. Trigo. qq. 1.700

JOSE CHARO.—Serrano esq. 7a Línea Cañete. Trigo. qq. 3.000

MOLINO PETERSEN.—Temuco. Trigo. qq. 1.000

MOLINO JUAN BTA. CHESTÁ.—Pitruquén.—E. Ramírez s/n. Trigo. qq. 4.110

SUC. DGO. SUAREZ M.—Anibal Pinto.—Nueva Imperial. Trigo. qq. 12.120

COURT RICHTER M.—Frutillar. Trigo. qq. 3.408

5. FRAYLE F.—Mapocho 3411.—Santiago. Trigo. qq. 18.000

MOLINO GIBBS Y CIA.—Palacios 1651.—Santiago. Trigo. qq. 1.250

IGNACIO VALDES ORTIZAR.—Cunaco. Trigo. qq. 22.000

COMUNIDAD JORDAN SMITH.—Molino Rengo.—Rengo. Trigo. qq. 686,62

JORGE RUIZ TAGLE.—Santiago. Trigo. qq. 1.622

IGNACIO URRUTIA.—Santiago. Trigo. qq. 1.957,85

AURELIO LARENAS.—Santiago. Trigo. qq. 972,76

ALBERTO OSSA.—Santiago. Trigo. qq. 1.116,48

LUIS LAVIN VALDES.—Santiago. Trigo. qq. 20.000

SERGIO MARCHANT.—Santiago. Trigo. qq. 1.427,80

SALINAS Y FABRES.—Santiago. Trigo. qq. 3.781,90

DOLORES ECHEVERRIA.—	Trigo	1.260,62
ENRIQUE CIBULLOS.—Curico.—Feri. Regional.	Trigo	150
MARCELINO ALDECOA.—	Trigo	5.000
KAMON UNDERRAGA.—	Trigo	620
RAFAEL CONCHA.—	Trigo	1.500
BAUL SALAS.—	Trigo	380
JUAN RUGIERE.—	Trigo	850
ARRIGORRIAGA VICENTE.—	Trigo	1.830
VICENTE SANCHEZ GATO.—	Trigo	4.950
MOLINO VICTORIA.—Talca.—(Bod. Oscar Pinoche)	Trigo	13.000
SOC. MOLINERA TALCA.—Talca.	Trigo	8.000
MOLINO EL ALMENDRO.—Linares.	Trigo	5.000
MOLINO LONCOMILLA.—Loncomilla.	Trigo	4.500
MOLINO GROS.—Lautaro.	Trigo	11.000
SOC. INDUSTRIAL T. GHOS.—Unión.	Trigo	5.143
SOC. INDUSTRIAL CACHAPOAL.—Est. La Rosa Cachapoal.	Trigo	44.000
COMPANIA INDUSTRIAL.—Av. Brasil 1601.—Santiago.	Semilla Maravilla	39.000
SOC. ANON. INDUSTRIAL S. ANTONIO.—Mapocho 333.	Semilla maravilla	58.230
FABRICA N.º DE ACEITE.—Santiago.	Semilla maravilla	237.000
SOC. INDUSTRIAL CACHAPOAL.—Est. La Rosa Cachapoal.	Semilla maravilla	38.286
FABRICA PUFFE.—(Bod. de Gómez y Cia.)—Santiago.	Semilla maravilla	258.882
HUGO HALLE Y CIA. LTDA.—A. Barros 1175.	Maíz	1.030
ASOC. CHILENA DE AVICULTURA.—Exposición 1311.—Santiago.	Maíz	1.000
HACIENDA CURRAPEL.—Hacienda Cujcutito.	Maíz	297,96
SOC. ANON. COMERCIAL HOFFMAN.—Valdivia.—Empr. Trans. Fluvial.	Maíz	118
DAVID FLORIN.—La Unión.—(Hacienda Cujcutito).	Maíz	3.670
OSCAR ANGILER.—	Maíz	1.750
SOC. IND. KRUSTMANN.—Valdivia.—(Havervuk y Skalmid).	Maíz	2.200
SAN MARTIN 114.—Valparaíso.	Maíz	17.500
ACEITE A GRANEL.—	Maíz	600
GIANOLLI Y MUNTAKIS.—Quillota.	Maíz	2.400
ARROZ PADDY.—	Maíz	61.631
ARROZ ELABORADO.—	Maíz	400
VALPARAISO.—	Maíz	12.499,41
Garbanzos.—	Maíz	2.300
Lentejas.—	Maíz	223.333
Frejolitos.—	Maíz	15.193
Frejolitos.—	Maíz	40.659
Frejolitos.—	Maíz	170.295
Frejolitos.—	Maíz	429.740
Frejolitos.—	Maíz	245.320
Frejolitos.—	Maíz	30.720
Frejolitos.—	Maíz	60.937
Frejolitos.—	Maíz	296.296
Frejolitos.—	Maíz	124.287
Frejolitos.—	Maíz	43.148
Frejolitos.—	Maíz	58.937,70
Frejolitos.—	Maíz	13.040
Frejolitos.—	Maíz	12.940,04
Frejolitos.—	Maíz	11.523
Frejolitos.—	Maíz	1.697
Frejolitos.—	Maíz	22.053
Frejolitos.—	Maíz	1.310,20
Frejolitos.—	Maíz	16.461
Frejolitos.—	Maíz	38
Frejolitos.—	Maíz	3.000
Frejolitos.—	Maíz	2.206
Frejolitos.—	Maíz	118
Frejolitos.—	Maíz	300
Frejolitos.—	Maíz	778
Frejolitos.—	Maíz	20.831
Frejolitos.—	Maíz	19
Frejolitos.—	Maíz	72.067
Frejolitos.—	Maíz	16.500
Frejolitos.—	Maíz	96.502
Frejolitos.—	Maíz	162.521,50
Frejolitos.—	Maíz	1.099
Frejolitos.—	Maíz	87.156,50
Frejolitos.—	Maíz	281
Frejolitos.—	Maíz	1.252
Frejolitos.—	Maíz	400
Frejolitos.—	Maíz	298
Frejolitos.—	Maíz	267
Frejolitos.—	Maíz	300
Frejolitos.—	Maíz	2.800
Frejolitos.—	Maíz	317
Frejolitos.—	Maíz	1.036
Frejolitos.—	Maíz	2.631

El objeto de la reunión fue estudiar las normas que regirán la distribución y exportación de arroz en el año 1944, y además con el objeto de que los agricultores y molineros del ramo puedan saber con tiempo el sistema que va a publicarse, con el fin de que puedan realizar sus siembras y operaciones correspondientes, con ciertos puntos de referencias en que fundarse.

El acuerdo de carácter general a que se llegó comprende todos los aspectos de la cuestión y se funda esencialmente en el compromiso de que los precios para el mercado interno no serán superiores a los que rigen en el año actual, dentro de ciertas condiciones y características. Los acuerdos adoptados se ratifican mediante resoluciones de los distintos organismos que deben intervenir, a través de la Comisión de Exportación del Consejo Nacional de Comercio Exterior que es la que actúa en este caso como elemento rector.

En la entrevista mencionada se le hizo presente al Comisario que el Comercio Minorista espera la respuesta de S. E. quien ya habría manifestado que esas dificultades tendrían soluciones satisfactorias. También se puso en su conocimiento la forma incorrecta en que proceden algunos inspectores, quienes siembran el confusiónismo entre los comerciantes.

Según denuncia de la Cámara de Comercio Minorista, existen muchos minoristas que se burlan del Comisariato y sus dis-

Actividades gremiales

44.º ANIVERSARIO DE SOC. DE ZAPATEROS

La Sociedad Santiago de Zapateros Horneros y Curtidores, celebra mañana domingo su 44.º aniversario social, a las 15 horas, en Natalmiel 1261.

Es un deber de todos los asociados, dice el Directorio, asistir a la asamblea solemne, que se realizará a la hora indicada, a la que concurrirán delegaciones de sociedades amigas, autoridades e invitados.

ASAMBLEAS DE TRABAJO

Sev. Públicos en Retiro.—Reunión general, hoy a las 18 horas, en Eleuterio Ramírez 743.

OO. de Empresas de Mudanzas.—Reunión general, mañana a las 10 horas, en Huérfanos 1535.

CIA. FRUTERA SUD-AMERICANA.—Reunión general, hoy a las 18.30 horas en Monjitas 625.

Sind. Enfermeras Tituladas.—Reunión general, hoy a las 18 horas en Santa Rosa 291.

Practicantes de San Bernardo.—Reunión general mañana a las 10 horas en los salones de la I. Municipalidad de San Bernardo.

Sindicato de Molineros.—Reunión general mañana a las 10 horas en el local de calle Huérfanos 1555.

Soc. Unión de los Tipógrafos.—Reunión de directorio, mañana a las 10.30 horas en Lord Cochrane 333.

EE. Particulares de Autobuses.—Reunión general el próximo lunes a las 21 horas en Matucana 738.

FESTIVIDADES DEL SINDICATO LABORDE

El Sindicato Industrial Laborde Hnos. celebrará mañana su 11.º aniversario, con una asamblea solemne, a las 10.30 horas, en su local de Recoleta 713 y un banquete, a las 13 horas, en el Estadio Militar.

En la sesión solemne, la institución rendirá homenaje a uno de sus más recordados fundadores y primer presidente, Sr. José López Jorjé, quien se ha distinguido por su laborioso y eficaz desempeño en la conducción de los trabajos de la institución. En la sesión solemne, se celebrará el día de los mártires, con un momento de silencio y se leerá un discurso del Sr. Jorjé, quien se ha distinguido por su laborioso y eficaz desempeño en la conducción de los trabajos de la institución.

UNION MUTUALISTA

En sesión de mañana, a las 11 hrs., efectuará la transmisión del mando al nuevo Directorio, la Sociedad "Unión Social Mutualista", en su edificio de Avenida Manuel Montt 340.

En el mismo punto se servirá, en seguida, un almuerzo de confraternidad entre los dirigentes y socios de esta progresista colectividad.

ACUERDOS DE LA FED. DEL CUERO

La Federación Industrial del Cuero, en reunión celebrada ayer, adoptó diversas resoluciones tendientes a la buena marcha de la institución y de los sindicatos de la industria y de los puntos de mayor importancia, fue la protesta de este organismo por publicaciones aparecidas en la Prensa, referentes a la unificación de los obreros de Valparaíso, en una Federación desligada de cualquier Centro Obrero. Sobre este punto, la Directiva de la Federación del Cuero recomienda a los sindicatos adheridos no se dejen prender por estas publicaciones.

Otro de los temas que se trataron en la reunión celebrada, fue la designación de delegados al Congreso del gremio a efectuarse en Valparaíso, y se estará presidida por el Secretario General de la Federación Sr. Eduardo Rojas.

ACTOS DE HOY POR ANIVERSARIO DE ORGANISMOS OBREROS

El Sindicato Industrial de Obreros en Calzado "Sociedad Alcohólico y Sánchez", inicia hoy a las 10 horas un programa de festejos, en homenaje al 44.º Aniversario de su fundación, a las 13 horas se verificará en la Quinta Santa Lucía un almuerzo de camaradería.

Con el fin de conmemorar el segundo Aniversario del Centro de Enseñanza Cultural de las Obreras de Chile, se realizará hoy a las 20 horas un novedoso programa artístico en el local social de Santa Elena 1295, a cargo de la Estudiantina del Conjuntismo y elementos artísticos.

COOPERATIVA MEXICO

La Cooperativa de Huelteros de Chile, llevará a efecto mañana a las 10 horas una reunión general de socios en el local de calle Constantino 946, con el fin de elegir la Directiva que por el período de tres años. Además el presidente de la Cooperativa, Sr. Juan Riquelme Díaz y el Gerente de la misma, Sr. Gustavo Ocaranza Rojas, darán cuenta detallada de la labor que cuenta desarrollado el Consejo Prohuelteros en los últimos seis meses.

DIRIGENTES OBREROS NORTEAMERICANOS EN JIRA POR AMERICA

MIAMI, 6.—(U. P.).—Tres dirigentes obreros norteamericanos partieron en avión a la América Latina para obtener informaciones sobre las condiciones de trabajo y los asuntos interamericanos en Chile, Colombia, Panamá, Cuba y México.

Son ellos los señores E. J. Brown, presidente de la Unión Internacional de Obreros Electricistas, afiliada a la Federación Norteamericana de Trabajo; David J. Macdonald, secretario de la misma; Organización y Phillips, vicepresidente de la Unión de Maquinistas y Fogoneros de Locomotoras. Los acompañará un funcionario de la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos.

LOS COSTOS DE LA PRODUCCION CHILENA SON LOS MAS ALTOS DEL MUNDO: DICE DON L. CHAPARRO

SE IMPULSARA LA ACCION RACIONALIZADORA MEDIANTE LA PER-SUASION Y ESTIMULOS ECONOMICOS

Las siguientes declaraciones sobre el plan de racionalización de la economía agrícola chilena, nos ha hecho el miembro de la comisión racionalizadora de la industria agrícola, don Leoncio Chaparro Ruminot:

—Es indudable que el aprovechamiento inteligente de las fuerzas de trabajo humano, como también un plan cuyo objetivo principal es la satisfacción de las necesidades inmediatas y de importancia fundamental para la vida individual y colectiva, es una de las normas de convivencia social y económica que tiene mayor trascendencia en el período que vivimos. Tales planes son consiguientes a la instauración de un régimen de producción con fines de uso, o sea, en función del consumo normal, como es el socialista; pero aún subsistiendo en las democracias capitalistas y en las dictaduras totalitarias, el sistema de producción con fines de lucro, ya se ha definido e implantado los programas que racionalizan la producción y disciplinan las fuerzas de trabajo socialmente necesarias, para que toda la población tenga los medios de vida suficientes, y que esta vida individual y colectiva se desenvuelva (en las democracias capitalistas y en la socialista, establecida en Rusia) sin coacciones que reñen con la dignidad y la eficiencia humanas.

Es así como además de Rusia, que inició este camino en 1928, Inglaterra y Estados Unidos han emprendido dichos planes y ya han obtenido resultados de una eficacia indudable. En cuanto a Rusia, si no hubiera logrado organizar su economía agrícola con la eficacia demostrada durante la guerra, y no obstante con anterioridad a ella, habría sido derrotada por Alemania, porque la prueba del hombre es la que frena la resistencia y aún logra desorganizar lo que se ha llamado el "frente interno".

Los efectos económicos de la guerra son cada vez más intensos en nuestro país y las perspectivas de su término son, por sus efectos sobre nuestra economía, que han sido señalados sin ambages por quienes adquieren los productos de nuestra minería, de una gravedad única en nuestra historia.

El país aún no se forma conciencia de este asunto. Parece ignorar que la producción agrícola chilena no satisface las necesidades de nuestro consumo, que éste es harto insuficiente y deficiente en la parte mayor de la población; que el azúcar, una parte del trigo y de la carne, y hasta de la manteca que con suminos, provienen de países a los cuales no les podemos permitir, en compensación, productos necesarios para ellos. Y esto

NO SUBIRA EL PRECIO DEL ARROZ EN EL PROXIMO AÑO

SE ESTUDIAN NORMAS DE EXPORTACION PARA 1944

En el Consejo Nacional de Comercio Exterior se efectuó en la tarde de ayer una reunión que fue presidida por el Director de Exportación y a la que asistieron: el Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Economía Agrícola, don Alfonso Quintana; el Jefe del Departamento Comercial del Ministerio de Economía, don Euge Medina; el presidente de la Asociación de Exportadores, don Alfonso Braun; el presidente de la Asociación de Molineros de Arroz don Jorge Correa Montt; y numerosos grupos de representantes de los principales productores, elaboradores y exportadores de arroz.

El objeto de la reunión fue estudiar las normas que regirán la distribución y exportación de arroz en el año 1944, y además con el objeto de que los agricultores y molineros del ramo puedan saber con tiempo el sistema que va a publicarse, con el fin de que puedan realizar sus siembras y operaciones correspondientes, con ciertos puntos de referencias en que fundarse.

El acuerdo de carácter general a que se llegó comprende todos los aspectos de la cuestión y se funda esencialmente en el compromiso de que los precios para el mercado interno no serán superiores a los que rigen en el año actual, dentro de ciertas condiciones y características. Los acuerdos adoptados se ratifican mediante resoluciones de los distintos organismos que deben intervenir, a través de la Comisión de Exportación del Consejo Nacional de Comercio Exterior que es la que actúa en este caso como elemento rector.

CONCENTRACION DEL SIND. DEL RODADO SECTOR SURORIENTE

El gremio del Rodado a Tracción Animal Sector Sur Oriente, llevará a efecto mañana a las 10.30 horas, una amplia concentración en el local social de calle Franklin 337, con el objeto de tratar: Situación de los productores de materiales de Construcción; alza desmedida de los artículos indispensables para el gremio, tales como el furre, cemento, clavos, arena y pinturas; alza del costo de las subsistencias y de los artículos de primera necesidad; y la composición de los carruajes.

SEGUIRAN CLAUSURAS DE LOS ALMACENES QUE INFRINJAN LA LEY 520

El Comisario General de Subsistencias y Precios, concedió ayer una entrevista al Secretario General de la Cámara de Comercio Minorista de Chile a quien le manifestó que la orden impartida a todo el país referente a la clausura de negocios a comerciantes infractores, las mantendrá en todo su vigor.

En la entrevista mencionada se le hizo presente al Comisario que el Comercio Minorista espera la respuesta de S. E. quien ya habría manifestado que esas dificultades tendrían soluciones satisfactorias. También se puso en su conocimiento la forma incorrecta en que proceden algunos inspectores, quienes siembran el confusiónismo entre los comerciantes.

Según denuncia de la Cámara de Comercio Minorista, existen muchos minoristas que se burlan del Comisariato y sus dis-

MUNICIPALIDAD DE PENAFLORES

Llámanse a propuestas públicas para el arrendamiento del Hotel "El Trapiche", de Peñaflor.

Las propuestas se abrirán el Miércoles 25 del presente, a las 15 horas, en la Sala de la Alcaldía.

Bases y antecedentes, en la Secretaría Municipal.

L. Alberto Melo SECRETARIO.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
 1.º—Tres Mensajes, con los que S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:
 Con el carácter de urgente, el que modifica el D. F. L. N.º 3.743, sobre retiro de los miembros de las Fuerzas Armadas para incluir a los cadetes de Aviación y a los alumnos mecánicos;
 El segundo, que aumenta la planta de la Fuerza Aérea en una plaza de Director de Banda;
 El tercero, que crea en la Fuerza Aérea de Chile, la rama de Oficiales de Armas, Ingenieros.
 El primero quedó en tabla para los efectos de calificar su urgencia. Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandó a Comisión de Defensa Nacional. Los dos restantes a esta misma Comisión y a la de Hacienda para su financiamiento.

2.º—Un informe del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, con el que contesta el que se le enviara a nombre del señor Gaste, sobre supresión de la Posta de Socorros de Pichidegua.
 —Quedó a disposición de los señores Diputados.

3.º—Cuatro oficios del Honorable Senado. Con el primero, incluye una moción del señor Senador don Miguel Cruchaga, sobre contratación de un empréstito hasta por la suma de \$ 30.000.000 para construir un Hospital Clínico en Antofagasta, en atención a que constitucionalmente debe tener su origen en esta Cámara el proyecto, por consultar algunas contribuciones.
 —Después de haberse cumplido la tramitación reglamentaria, se mandó a Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene y a la de Hacienda para su financiamiento.
 Con el segundo, devuelve aprobado en los mismos términos en que lo hiciera esta Cámara, el proyecto sobre declaración de utilidad pública y expropiación de un inmueble en Rancagua, para el Liceo de Niñas de esa ciudad.
 —Se mandó comunicar el proyecto respectivo a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con los dos siguientes remite aprobados los siguientes proyectos de ley:
 El que autoriza al Presidente de la República para invertir hasta \$ 5.000.000 en la construcción de un edificio para la Embajada Argentina.
 —Se mandó a Comisión de Vías y Obras Públicas, y a la de Hacienda para su financiamiento.
 El que fija la jurisdicción de los Juzgados de Aeronáutica a que se refiere el D. F. L. N.º 221.
 —Se mandó a Comisión de...

4.º—Dos informes de la Honorable Comisión de Hacienda:
 El primero, recaído en la moción de los señores Concha, Montt y Benavente, que autoriza a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio para invertir hasta \$ 500.000 en la construcción del establecimiento de las Religiosas Hospitalarias del Sagrado Corazón de Jesús, en San Carlos.
 El segundo, recaído en la moción de los señores Aldunate, Concha y Urrutia, que autoriza a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, para invertir hasta \$ 500.000 en la construcción de la iglesia Parroquial del Sagrado, denominada Iglesia Chileno-Argentina, en Concepción.
 5.º—Tres informes de la Comisión de Educación Pública y otros tantos de la de Hacienda, recaídos en los siguientes proyectos:
 Moción de los señores Brañes y Atienza, que concede a determinados ex empleados del Ministerio de Educación, el derecho a reliquidar sus pensiones de jubilación, con arreglo a la Ley N.º 6.773;
 Moción de los señores Arias, Atienza, Brañes, Cisterna, Coloma, Fonseca, Garratón, Guerra y Morales, que concede diversos beneficios al personal de profesores que trabaja en escuelas fiscales, pero que es pagado por particulares;
 Moción del señor León, que consulta la declaración de utilidad pública y expropiación de unos inmuebles ubicados en Curicó, para instalar un internado anexo al Liceo de Hombres de esa ciudad.
 6.º—Dos informes de la Comisión de Gobierno Interior y otros tantos de la de Hacienda, recaídos en los siguientes proyectos:
 Proyecto del Senado y moción del señor Tomic, informados conjuntamente, sobre empréstito a la Municipalidad de Liqueque hasta por \$ 2.500.000, y
 Moción del señor Acharán, que autoriza a la Municipalidad de Futrono, para contratar un empréstito hasta por la suma de \$ 120.000.
 7.º—Un informe de la Comisión de Educación Pública, en segundo trámite reglamentario, recaído en el proyecto que autoriza la venta del predio fiscal de Las Pataguas, para construir con su producto un Grupo Escolar en San Vicente de Tagua-Tagua.
 8.º—Un informe de la Comisión de Defensa Nacional, recaído en el Mensaje que autoriza al Presidente de la República para suspender, en determinados casos, el requisito de ascenso establecido en la Ley 7.161, para las Fuerzas Armadas.
 —Quedaron en tabla.
 9.º—Seis mociones, en las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:
 El señor Santandreu, que autoriza al Presidente de la República para transferir el dominio de un predio fiscal al Cuerpo de Bomberos de Rancagua.
 —Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.
 El señor Díez, que autoriza al Presidente de la República para invertir hasta un millón quinientos mil pesos en los estudios sobre aprovechamiento integral de las aguas que corren por los Departamentos de Victoria, Traiguén, Lautaro, Temuco y Nueva Imperial.
 —Se mandó a Comisión de Vías y Obras Públicas y Hacienda para su financiamiento.
 Los señores Cárdenas y Labbé, que reajusta las pensiones inferiores a \$ 1.000 mensuales de los ex servidores de la Administración Pública.
 —Se mandó a Comisión de Hacienda.
 El señor Holzappel, que establece un impuesto de \$ 0.20 por cada litro de chicha de manzana que se produzca en las provincias de Cauñin, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé, con el objeto de allegar fondos para atender a las necesidades educacionales de dichas provincias.

—Se mandó a Comisión de Educación Pública y a la de Hacienda para su financiamiento.

El señor Uribe Barra, que autoriza al Presidente de la República para que pueda transigir, previo informe del Consejo de Defensa Fiscal, el juicio de dominio que afecta al fundo "Pellahuen", que existe entre el Fisco y el Banco Garantizador de Valores.
 —Se mandó a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.
 Los señores Ojeda y Ruiz, que concede una pensión de gracia a doña Agnes Fuchs.
 —Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.
 10.—Treinta y nueve telegramas:
 Con el primero, el Sindicato de Jornaleros de Punta Arenas, solicita el pronto despacho del proyecto del señor Ojeda, sobre abastecimiento de carne en Magallanes.
 —Se mandó a los antecedentes del proyecto en Tabla.
 Con los treinta y ocho siguientes, diversas agrupaciones de profesores del país solicitan el pronto despacho del proyecto que mejora la situación económica del Magisterio.
 —Se mandaron a los antecedentes del proyecto en Comisión de Educación.
 V.—TABLA DE LA SESION

FACIL DESPACHO
 1.—Observaciones del Presidente de la República en el proyecto de ley que modifica el nombre de algunas calles de la ciudad de Santiago.
 2.—Expropiaciones de terrenos en la población Balmaceda de la ciudad de San Bernardo.
 3.—Construcción de un edificio para el Liceo Técnico de San Antonio.
 4.—Incorpora a la planta del personal de la Municipalidad de Viña del Mar, a los inspectores que desempeñen sus funciones en el Casino de esa ciudad.
 5.—Cambia el nombre de la calle "Camino de Cintura" de la ciudad de La Serena, por el de Juan "Bohon".
 6.—Autoriza la venta del predio fiscal denominado "Las Pataguas", para construir con su producto un Grupo Escolar en San Vicente de Tagua-Tagua.
 7.—Extiende a los compradores de sitios y dueños de mejoras el beneficio de gratuidad de las instalaciones de agua potable y alcantarillado.
 8.—Incluye a los Notarios, Conservadores de Bienes Raíces y Archiveros, en los beneficios de la ley 6.936.
 9.—Permuta de terrenos fiscales por otros de propiedad de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, ubicados en Punta Arenas.
 10.—Modificación de la ley 7.161, sobre reclutamiento, nombramiento y ascenso del personal de las Fuerzas Armadas.
 11.—Autoriza a la Municipalidad de Futrono para contratar un empréstito destinado a la construcción de una Casa Consistorial.
 12.—Concede una subvención extraordinaria a los Cuerpos de Bomberos de Linares, Parral y San Javier.
 13.—Modificación de la ley 5.931, que incorpora al régimen de la Caja Nacional de EE. PP. y PP. a los receptores del servicio judicial de cobranza de contribuciones morosas.
 14.—Empréstito a la Municipalidad de Tenen.
 15.—Inversión de fondos en la celebración del bicentenario de la ciudad de Curicó.
 16.—Autoriza al Presidente de la República para transferir a la Municipalidad de Palmilla, el dominio de un predio fiscal ubicado en esa comuna.
 17.—Empréstito a la Municipalidad de Chépica.
 18.—Destinación de la suma de \$ 500.000, para construir en la ciudad de Concepción la Iglesia Parroquial del Sagrado, que se denominará Iglesia Chileno-Argentina.

ORDEN DEL DIA
PROYECTOS CON URGENCIA
 1.—Prorroga por dos años la vigencia de la ley 6.525, que liberó de derechos de internación al carbón de piedra a granel.
 2.—Crea la Empresa de Electricidad del Estado y establece el control de los servicios de transporte colectivo.
 3.—Restricción de la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos.
 4.—Modificación de la ley 7.420 que aumentó los sueldos del personal de la Dirección General de Sanidad.
 5.—Modificación de la ley Orgánica de la Caja de la Habitación Popular.

PROYECTO DEVUELTO CON OBSERVACIONES POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
 6.—El que figura en primer lugar de Fácil Despacho.
PROYECTOS DEVUELTOS POR EL H. SENADO
 7.—Concesión de determinados beneficios al personal del escalafón subalterno del Poder Judicial.
 8.—Prorroga de vencimientos de obligaciones comerciales en los días de feriados bancarios.
 9.—Modificación de la ley 6.985, sobre Colegio de Abogados.
 10.—Modificación de los arts. 188 del C. de Proc. Civil y 221 del C. de Proc. Penal.
 11.—Condonación de los préstamos concedidos por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio al Cuerpo de Bomberos de Tomé.
 12.—Reforma de la ley que creó la Caja de la Marina Mercante Nacional.
 13.—Inversión de la suma de \$ 500.000 en la construcción de un edificio para el Liceo de Niñas de Osorno.

TABLA GENERAL
 14.—Indemnización por años de servicios a los obreros.
 15.—Supresión de los derechos de internación que gravan los tejidos de algodón.
 16.—Organización y atribuciones de los Juzgados de Indios.
 17.—Modificación de la ley de jornada única.
 18.—Facultades judiciales de apremio a las Comisiones de la H. Cámara.
 19.—Impuesto a los terrenos no cultivados.
 20.—Modificación de la ley 6.894, sobre Planta y sueldos del personal del Registro Civil.
 21.—Vigencia de los arts. 17, 18, 54 y 57 de la ley de Instrucción Primaria Obligatoria.
 22.—Contratos de compraventa de productos agrícolas en verde o en hierba.
 23.—El que figura en 7.º lugar de Fácil Despacho.

SESION 45.ª ORDINARIA EN MIERCOLES 4 DE AGOSTO DE 1943
 (Sesión de 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SRES CASTELBLANCO Y SANTANDREU
 (VERSION OFICIAL)

VI. — TEXTO DEL DEBATE
1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE UN PROYECTO DE LEY
 El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Corresponde calificar la urgencia que ha hecho presente S. E. el Presidente de la República, para el proyecto que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.º 3.743 sobre retiro de los miembros de las Fuerzas Armadas, para incluir a los cadetes de aviación y a los alumnos mecánicos.
 Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para este proyecto.
Acordado.

2.—ESTABLECIMIENTO DE UN HOSPITAL CLINICO EN ANTOFAGASTA. — PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA.
 El señor LABBE. — Pido la palabra sobre la Cuenta.
 El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Sobre la Cuenta puede usar de la palabra. Su Señoría.
 El señor LABBE. — El señor Secretario ha dado a conocer un oficio del Honorable Senado, en virtud del cual se manda a esta Honorable Cámara, una moción del Senador por Tarapacá y Antofagasta, señor Cruchaga Tocornal, sobre destinación de fondos para el hospital clínico de Antofagasta.
 Para los efectos de la tramitación constitucional de esta moción, la hago mía, señor Presidente.
 El señor TOMIC. — Y también yo, señor Presidente.
 El señor RUIZ. — No tiene dificultades la tramitación de este proyecto ya que ha sido presentado aquí en la Cámara.
 El señor LOYOLA. — Cualquiera Diputado puede hacerlo suyo, Honorable colega.

3.—CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO PARA LA EMBAJADA ARGENTINA. — EXENCION DEL TRAMITE DE INFORME DE LA COMISION DE RELACIONES EXTERIORES PARA EL PROYECTO RESPECTIVO.
 El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Hay un proyecto que ha sido aprobado por el Honorable Senado, por el cual se destina la suma de cinco millones de pesos para la construcción de un edificio destinado a la Embajada Argentina, en unos terrenos ubicados en la Avenida Vicuña Mackenna.
 La Mesa propone eximir este proyecto del trámite de la Comisión de Relaciones Exteriores, enviándolo sólo a la Comisión de Hacienda.
 El señor ATIENZA. — Muy bien.
 El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara se acordará pasar inmediatamente este proyecto a la Comisión de Hacienda.
Acordado.

4.—SUPRESION DE LA TABLA DE FACIL DESPACHO DE LA PRESENTE SESION.
 El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para suprimir la Tabla de Fácil Despacho, de la presente sesión, a fin de entrar inmediatamente a la discusión del proyecto sobre reformas constitucionales.
Acordado.
5.—RESTRICCIÓN DE LA INICIATIVA PARLAMENTARIA EN MATERIA DE GASTOS PUBLICOS. — REFORMA CONSTITUCIONAL.
 El señor LOYOLA. — Y el proyecto del profesorado, ¿a qué hora se va a votar?
 El señor VENEGAS. — ¿Me permite señor Presidente?
 El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿Sobre la Cuenta?
 El señor VENEGAS. — No señor Presidente. No voy a ocupar más de dos minutos.
 El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Con el asentimiento de la Sala podría usar de la palabra. Su Señoría.
 El señor MEZA (don Pelegrín). — Tenemos que votar este proyecto a las cinco y media. A las seis de la tarde, podría usar de la palabra el Honorable Diputado.
 El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Hay oposición.
 Estaba con la palabra el Honorable señor Delgado.
 El señor CHACON. — Como se alteró el orden de la Tabla, el Honorable señor Delgado no se encuentra en este momento en la Sala.
 El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Puede usar de la palabra el Honorable señor Meza.
 El señor MEZA (don Pelegrín). — Señor Presidente, voy a ocupar la atención de la Honorable Cámara durante muy pocos minutos, porque no quedan sólo sesenta para discutir este proyecto de reforma constitucional, que es importantísimo, y hay numerosos Diputados que quieren hacer uso de la palabra.
 Quiero comenzar diciendo, señor Presidente, que se ha levantado, en cierta prensa un clamor injustificado en contra de la idea aprobada por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Honorable Cámara, que permite a los parlamentarios tomen la iniciativa para crear servicios públicos.
 ¿Cuál es, pregunto yo, señor Presidente, el peligro que se ve al permitir a los parlamentarios, sobre todo a los parlamentarios regionales, que traten de satisfacer las necesidades de las provincias, promoviendo la creación de servicios que son indispensables y que nadie mejor que ellos conocen?
 No existe ningún peligro, señor Presidente. No puede existir el deseo de satisfacer a "clientes electorales", como alguien, tal vez hablando por experiencia propia, manifestó aquí en la Honorable Cámara. Y no, porque si bien es cierto que los parlamentarios podrán proponer la creación de servicios, será en cambio el Ejecutivo el que nombrará y designará las personas llamadas a desempeñar los cargos que se creen.
 Como de costumbre, en esta ocasión, queriendo remediar un mal, nos vamos al otro extremo.
 Algunos Diputados radicales, a pesar de todo lo que se ha dicho, votaremos el informe de la Comisión, y estamos obligados, señor Presidente, a votar lo que quienes expusimos nuestros puntos de vista en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y quienes formamos la Subcomisión redactora del artículo 2.º
 Por otra parte, señor Presidente, los Dipu-

tados radicales, si quieren ser consecuentes con la doctrina del Partido y con los acuerdos tomados en ocasión solemne, deberían votar el informe de la Comisión. De lo contrario, su actitud significaría una ofensa póstuma a la memoria del Presidente mártir, don Pedro Aguirre Cerda, en cuyo período presidencial se rechazó, con los votos radicales y de la Izquierda, la reforma constitucional que ahora vuelve a tratarse; y se rechazó, Honorable Cámara, precisamente por no contener los preceptos que ahora contempla el proyecto aprobado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.
 Al efecto, se me permitirá citar las palabras del Honorable Senador don Isaura Torres, que fundamentó la posición radical en el Congreso Pleno cuando se discutió aquella reforma constitucional.
 Dijo el Honorable Senador:
 "Como lo ha dicho el honorable Senador señor Amunátegui, el proyecto de reforma constitucional en votación, tuvo su origen en una iniciativa de un grupo de Diputados conservadores y radicales; pero el partido nuestro, sin desconocer el propósito patriótico de los distinguidos correligionarios que patrocinaron este proyecto, no se pronunció oficialmente sobre él, y lo que el Partido Radical desea — es su voz la que traigo en este instante — es que se estudie una reforma más fundamental de nuestra Constitución Política. Esa reforma la presentaremos en el momento oportuno.
 Los parlamentarios radicales no desconocemos que algunos de los puntos que contempla la reforma que hoy se vota, son dignos de todo apoyo, pero no queremos, por otra parte, cercenar la iniciativa de los parlamentarios, especialmente en aquellas cuestiones que miran al interés nacional a través de los intereses de las provincias; porque sabemos que muchas de las iniciativas que tienden a velar por los intereses de ellas y a satisfacer sus aspiraciones, importan necesariamente gastos; y una dilatada experiencia demuestra que tienen que ser auspiciadas y defendidas con ahínco por sus representantes en el Parlamento, porque la acción de los gobiernos en favor de las provincias es generalmente lenta y, por consiguiente, ineficaz".
 Y agregó, expresando la palabra del Partido Radical:
 "El caso es que la segunda parte del proyecto de reforma nos impediría proponer proyectos de creación de servicios públicos de que pueden estar necesitadas las provincias, y ello importa cercenar apreciablemente la obra que a los legisladores corresponde en beneficio de las regiones que representan.
 Los parlamentarios radicales, por lo tanto, votaremos en contra de este proyecto de reforma, reservándonos el derecho de presentar oportunamente otro que mire al interés nacional, de acuerdo con los postulados y doctrinas del Partido".
 En consecuencia, señor Presidente, de acuerdo con lo que ya ha declarado el Partido Radical, estimo que nosotros no podemos hacer otra cosa que votar el proyecto tal como lo aprobó la Comisión de Legislación y Justicia.
 Señor Presidente, es ya muy grande el poder — y por qué no decirlo —, la prepotencia del Ejecutivo, para que los Honorables Diputados se dejen impresionar por la prédica de los interesados en disminuir aún más la autoridad del Parlamento, máxime si se tiene presente que, de acuerdo con un artículo nuevo aceptado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, en el caso de creación de servicios debido a la iniciativa del Parlamento, el Presidente de la República tiene la facultad de vetar en forma absoluta el proyecto, sin explicar la causa. En efecto, el artículo 6.º del proyecto en discusión dice: "Agregase al artículo 53 de la Constitución Política del Estado, el siguiente inciso:
 "El Presidente de la República podrá vetar totalmente, sin expresar causa, las leyes aprobadas por el Congreso Nacional cuando ellas creen nuevos servicios públicos o empleos rentados o concedan pensiones o jubilaciones de gracia".
 En tal forma, pues, que no hay peligro de ninguna especie en aprobar el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.
 Yo recuerdo, señor Presidente, que el Ministro de Justicia, en la Comisión, nos dijo que no aceptaba estas ideas, porque significaría entregar a los Parlamentarios la parte simpática de darles la iniciativa para crear servicios y por consiguiente cargos rentados, y dejarle al Ejecutivo, o sea, al Presidente de la República, la parte antipática de vetar o rechazar estas iniciativas. Pero, señor Presidente, no se elige a un Primer Mandatario de la República para que desde su alto cargo capte simpatías, sino para que gobierne el país y para que resuelva los problemas nacionales, aún a costa de su propia simpatía personal, si es que la tiene.
 Si es aprobado el proyecto de reforma constitucional que se discute, ya sea aceptando la idea de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia o en la forma en que viene del Senado, tenemos que convenir que el Presidente de la República, dentro de nuestra Constitución, tendría la autoridad de un verdadero soberano; es un soberano, un virtual, un rey elegido por el pueblo.
 Pues bien, señor Presidente, desde hace años el país soporta pacientemente los errores de sus soberanos. Si el soberano se equivoca en la elección de sus Ministros o — como alguien dijo — de sus visires el país resignadamente tiene que inclinarse ante la mala elección.
 Existe el consenso unánime, Honorable Cámara, y él ha sido declarado pública y privadamente, de que el régimen presidencial, tal como se ha practicado en Chile no es aceptable. Necesita algunas válvulas, cierta flexibilidad, a fin de que no sea el Presidente de la República el responsable de todo lo malo que ocurre y a fin de que puedan corregirse mediante arbitrios constitucionales las deficiencias de ciertos gobernantes.
 Es necesario, ya que busquemos la manera de no acostumbrarnos a pensar en la crisis presidencial, como única solución. En nuestro sistema actual no hay más puerta de salida que esa crisis, la cual, por los trastornos que ocasiona, es un remedio peligrosísimo y, por otra parte, está al margen de nuestros mecanismos legales.
 La experiencia, entonces, señor Presidente, nos está aconsejando la reforma de nuestra Constitución, antes que los hechos la avienten, en pedruzcos, como se destruye lo inútil y lo nocivo como lo anunciaba en la sesión de esta mañana el Honorable señor González von Marées.
 Con el objeto de amoldar nuestra Constitu-

ción a la realidad nacional, he formulado en la sesión en unión de mis Honorables colegas, señores Muñoz Alegría y Morales San Martín, para responsabilizar a los Ministros de Estado ante el Parlamento, que es representante de la soberanía nacional.
 Para poner cortapisa a los ataques injustificados y reiterados del Parlamento, se facultó al Presidente de la República para disolver el Congreso y llamar a nuevas elecciones.
 Tales son las ideas fundamentales de nuestras indicaciones, que a la letra dicen lo siguiente:
 En el artículo 39 de la Constitución Política que trata de las atribuciones exclusivas de la Cámara de Diputados, se reemplaza el N.º 2 por el siguiente:
 "2.º a Fiscalizar los actos del Gobierno.
 Toda proposición de censura ministerial debe ser motivada.
 Anunciada la proposición, el Presidente de la Cámara, de acuerdo con el Ministro a quien afecte la censura, o con el Jefe del Gabinete si ella se refiere a todo el Ministerio, fijará la sesión en que deba votarse la proposición. La sesión deberá celebrarse dentro de los diez días siguientes a la presentación del voto.
 Sólo por mayoría de los Diputados en ejercicio podrá acordarse la censura ministerial. No se tomarán en cuenta para este efecto los Diputados que se hallen ausentes del país.
 Aprobada la censura, cesa el afectado en sus funciones de Ministro.
 Sin perjuicio de lo anterior, la Cámara puede, con el voto de la mayoría de los Diputados presentes, adoptar acuerdos o sugerir observaciones que se transmitirán por escrito al Presidente de la República. Tales acuerdos u observaciones no afectarán la responsabilidad política de los Ministros y serán contestados por escrito por el Presidente de la República o verbalmente por el Ministro que corresponda".
 En el artículo 72, que fija las atribuciones especiales del Presidente de la República, se agrega la siguiente disposición que levaría el N.º 4º:
 "Disolver la Cámara de Diputados.
 Esta facultad sólo podrá ejercitarse dentro de los cinco primeros años de su período presidencial, y de los tres primeros del período de la Cámara. Entre cada disolución no podrá mediar menos de dos años.
 En el decreto en que ordene la disolución, se convocará a elecciones de Diputados para después de los 30 días y antes de los 60 días siguientes a la fecha del decreto.
 La nueva Cámara durará en sus funciones, 4 años".
 En el mismo artículo 72 la atribución 4.ª pasa a ser 5.ª, se reemplaza y queda tal como está hoy día, con la sola modificación de que los Ministros de Estado permanecerán en sus funciones, mientras cuenten con la confianza del Presidente de la República, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 39. N.º 2, o sea, sin perjuicio de la facultad de la Cámara de Diputados para censurarlos, caso en el cual cesarían en sus funciones.
 El artículo 76 se reemplaza por el siguiente:

"Artículo 76. — Los Ministros de Estado son solidaria y políticamente responsables ante la Cámara de Diputados de la política general del Gobierno y de los actos que suscribieren y acordaren en conjunto. Cada Ministro es individualmente responsable de los actos relacionados con su departamento y que fueren acordados por él sin la firma y sin la ingerencia de los otros Ministros".
 Notará la Honorable Cámara que para censurar a un Ministro, se necesita de la mayoría de los Diputados en ejercicio, y que se mantiene la actual incompatibilidad entre el cargo de parlamentario y el de Ministro de Estado.
 De manera, entonces, que ninguna mayoría ocasional podrá censurar a los Ministros si pudieran existir bajos propósitos para hacerlo, a fin de llegar a desempeñar una cartera ministerial.
 El Honorable Senado, que no es ni debe ser una Cámara política, queda al margen de esta actividad fiscalizadora.
 No es esta reforma de una enorme trascendencia, no es, desde luego lo que desean algunos Honorables Diputados que hablaron en la sesión de la mañana; pero es un paso más, señor Presidente, en busca del régimen constitucional que al país más convenga.
 Esperamos que nuestro patriótico fin sea comprendido y que esta reforma sea aceptada por el Honorable Congreso y con esto, dejo la palabra.
 El señor TOMIC. — Pido la palabra, señor Presidente.
 El señor TRONCOSO. — Pido la palabra, señor Presidente.
 El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — A continuación le corresponde usar de la palabra, por cinco minutos, al Honorable señor Delgado.
 El señor DELGADO. — Señor Presidente, en la sesión de la mañana de hoy decía, señor Presidente, que se han creado nuevos servicios públicos, que es efectivo, que se han aumentado los gastos, pero que habría que probar que esos aumentos de gastos son innecesarios, y que esos aumentos de gastos han sido injustificados. Habría que probar, en consecuencia, que los parlamentarios, violando su juramento de servir al interés nacional, se han hecho indignos de investir la soberanía del pueblo.
 Desgraciadamente para el país hay sectores probadamente democráticos que creen necesaria esta reforma. Creemos que esos sectores no han pesado la enorme responsabilidad que contraen al pretender debilitar la acción del Parlamento.
 No culpamos al Ejecutivo de este proyecto, como tampoco censuramos a los parlamentarios de Izquierda que han creído realizar labor patriótica y servir mejor los intereses del país; pero estimamos, en cambio, que tanto el señor Presidente de la República como los parlamentarios que le prestan su apoyo al proyecto, han sido sugestionados por la campaña insidiosa que se ha emprendido contra el Parlamento.
 Es posible que haya desbordos del parlamentarismo en materia de gastos públicos, aunque no participamos de esa opinión integralmente. Estimamos, sí, que el mal que se irroga a la causa de la democracia y al país, sería aún mayor que el daño que se trata de evitar.
 Por principio, somos contrarios a la reforma constitucional que se propone porque consideramos al Congreso Nacional como una trinchera democrática a la que no se puede debilitar sin grave peligro de las instituciones. Porque no podemos abrir una brecha en nuestras filas a los enemigos: a la quinta columna y a la reacción, para dar térmi-

no a la campaña difamatoria que han emprendido contra el Parlamento, con la intención de hacer atmósfera para el asalto al Poder Público.

No es desconfianza hacia la persona del Presidente de la República la que nos mueve a rechazar el proyecto de reforma constitucional. Sabemos que el señor Ríos no constituye peligro alguno para los anhelos democráticos del pueblo de Chile, que ha levantado, precisamente, su nombre como bandera de libertad y respeto a la dignidad humana, en las elecciones de febrero del cuarenta y dos. Es que el señor Presidente de la República no requiere actualmente de esta reforma, porque cuenta con el apoyo de la mayoría del Parlamento, que no está interesada en el desfilaflo de los caudales públicos, ni en el aumento exagerado de la burocracia, como algunos pretenden hacer creer; no está ni puede estar interesada en la bancarrota del Estado ni en el desequilibrio de sus finanzas; no persigue ni puede perseguir jamás el propósito deshonesto de pagar servicios electorales con los recursos fiscales.

El Partido Comunista ha expresado, más de una vez, que está luchando a fin de que el Gobierno actual se transforme en un verdadero Gobierno de Unidad Nacional de defensa de la patria, amenazada por los agresores fascistas y para el aplastamiento de la quinta columna, al servicio de las naciones totalitarias.

Nosotros, que hemos recibido un mandato democrático sagrado con el pueblo, no debemos dar un paso regresivo de tipo antidemocrático. Tenemos la obligación de ser absolutamente consecuentes con nuestras promesas hechas al pueblo, siendo desde nuestros puestos, los mejores guardadores de las tradiciones democráticas de nuestro país, y los más fieles defensores de sus instituciones, y, en particular, del prestigio del Parlamento y de la integridad de las facultades constitucionales.

Señor Presidente, si se convierte en realidad la reforma constitucional que se proyecta, formularemos las indicaciones del caso, porque consideramos que es necesario hacer algunas modificaciones, tanto a los artículos 2.º y 3.º, como, asimismo, estimamos indispensable suprimir los artículos 4.º, 6.º y 7.º.

Dejamos establecido bien en claro que nuestro punto de vista, como principio, es no despojar al Parlamento de las funciones que le son propias. Si es que la mayoría de la Cámara pretende despojar al Congreso de sus atribuciones, nosotros fundamentaremos nuestros votos, en nombre del partido, para deslindar responsabilidades en el futuro.

Esta misma posición la hemos mantenido en el seno de la Alianza Democrática y consideramos que nuestro punto de vista o este respecto, no está reñido con los principios y fundamentos de la más auténtica democracia. No queremos que se disminuya las prerrogativas y facultades del Poder Legislativo, propendiendo, sí, a un mayor acercamiento, como presión y respeto de los Poderes Públicos entre sí.

Señor Presidente, aun cuando hemos mantenido este principio claramente en el seno de la Alianza, allí no hemos logrado encontrar la comprensión a un problema de tan vastas proporciones para la defensa de nuestro régimen; pero esperamos que en esta oportunidad la Alianza cumpla con el deber de consolidar sus filas, y por el pretexto de no haberse conseguido la unanimidad de criterio frente a la reforma constitucional, se dé la sensación de que no existe unidad en los partidos de izquierda y confianza hacia la persona del Presidente de la República.

Si la ruptura de la Alianza Democrática se produjera por este otro principio, querría significar una victoria más de la Quinta Columna y de la reacción que anhelan la división del pueblo de Chile frente a sus problemas fundamentales, derivados del momento crucial que vive la humanidad.

Las consecuencias que produciría la ruptura de la Alianza serían de una gravedad extrema en estos instantes en que se desarrolla una campaña ciega contra el Poder Ejecutivo y el Parlamento, en estos instantes en que se preparan golpes de Estado alentados por los voceros de la reacción y la Quinta Columna que, para vergüenza nacional, ocupan bancos en el Parlamento chileno para atacar a mansalva al régimen democrático y las instituciones fundamentales para recuperar del país el Poder Público perdido desde octubre de 1938.

Termino, señor Presidente, entregando a la Mesa las indicaciones que serán fundamentales en su oportunidad.

El señor TRONCOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Troncoso.

El señor TRONCOSO.— Señor Presidente, soy partidario de esta reforma constitucional, porque considero que quien debe tener el peso y la responsabilidad de los gastos es quien administra y es verdad irredragable que solamente quien conoce los fondos de que dispone puede ordenar o hacer nuevos gastos; esto tanto en la economía privada como pública.

Esto no quiere decir que el Diputado que habla sea contrario al régimen parlamentario. Al revés, soy un ferviente partidario de este régimen y lo conozco bien y por eso afirmo que al renunciar a esta iniciativa que hoy tiene el Congreso chileno se propone: nuevos gastos públicos, no nos desahacemos de ninguna de las atribuciones esenciales del sistema político que nos rige.

Es una cosa sabia, Honorable Cámara, que el Parlamento "madre", si así pudiéramos designar al que dió origen a todo el régimen democrático actual, fué el Parlamento inglés. Este Parlamento nació precisamente con un objeto: el de poder fiscalizar, el de poner coto a los gastos desmedidos que en aquella época hacía la Corona, es decir, el Ejecutivo.

Señor Presidente, para convencer a la Honorable Cámara de que nosotros no nos despojamos de ninguna de las atribuciones que son de la esencia del sistema, me voy a permitir dar lectura a unas cuantas líneas de una obra que tengo a la mano, llamada "El Parlamento", de Sir Courtenay P. Ilbert.

Dice este párrafo lo que sigue: "El tratadista Evshire May presenta claramente las relaciones entre la Corona (Ejecutivo) y el Parlamento en lo que se refiere a gastos públicos. Dice: "La Corona que obra con el consejo de sus Ministros responsables, como Poder Ejecutivo, tiene la misión de ordenar todos los subsidios del país y todos los pagos de los servicios públicos. La Corona, de acuerdo con esto, en primer lugar, da a conocer a los Comunes las necesidades pecuniarias del Gobierno, y los Comunes conceden los recursos necesarios para satisfacer éstas demandas proporcionando por medio de tribuciones y otras formas de impuestos públicos, los medios y modos de obtener los recursos concedidos. De esta

manera, la Corona pide fondos, los Comunes los conceden, y los Lores dan su asentimiento a esta concesión. Pero los Comunes no votan fondos a menos que los pida la Corona, ni imponen, ni aumentan impuestos, a menos que la tributación sea necesaria para servicios públicos, previa declaración de la Corona por medio de sus consejeros constitucionales.

Estos principios pueden resumirse en cuatro reglas esenciales. La primera rige las relaciones entre la Corona y el Parlamento en materia de finanzas. La Corona, actuando por medio de sus Ministros, que constituyen el Gobierno ejecutivo, no puede recaudar fondos creados por tributos, empréstito u otro procedimiento, ni utilizar fondos sin autorización del Parlamento.

La segunda regla sirve de norma a las relaciones entre las dos Cámaras y el Parlamento. La facultad de presupuestar fondos corresponde exclusivamente a la Cámara de los Comunes, e incluye las dos funciones de ingresar fondos por medio de empréstitos o impuestos y de autorizar los gastos. La Cámara de los Lores da su asentimiento y puede rehusar una votación de fondos; pero no puede iniciar ni alterar esta votación.

"La tercera regla —y tenga la bondad de poner atención a esto la Honorable Cámara— la tercera regla impone una restricción a las facultades del Parlamento para autorizar gastos.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que tengan la bondad de tomar asiento.

El señor TRONCOSO.— "La Cámara de los Comunes no puede votar fondos, sea al fin que fuere su destino, excepto a petición y bajo la responsabilidad de los Ministros de la Corona". Como ve la Honorable Cámara, existe en el Parlamento inglés esta restricción de iniciativa de parte de los parlamentarios para poder proponer nuevos gastos públicos. ¿Y por qué razón? Porque el Parlamento tiene dos finalidades esenciales, que nosotros hemos olvidado— la de fiscalizar y después la de legislar.

¿Quién debe administrar los fondos y ordenar los gastos? El Poder Ejecutivo. ¿Por qué? Porque es lo de su incumbencia. Tiene el plan de la Administración, él está especialmente capacitado para crear nuevos servicios o hacer obras, ya que conoce sus recursos y necesidades más premiosas. Nosotros, la Cámara, tenemos la facultad de aceptar o rechazar, restringir o modificar las peticiones del Gobierno.

El señor GODOY.— Permítame, señor Troncoso, una interrupción muy corta, pues creo que incide en lo que está manifestando Su Señoría. Todos los ejemplos que se ponen para justificar esta limitación de las facultades del Poder Legislativo radican en la invocación que se hace del Parlamento inglés. Pero el régimen en Inglaterra es parlamentario; vale decir, el Primer Ministro es el responsable ante el Parlamento y, si no cuenta con la confianza del Congreso, no puede subsistir. Esto es, en Inglaterra hay un régimen que establece una especie de puente entre los dos Poderes y, en cambio, aquí va a quedar una especie de pozo o de puente levadizo entre una y otra rama del Poder Público.

Eso es lo que nos parece, aparte de otras observaciones que se han hecho, sumamente graves. Va a crear conflictos que tendrán que terminar con detrimento del Parlamento, vale decir, con la generación de situaciones de fuerza, dictatoriales.

El señor TRONCOSO.— He oído las observaciones del señor Godoy y estoy de acuerdo con él en que éste es un régimen híbrido una especie de régimen criollo, una especie de charquicán. Y digo que es una especie de charquicán, porque aquí, como en el sabroso guiso, existen muchas cosas revueltas.

Pero, a pesar de todo, Honorable colega, nosotros vamos a tener las mismas facultades de todos los Parlamentos: la de fiscalizar la de ver cómo se distribuyen los gastos, la de rechazar los que no consideremos justificados, la de crear los impuestos necesarios para satisfacerlos.

Es indudable que siempre es el Parlamento el que da la última palabra.

Con ocasión de la discusión de este proyecto, se han lanzado aquí ataques apasionados contra el régimen democrático, contra los partidos, contra el sufragio universal.

Soy ferviente partidario del régimen del sufragio universal. En realidad, el sufragio universal tiene muchos defectos, pero también tiene muchas calidades. Pero estos defectos y calidades que tiene la masa del país; porque, en realidad, nosotros somos los más genuinos representantes del término medio de la ciudadanía del país.

A este efecto, voy a recordar la frase de un gran liberal, que fué miembro del Partido Radical, don Enrique Mac-Iver. Don Enrique Mac-Iver exclamaba, en cierta ocasión en el Senado: ¿Cómo desciende la Cámara; cómo decae el país?

Era una verdad. Los latinos, sobre todo los franceses, tienen una verdadera superstición: la de que todos sus males se deben a las leyes o Instituciones que rigen al país.

No, señor Presidente. La ley, la Constitución, son disposiciones que no actúan por sí mismas. Son los hombres los que las interpretan, las aplican y las cumplen; los que pueden hacerlas beneficiosas o perjudiciales.

Nosotros, hoy día, estamos sufriendo una decadencia, pasamos por una mala, como la han pasado todos los pueblos del mundo.

Nos consideramos débiles, no podemos afrontar nuestros propios problemas domésticos, por decirlo así. No tenemos el carácter necesario para afrontarlos y resolverlos, y clamamos al Gobierno para que nos los solucionen. Todo se lo pedimos. Pero no hay sistema alguno de Gobierno que pueda satisfacer los deseos privados ni obviar sus dificultades; entonces vienen las quejas y el desprestigio. Y éste y aquéllas acrecen mientras más flaca de carácter es la ciudadanía.

Siempre, Honorable Cámara, ha gobernado una minoría selecta. Es lo lógico, lo normal; pero para que gobierne necesita tener, por lo menos, una condición: la calidad de mando, que significa la autoridad moral necesaria para poder imponer, en cierto modo, su voluntad; para hacer respetar voluntariamente sus decisiones.

Cuando esta minoría no cuenta con este atributo, esta pérdida para la dirección de la cosa pública, fracasa. Ella debe tener la conciencia de su autoridad moral, la conciencia de que está actuando bien y, apoyada en esta convicción, que es una fuerza, imponer su manera de pensar, su manera de ser, en fin, dirigir la nación. Es cosa cierta que cuando esta élite se da cuenta que es minoría, cuando se da cuenta, que es flaquea, ha perdido su carácter, su audacia y fatalmente desaparece.

Los latinos, como he dicho, tienen el fetichismo de las reformas constitucionales, con el objeto de salvar estas dificultades políticas y sociales debidas a la debilidad psicológica de las clases dirigentes. Es éste un espejismo fatal; sobre todo para Francia, que ha hecho abuso de las reformas y cambios de régimen.

Voy a hacer una breve reseña histórica de lo que ha pasado en esta gran nación, que ha servido mucho al progreso intelectual y moral del mundo, a quien debemos mucho del saber y algo infinitamente superior, de íntimo goce espiritual: de su gracia. Por ello merece todo nuestro afecto; nuestra devoción.

Los franceses, desde la época de la revolución, han tenido un sinnúmero de Gobiernos, en tendencias y formas: dictatoriales, de Izquierda y Derecha, republicanos y monárquicos. Tuvieron la Convención, el Consulado, el Directorio, el Imperio de Napoleón, la Restauración, la Monarquía Francesa de Luis Felipe, el Imperio de Napoleón III, la Segunda República.

Todos vivieron poco: todos fracasaron. ¿Por culpa de cada régimen? No, señor Presidente, por culpa de la improvisación y de la inquietud de los hombres que no buscaron perfeccionar algo, sino destruir.

Voy a estudiar un último caso: la actual Constitución francesa que se hizo para un rey, que se hizo para el Conde de Chambord.

Porque si hubo República en Francia después del 70, fué únicamente porque el que iba a ser destinado al Trono, el Conde de Chambord, rechazó el trono, en un gesto de orgulloso tradicionalismo, verdaderamente romántico, propio de la época, porque no quiso aceptar como estaba el tricolor en lugar de la bandera blanca flordeada que no era la de su casa. Siendo ésta una Constitución hecha para un régimen monárquico, tenía muchos defectos para servir a una república. Sin embargo, ella fué el instrumento con que Francia se recuperó.

A los cinco años, después de la derrota de Sedan, la Francia ya era tan poderosa como la Prusia, e inquietaba al previsor de Bismarck.

Con esta misma Constitución, Poincaré y Clemenceau obtuvieron la maravillosa revancha del año 18; y ella, al decir de los simplistas, fué la causa de la catástrofe del año 1940.

¿Se debieron a la Constitución todas estas desgracias que han abrumado a la Francia de hoy?

No, señor Presidente, se debieron a la falta de hombres. Una Constitución no puede cambiar ni la piel, ni la sangre, ni los huesos, sobre todo, los sentimientos y el carácter de los habitantes de una nación.

El señor CHACON.— Es que hubo muchos traidores en Francia.

El señor TRONCOSO.— Fallaron los hombres como lo estoy diciendo, Honorable colega.

Se ha hablado en esta Cámara en contra del régimen representativo y se ha dicho que es necesario una dictadura salvadora, una dictadura reformadora.

Yo, señor Presidente, no acepto, porque es falsa, la idea de una dictadura creadora de algo permanente. Ninguna dictadura ha creado nada permanente. Una dictadura sea, sea derribando todo lo que hizo y lo que es peor, todo lo que había antes: lo que habían hecho generaciones anteriores. Sobreviene la indisciplina absoluta, la anarquía, el caos.

Aquí se ha traído a colación el caso de don Diego Portales. En un caso sui generis, que merece meditación. ¿Cuándo actuó don Diego Portales? Cuando veníamos naciendo a la vida libre y sólo hacia 15 años que éramos un Estado. Había una anarquía completa. Don Diego Portales actuó en esta masa amorfa, plástica para formar, para crear instituciones.

¿Fué una dictadura la de don Diego Portales? Lo niego, señor Presidente. No fué dictador, porque fué respetuoso de lo que más atacan las dictaduras y de lo que es más caro a las democracias: fué respetuoso de la libertad de opinar. En aquella época la prensa era singularmente libre. De lo recordar al Honorable Congreso que Irizarri, el ilustre sardónico nicaragüense, ocasionó la muerte de don Tomás Ovalle con sus sátiras.

Además, Portales fué el más respetuoso de las leyes existentes.

Voy a citar un caso anecdótico: el de la condena del general Ramón Freire.

El general Ramón Freire fué condenado por la Corte Marcial a la pena de exiliamiento, cuando según el criterio de Portales, debía ser condenado a muerte. Portales acató este veredicto, a pesar que su deseo íntimo era de fusilarlo. Después recurrió de queja contra la Corte Marcial ante la Corte Suprema, recurso que tampoco prosperó, y no tomó medida alguna contra la Corte Marcial.

Portales fué un carácter fuerte, una personalidad vigorosa que formó instituciones, donde antes no había nada: fué un creador.

Pero, señor Presidente, olvidémos el pasado, miremos el presente. ¿Cuáles han sido en esta época los países mejores gobernados? ¿En cuáles ha habido mayor felicidad, mayor orden, mayor seguridad? Han sido todos los países de régimen representativo: Inglaterra, Suecia, Noruega, Holanda, Bélgica, Suiza, Dinamarca.

En América Estados Unidos de Norte América y en Sud América, sin ninguna jactancia, puedo asegurar que Chile.

¿No estamos viendo en estos momentos cómo cae todo un régimen político? ¿No vemos cómo desmoronarse en los casos toda una obra que se consideró genial? ¿No vemos cómo se deshace, como si se tratara nada más que de un decorado de cartón piedra de una ópera, lo que se consideró y alabó como obra imperecedera?

El señor RODRIGUEZ QUEZADA.— De una travedía.

El señor DELGADO.— ¿Se refiere a la caída de Mussolini?

El señor TRONCOSO.— ¿A quién otro podría ser?

El señor ECHAVARRI.— Tiene mucha imaginación Su Señoría.

El señor DIPUTADO.— Adivino...

El señor TRONCOSO.— Señor Presidente, para terminar voy a narrar un apólogo de origen inglés. Se cuenta que un americano que visitaba Inglaterra quedó deslumbrado ante el maravilloso espectáculo de la belleza del lawn inglés, de un tan bello color verde, tan espeso, tan muelle.

Se dirigió a un jardinero para preguntarle cómo se podía obtener este prodigio de la jardinería.

El jardinero le respondió: "Muy sencillamente. Usted debe preparar el terreno, ararlo, regarlo y sembrar en él grass. Después de 15 días, corta el pasto, vuelve a regarlo y sembrar grass. A los 15 días nuevamente corta el pasto, vuelve a sembrar grass y a regar el terreno. Y así sigue por espacio de dos siglos".

Si, señor Presidente, lo único prestigioso, lo único valioso, sólido que hay en el mundo es la tradición. Es necesario dejar que ella vaya actuando libre y lentamente.

Aquí, y en cualquier parte, se reconoce que la mejor Constitución es la inglesa. ¿Cuántos siglos tiene esta Constitución flexible, como lo dijo ayer con tanto acierto mi Honorable colega, don Pedro García de la Huerta?... Tiene siete siglos en esos largos siglos se ha ido reformando, completando lentamente y pasado por crisis muy graves, pero han sido pacíficas, han mejorado, no innovado.

El Parlamento inglés ha sufrido gravísimas crisis morales. Por ejemplo: en los tiempos de Jorge III o Jorge IV, existía un Ministro que estaba encargado especialmente de pagar a los Comunes los votos que emitían en favor de determinados proyectos.

Esto indica a qué grado de corrupción había llegado en esa época, esa, hoy, prestigiosa institución.

Todo el mundo pensaba que el régimen parlamentario caería, que el Parlamento se iría a disolver en la población del lawn inglés, de un tan bello color verde, tan espeso, tan muelle.

Pero aquello pasó, porque las Instituciones, por impulso natural, tienden a perfeccionarse.

¿Qué es lo que pasa ahora en nuestro propio país?

Hoy día tenemos un régimen presidencial, en circunstancias que nosotros somos de genuina tradición parlamentaria.

¿Puede marchar un régimen así? No, Honorable Cámara. ¿Por qué razón? Porque va contra la costumbre, que es mucho más fuerte que la ley.

Por ejemplo aquí tenemos una ley escrita que dice que el Presidente elegirá libremente a sus Ministros. Sin embargo, los partidos políticos le dicen: "así será; pero, este ciudadano que pertenece a nuestro partido, no va a ser Ministro suyo". Y se impone la tradición.

¿Qué acarreará el régimen que tenemos? En primer lugar, la indisciplina en los partidos políticos. En cambio, el parlamentarismo lo obtiene férrea. Porque, ¿quién son los Partidos políticos? Son jefes, "leader", que tienen responsabilidad ante ellos y ante el país.

La actuación del Ministro no sólo lo perjudica a él ante la opinión pública, sino a la colectividad política que representa; entonces los partidos se preocupan de llevar a los cargos a los más hábiles.

En la Cámara no cabe la formación de grupos guiados por pequeños intereses o ambiciones. Porque si censuran a un Ministro, si obstruyen un proyecto de ley que la nacionalidad pide, que la opinión exige que el país necesite, el Primer Ministro disuelve la Cámara y, entonces, los parlamentarios que han entorpecido la labor gubernativa sin razón, salen derrotados en los comicios.

Termino diciendo, señor Presidente, que apruebo este proyecto porque lo considero beneficioso. Da la responsabilidad de los actos administrativos a quien debe tenerla; y si nos despojamos de la iniciativa en los gastos públicos, en cambio, nos adelantamos, seremos celosos fiscalizadores o no, haremos hacer toda la responsabilidad de la Administración sobre el Ejecutivo, quien no tendrá nada valde para deshacerse de ella.

El señor TOMIC.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TOMIC, Señor Presidente: Cuando lee el texto del proyecto de reforma constitucional aprobado por el Honorable Senado, y defendido por el Gobierno, no puedo dejar de recordar aquí remedio contra el dolor de cabeza, que consiste en cortarse la cabeza. Es decir, que para acabar con la enfermedad, acaba con el enfermo.

En efecto, por una parte, ¿cómo negar que este proyecto de reforma constitucional responde a un anhelo bien fundado de terminar con desviaciones y malas prácticas parlamentarias? El corresponde al cansancio con que mira la opinión pública al Diputado o Senador "dietista", a quien la defensa de su sillón y de las "pequeñas" de algunos congresales, granjea el interés más que el Gobierno mira la acción de estos parlamentarios que cultivan clientela electoral y pagan compromisos con ómnibus del Estado. El corresponde, por fin, a la crítica acerba, y muchas veces justa, de la prensa por la acción limitada y perniciosa de Diputados o Senadores, para quienes no hay otro horizonte que el de la elección que pasó y la elección que va a venir.

Pero, señor Presidente, yo que como la gran mayoría de mis colegas en la Cámara no soy un "dietista", sino que estoy aquí para servir de la mejor manera a mi alcance el presente y el porvenir de nuestra Patria, tengo que decir que la reforma constitucional aprobada en el Senado y en torno a la cual se decidirá en definitiva la votación, va mucho más allá del remedio que se busca. No va sólo contra las malas prácticas de algunos congresales, va contra el Congreso mismo. Pretende sanar un mal que no es sólo un mal, es una grave amenaza para la continuidad de nuestro régimen democrático y del equilibrio institucional.

Toda institución se define por sus funciones. Sus funciones importantes, verdaderas, que correspondan a necesidades nacionales, ninguna institución puede durar. Es aquí en donde me interesa que se fije la atención imparcial de mis colegas. Si el Congreso carece de funciones, el Congreso carecerá de razón de ser. No es en el terreno propiamente jurídico de los derechos que puedan asistir a los parlamentarios para manejar los dineros públicos en donde me parece que debe centrarse esta discusión. Es en el terreno más decisivo aún, más vital, de la necesidad en que se encuentra el Congreso de justificar su existencia. Todo órgano sin funciones, está condenado a la atrofia irremisible. También el Congreso y no lo salvarán las fórmulas protocolares de "honorabilidades" en el trato, ni la hueca vanidad de los títulos. Es evidentemente claro que el Congreso necesita funciones para tener vida real y no ficticia. ¿Pero, cuáles son las funciones naturales e importantes del Congreso en la vida del país? Yo diviso tres grandes esferas de acción: la primera, corresponde evidentemente al campo internacional que hoy día adquiere un relieve dramático definiéndose el sitio que los pueblos ocuparán en el mundo de mañana, sus objetivos de lucha, su modo de vida. La segunda, es el orden nacional en un sentido amplio y creativo, me refiero a la acción necesaria para transformar las instituciones jurídicas del Estado para ir las adaptando a las nuevas realidades económicas y sociales que la evolución del mundo diseñó impusieron en los tiempos que vivimos. La tercera, es la que toca en un plano menor, que podría llamarse de normalidad, a los problemas y asuntos propios de la vida ordinaria del país; a la tarea permanente de procurar su progreso, su desenvolvimiento, la defensa de los intereses regionales, el desarrollo de iniciativas que se traducen en obras de adelanto local.

Pues bien, señor Presidente, ¿qué vemos si hacemos un juicio imparcial respecto a las funciones del Congreso en estos tres órdenes de acción? En el terreno internacional asistimos a una experiencia, en cierto modo pavorosa, de cómo una interpretación minúscula y absurda respecto a la participación de ciegos. No sabemos nada. No proponemos nada. Y lo que es peor, existe la impresión de que no quiséramos salir ni proponer nada.

Es ha hablado mucho respecto a la reforma del inglés, modelo de parlamento que tiene aprobada hace muchos años una reforma similar a la que se nos propone hoy, inhibiéndose de iniciar gastos públicos. Pero, señor Presidente, el Parlamento inglés, puede renunciar a este orden de funciones porque se reserva otros muchísimos más importantes. El Parlamento inglés dirige la política internacional, incluso en tiempos de guerra, y tiene, en última instancia, el control directo y efectivo de la acción del Poder Ejecutivo al cual puede obligar a renunciar. Nosotros, en cambio, ¿qué destino tenemos, qué papel desempeñamos en el destino internacional de Chile? Ninguno. Mañana por ejemplo, parte el Canciller de la República para una gira por toda América. Su misión tendrá para bien o para mal— un carácter ascendente para la ubicación futura de Chile en el mundo americano. Y yo pregunto ahora, señor Presidente: ¿quién sabe en esta Cámara los planes de la Cancillería? ¿Quién sabe los objetivos precisos de este viaje? ¿Quién sabe dentro de los cuáles se desarrollará la acción oficial de Chile? ¿Quién podrá mañana calificar de buena o de mala la gestión internacional de Ejecutivo si ignoramos absolutamente todo, como cualquier chuldrango de la calle? ¿Qué sentido recibe el país en este orden de materias del Congreso? ¿Ninguno! Las cosas podrían hacerse igualmente aun cuando no existiéramos. De hecho se hacen como si no existiéramos.

Y voy ahora al campo de lo que he llamado el orden nacional creador, es decir, a ese conjunto de problemas propios de una época de transformaciones y de un pueblo en crecimiento, ¿qué podremos hacer en el futuro después de esta reforma? Nada. Porque ninguna transformación de las formas jurídicas del Estado o de sus tendencias puede hacerse sin que tengan, por un camino o por otro una versión en dinero. Y éste se hace más agudo y meros justificado, el dinero, el dinero hace atrás se comprueba, como alguien lo ha dicho, que antes que prácticamente casi todas las instituciones de previsión social— que son meros efectos de alterar los fundamentos individuales y capitalistas de nuestro modo de vida— se

desarrollaron en iniciativas de Congreso. ¿Cómo podemos olvidar, señores Diputados, que la Ley de Seguro Obrero, la Ley de Medicina Preventiva, las Leyes de empleados particulares y tantas otras, las Leyes de Inquilinato, son leyes que bajo esta forma constitucional no habrían podido nacer? He hablado de determinadas leyes. Pero mi intención a la reforma constitucional en este momento es aún mayor. Nada importante para la transformación de la economía o de la vida social del país podrá nacer en el Congreso después de esta reforma. Y es absurdo querer detener precisamente en este instante en que el mundo entero vive bajo un signo de mutación y de cambios el pulso de Chile.

Por último, ¿cómo no ha de ser también absurdo que después de esta reforma no puedan los Diputados y Senadores promover ninguna ley que tienda a problemas de sus regiones, que ayude a transformar las aldeas en ciudades, a abrir caminos en los desiertos, a fundar escuelas, a defender el patrimonio local?

Yo me digo: ¿No hará el Ejecutivo? Porque, si bien no niego que el Ejecutivo controle normalmente una intensa y valiosa acción en este campo, afirmo categóricamente que el Ejecutivo, más que nadie, necesita del concurso urgente de los Senadores y Diputados para no perderse en la inercia burocrática. Pienso en el notable señor Presidente, que ha perdido a los habitantes en diez años, que se ve a caer de un modo angustioso al presentarse inmediato y que asiste desespeñado a la acción turbulenta e indecisa del Ejecutivo.

En resumen, señor Presidente, he creído probar que si renunciamos— como ya lo hemos hecho— a tener funciones en el terreno internacional, y a renunciamos— como se nos pide que hagamos— a tener funciones en el terreno nacional y en el de orden administrativo— simplemente habremos renunciado a nuestra razón de ser.

Esto es tan claro que Diputados como el señor González von Marées, han fundado sus esfuerzos para votar en favor de la reforma, precisamente según ellos, en la necesidad de otorgar la carta de defunción al Congreso.

Nos llamamos el "Poder Legislativo". Yo me voy a la Honorable Cámara que si revisa con fidelidad el artículo 44 de la Constitución en que se especifican las funciones propias del Poder Legislativo, y lo examina a la luz de esta reforma de la Ley de Emergencia y del Proyecto Económico, encontrará que de "Poder Legislativo" no quedará en el Congreso prácticamente nada. Tal vez mañana podríamos llamarlo "Departamento de Fiscalización Política" o algo así. Pero "Poder Legislativo" no.

Yo repito, señor Presidente, que si los Honorable Diputados examinan todo esto con un criterio frío, se van a encontrar con que el Poder Legislativo que nosotros representamos, prácticamente va a desaparecer con esta reforma.

Por eso, en cuanto a lo que haremos los Diputados falangistas, yo expreso ante la Honorable Cámara que no votaremos el texto del proyecto aprobado por el Honorable Senado en todo aquello que impida a la Cámara tener iniciativas en materia de creación de servicios públicos. Pero, sí, votaremos en lo que tenga relación con aumento de sueldos, aumento de gastos, inflación del presupuesto, etc., es decir, en todo lo que se relacione con aquellas malas prácticas parlamentarias que pueden remedarse sin asesinar al Congreso mismo, sin quitarle su razón de ser, sin permitirlo como un organismo esencial en la vida del país.

El señor ACHARAN ARCE.— Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor GODOY.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor TOMIC.— Con todo gusto, Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— Yo desearé, señor Presidente, consultar a mi Honorable colega señor Troncoso si estaría dispuesto, en cambio— ya que he hablado tanto de levantar el nivel moral e intelectual del Congreso— a votar una reforma constitucional como la que vamos a proponer nosotros.

Nuestra indicación consiste en agregar un inciso final al artículo 29 de la Constitución Política, que se refiere a las incompatibilidades parlamentarias, que diga lo siguiente: "Se declara incompatible el cargo de Diputado o Senador con el de abogado, consejero, director o gerente de entidades o empresas comerciales, nacionales o extranjeras, que tengan relaciones o negocios con el Estado, directa o indirectamente, y que afecten a la economía general del país".

El señor ROJAS.— ¡Eso sería honroso!

El señor TOMIC.— Muy bien, Honorable colega.

No tengo ningún inconveniente.

Yo termino, Honorable Presidente, recalando el fondo de la indicación de reforma constitucional que hemos propuesto los Diputados falangistas. Nosotros proponemos que se incorpore al texto de nuestra Carta Fundamental, un título nuevo creando el Consejo Nacional de Economía, estableciendo que ninguna ley cuyo efecto afecte la actividad económica del país, podrá tramitarse sino que el Congreso debe conocer el pensamiento del Consejo Nacional de Economía al respecto. Dicho Consejo estaría formado por representantes del Estado y del capital y el trabajo organizados, en la forma que se especificará en la ley respectiva.

El fundamento de esta indicación se encuentra en el hecho indiscutible que la complejidad y magnitud de los fenómenos económicos ya desbordado en muchos aspectos la acción propia de los partidos y del Congreso. Es preciso reconstruir en este aspecto que hay mucha razón en la sana crítica que señala la inadecuada competencia técnica del Congreso ante la hipertrofia de los problemas económicos. Nuestra indicación de transpórtalo de las posibilidades de trabajo social, anclado en conceptos que ya han hecho crisis y visiblemente incapaz de hacer frente a las necesidades nacionales.

Quiero agregar, como palabra final, señor Presidente, que ni esta ni ninguna otra reforma constitucional servirá de nada si un nuevo espíritu no deja sentir su presencia en el redondeado cansado y turbio de nuestra vida pública. Lo que necesitamos es sacudir la inercia, ahogar pasiones, diluir egoísmos de grupos o de clases y mirar a Chile con los ojos limpios de quienes comprenden que tienen ante sí la tarea sublime de construir el destino de un pueblo en una hora del mundo en que todo está como en el primer tiempo de la Creación; ¡empezando!

He dicho.

El señor VALDEBENITO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDEBENITO.— Señor Presidente, quisiera saber cuánto tiempo nos queda.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Hasta las cinco y media, Honorable Diputado.

El señor MEZA (don Pelegrín).— No vamos a votar en particular el proyecto.

El señor VALDEBENITO.— Como quedan otros señores Diputados inscritos, podríamos prorrogar la hora hasta las seis y media, señor Presidente.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Es te es un acuerdo de la Cámara, Honorable Diputado.

El señor GODOY.— ¿Es tan urgente esto?

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor MEZA (don Pelegrín).— Podríamos prorrogar la hora hasta las seis.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor VALDEBENITO.— Señor Presidente, yo lamento profundamente no poder contar con el tiempo necesario para hacer las observaciones que nos merece este proyecto, que significa una deslealtad de parte de la Izquierda en verdad, de la trabajadora chilena. Me agrada, en verdad, haber pasado bastante tiempo para hacer el análisis que respondo.

Dada la premura del tiempo, sólo me voy a li-
mitar a decir que los miembros del Partido Socia-
lista en el Senado de la República, no fueron par-
ticipantes de este proyecto de reforma constitu-
cional.

Hoy, los Diputados del Partido Socialista de
la Cámara tampoco son partidarios de él.
Lamentamos, señor Presidente, no disponer de
tiempo para hacer el análisis que corresponde
porque de aquí queremos nosotros hacer llegar
hasta este recinto la palabra del pueblo, la pa-
labra de ese hombre que anda por las calles y los
caminos del campo y de la mina, cansado de la
ineficacia de este Parlamento, cansado de esperar
las mil promesas de los que hoy detentan el poder.
Pero no somos así los hombres que hemos ne-
gado aquí representando en forma auténtica al
pueblo, esos hombres que han llegado a este Par-
lamento con base popular, sin cohecho sino con
el deseo de legislar en beneficio del pueblo, y con
una aspiración de terminar con los que lle-
gan hasta este recinto, para combatir al pueblo y
defender sólo sus intereses.

Lo que hoy día se pretende hacer es, en reali-
dad, una deslealtad para con él. Se dice que hoy
día el Parlamento es incapaz. Yo, a veces me
atrevo a decir que, en realidad, hay incapacidad
en este recinto.

¿Acaso no es una vergüenza, que para realizar
sesiones en este recinto se necesite un quórum
mínimo de 20 Diputados? ¿No es una vergüenza
que se le dé al pueblo, como una muestra de
ignominia, el espectáculo de que a veces fracasen
las sesiones de la Cámara por la inasistencia de
algunos parlamentarios? ¿No fracasan también
las sesiones de Comisiones?

Eso es ineficacia; y cuando lleguemos a ave-
riguar detenidamente las razones de ello, nos en-
contraremos con que en este recinto hay, indubi-
tablemente, Parlamentarios que se preocupan
más de sus intereses particulares, de su profes-
ción que de la labor que les ha encomendado el
pueblo, que dicen representar en esta Cámara
y se transforman a veces y se unen de muchos
sectores para defensa de las grandes empresas
especuladoras que existen en el país.

Se ha dicho que de este Poder legislativo han
salido leyes que han ido en beneficio del pueblo
y ellas han sido elaboradas por sectores de
derecha.

Y yo digo que las leyes que han salido en be-
nificio del pueblo son las leyes que se ha dicta-
do el propio pueblo, por su organización por
su labor organizada a través de los sindicatos
por su constante lucha desde la oposición y por
la ayuda eficaz de los Partidos obreros fuerte-
mente organizados al servicio del pueblo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—
Ruego a los señores Diputados tomar asiento y
guardar silencio.

El señor GODOY.— Esto parece la feria de
Chilán...

El señor VALDEBENITO.— Esta reforma cons-
titucional no significa, hablando en términos cla-
ros, nada más que una defensa del poder econó-
mico de la clase capitalista, que se siente muy
defendida en un Poder Ejecutivo que con un
Parlamento.

Es más fácil que la banca, el comercio y los
los explotadores hábilmente escondidos en par-
tidos de izquierda, como ocurre actualmente, con-
sigan en mejor forma del Ejecutivo ocultar sus
excesivas utilidades y evitar las sanciones que
un Parlamento debe dar a esta clase de trafican-
tes de la política y la especulación. Nunca
llegan hasta los cargos ministeriales hombres
íntegramente técnicos al servicio del pueblo.
Siempre llegan empresas que especulan con el
hambre del pueblo y se aprovechan de sus car-
gos para su propia defensa, y del poder económi-
co que representan.

A este Parlamento, en las actuales circunstan-
cias, llega en forma auténtica la voz del pueblo
a expresar el deseo de las clases trabajadoras de
que se les mejore su situación económica, social
y cultural, cansadas de esperar que otros regímenes,
como los de Derecha, lo hicieran en hora
oportuna y necesaria.

Los que hoy hemos llegado hasta este recinto
por la legítima expresión de la voluntad del pue-
blo hemos dado al Poder Ejecutivo todo lo que
nos ha pedido. Y cuando éste se ha desentendi-
do del clamor de un sector del país que pide ayuda
a sus representantes, nosotros hemos estudiado
leyes de mejoramiento para obreros y empleados,
y hemos hecho ese estudio en forma detenida,
buscando el financiamiento adecuado en cada ca-
so.

No olvidemos, por otra parte, que siempre lle-
gan hasta las Comisiones — siempre deben lle-
gar — los Ministros de Estado para informarnos
sobre los proyectos de interés público y para dar-
nos a conocer la palabra del Gobierno.

La verdad es que lo que se necesita es que el Par-
lamento pueda herir las excesivas utilidades de
los que especulan y que se saben defender desde
este recinto. Y es así como hoy se une la clase ca-
pitalista y se confunde en estos instantes en este
Parlamento; los que representan la banca, los
que representan el comercio.

Es así, también, cómo desaparece la Izquierda,
porque dentro del Parlamento, entre los que se
dicen de Izquierda, hay grandes latifundistas, hay
grandes viñateros y hay grandes especuladores.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—
Ruego a los señores Diputados guardar silencio y
tomar asiento.

El señor VALDEBENITO. — ...hay quienes
defienden la banca y el comercio.

Yo termino, señor Presidente...

El señor CASTELBLANCO (Presidente). —
Ha llegado la hora de votar. Honorable Diputado.

6.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN
El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se
suspende la sesión por un cuarto de hora.

— Se suspendió la sesión.

7.—RESTRICCIÓN DE LA INICIATIVA PAR-
LAMENTARIA EN MATERIA DE GASTOS
PÚBLICOS.— REFORMA CONSTITUCIO-
NAL.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). —
Continúa la sesión.

El señor GARRIDO.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). —
Con el asentimiento de la Sala, podría conceder
la palabra a Su Señoría.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— No, señor.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). —
No hay acuerdo.

En conformidad al acuerdo adoptado por la
Corporación queda clausurada la discusión gene-
ral del proyecto de reforma de la Constitución.

El señor GARRIDO. Que quede constancia de
que se ha puesto mordaza a la Democracia, no
dándole tiempo para expresar su pensamiento
respecto a este proyecto.

is Constitución. Atribuciones suficientes para con-
solidar el régimen democrático.

La opinión que esta reforma constitucional
merece al Partido Comunista es que con ella no
se consigue consolidar el régimen democrático, ni
sus instituciones, sino por el contrario, se causará
un mal mayor que el daño que se pretende
evitar.

En nuestro afán de conservar este régimen
democrático, hemos hecho sesiones no sólo en
la combinación de la Alianza Democrática, sino
ante los propios partidos de oposición para estu-
diar con mayor detenimiento el problema y darle
una solución justa.

Desgraciadamente, no hemos conseguido la uni-
dad necesaria para suspender la votación de
hoy en esta Honorable Cámara, a fin de buscar
aquellos puntos de contacto que sirvan a la ma-
yoría para llevar a cabo una reforma que ven-
ga a consolidar efectivamente el régimen demo-
crático.

Sin embargo, quiero declarar, a nombre del
Partido Comunista, que nuestros votos son con-
tra, incluso a la idea de legislar, sin que ello
signifique que nosotros busquemos un distanciamiento
de las fuerzas de la Alianza Democrática,
ni de los sectores democráticos; mucho menos
todavía darle a nuestra posición un contenido
de desconfianza o de oposición al Gobierno que
preside don Juan Antonio Ríos.

Nuestros votos, que son contrarios al proyecto
de reforma constitucional, anhela la consolidación
de la democracia y de sus instituciones republi-
canas; de ahí, señor Presidente, que los vo-
tos del Partido Comunista se oponen hasta a la
idea de reformar la Constitución, porque, como
se ha dicho aquí con anterioridad, los hechos
históricos, no hay razón para coartar las inicia-
tivas del Parlamento. Los antecedentes interna-
cionales que hay a este respecto son contrarios a
esta reforma. Aún países que están en guerra y
que estuvieron a punto de sucumbir ante el ata-
que del enemigo, ante el ataque de los
Invasores nazis, no han coartado las libertades
de sus Parlamentos y exhiben su régimen como
un ejemplo de consolidación de la democracia,
como la expresión de la lucha que realizan las
Naciones Unidas y de la sangre vertida por sus
hijos en defensa de la civilización.

Aquí está el Parlamento inglés con todas sus
atribuciones íntegras, ahí está el Parlamento de
Estados Unidos en la misma condición; y son, pre-
cisamente, estos países, al lado de pueblos y Go-
biernos grandes, como los de China y de la Unión
Soviética, los que están dando ejemplos magní-
ficos de cómo se puede conseguir la unidad de
acción entre los pueblos y los Poderes Públicos del
Estado.

De ahí, entonces, que nadie que no sea enemig-
o de la idea de consolidar este régimen, de am-
pliarlo y fortalecerlo, pueda aceptar la idea de
coartar las iniciativas de este Parlamento.

Es cierto, señor Presidente, que hay razones de
peso que nos obligarían seguramente a conside-
rar algunos inconvenientes que presenta el actual
mecanismo constitucional en materia de inicia-
tivas que irroguen gastos públicos. Sin embargo,
señor Presidente, nunca esas razones serán tan
fuertes como para que aceptemos, un desequili-
brio fundamental entre los poderes públicos, por-
que creamos, señor Presidente, que con una me-
jor coordinación entre el Ejecutivo y el Legisla-
tivo, que actualmente falta, estaríamos en con-
dición de consolidar ampliamente este régimen.

Por lo demás, la voluntad de los partidos po-
líticos en tal sentido, se ha puesto de manifiesto
en aquellas ocasiones en que la actitud de ele-
mentos complotistas ha puesto en peligro el
régimen constituido. Entonces se han puesto de
pie al unísono para defender el régimen demo-
crático.

No son sino aquellos elementos extraños a nues-
tro régimen los que pueden albergar la idea de
que esta actitud de los partidos, de no apoyar en
esta ocasión la iniciativa del Ejecutivo, significa
que no concuerdan con el Gobierno actual, ni
con el régimen democrático.

Por estas consideraciones, señor Presidente, el
Partido Comunista declara que votará en gene-
ral contra la idea de legislar en cuanto a reforma
constitucional se refiere.

He terminado, señor Presidente.

El señor ALDUNATE.— Deseo fundar mi voto
señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tie-
ne la palabra el Honorable señor Aldunate.

El señor ALDUNATE.— Los Diputados conser-
vadores votaremos favorablemente la reforma
constitucional que tiende a restringir la iniciati-
va parlamentaria en algunos gastos públicos, y a
controlar la debida inversión por el Ejecutivo de
los fondos del presupuesto.

Mientras en el Gobierno hubo personeros que
se preocuparon de mantener orden en nuestras fi-
nanzas, y en el Congreso una mayoría que cola-
boró lealmente en este fin primordial que debe
inspirar a todo Gobierno, la reforma no fue
necesaria y se consiguió sin ella el equilibrio de
los presupuestos y la estabilidad monetaria.

Pero, en el régimen actual, caracterizado por
una mayoría parlamentaria de partidos de iz-
quierda, que no sienten la responsabilidad de ser
Gobierno y que autorizan diariamente gastos, sin
preocuparse de las consecuencias que de ellos se
derivan, y por un Ejecutivo que no tiene carácter
para resistirse a la presión política, ni escrupulos
para derrochar los dineros fiscales sin tasa ni me-
dida y muchas veces sin ceñirse a las autorizaciones
que recibe del Congreso, la reforma es indubi-
tablemente, saludable.

Abriremos muy pocas esperanzas de que mien-
tras subsista el actual Gobierno, esta reforma
pueda llegar a ponerse en tan necesario orden en
las finanzas nacionales; pero, para que no pese
en nuestra conciencia la más leve responsabilidad
de no haber hecho todo lo que estaba de nuestra
parte para detener el derrumbe total de nuestra
economía, la votaremos en sentido favorable.

El señor BORQUEZ.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tie-
ne la palabra Su Señoría.

El señor BORQUEZ.— En realidad, soy contra-
rio al proyecto de reforma constitucional que ha
aprobado el Honorable Senado; pero como el Par-
tido Radical, en su última Convención, acordó
propiciar una reforma constitucional tendiente a
propiciar al régimen parlamentario, y se ha formu-
lado una indicación en este sentido, me he permitido
fundamentar mi voto y el de mi Honorable co-
lega señor Maira, en favor de este proyecto en es-
ta votación general.

El señor URZUA.— Pido la palabra.

El Partido Radical ha acordado votar, favora-
blemente esta reforma, basada en la defensa de
los principios democráticos.

Considera que es indispensable tomar algunas
medidas que tiendan a evitar el inflacionismo que
día a día viene menoscabando el valor de nuestra
moneda.

Si no ponemos un tope a los gastos públicos,
como que, voluntariamente, se imponen en este
caso el Congreso y el Ejecutivo — ya que también
a este último Poder se le quita la facultad de dic-
tar decretos de insistencia — no habrá nadie ni
nada capaz de detener el inflacionismo en este
país que producirá el derrumbe más catastrófico
que se haya visto en la historia monetaria chile-
na.

Por esta razón, los Diputados radicales vamos a
votar favorablemente este proyecto, que tiende a
establecer buenas normas administrativas.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡Muy bien!

El señor VENEGAS.— Podían haber dicho lo
mismo en la otra ocasión.

El señor CARDENAS.— En 1941, Sus Señorías
declan lo contrario.

El señor URZUA.— No hemos dicho jamás lo
contrario.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
A LA VEZ.

El señor BOSSAY.— ¿Me permite, señor Presi-
dente? Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tie-
ne la palabra Su Señoría.

El señor BOSSAY.— Aunque no estoy total-
mente de acuerdo con la reforma constitucional
que se está votando, le daré mi voto favorable

por disciplina de partido; pero como estimo que
las nuevas facultades que se pretende dar al
Ejecutivo son incompatibles con la situación ac-
tual del régimen presidencial, he suscritto, en
compañía de otros Honorables colegas de estos
bancos, una indicación igual a la que presentara
el año 33 el actual Presidente de la República,
Excmo. señor Juan Antonio Ríos, en la que se
pedía el establecimiento en Chile del régimen
parlamentario.

Esta posición está de acuerdo con la doctrina
de mi partido.

El señor BART.— Yo pediría todo lo contrario.

El señor CHACON.— En defensa del régimen
democrático y de los intereses de la clase obrera
del pueblo chileno, voto que no.

El señor GARCIA DE LA HUERTA.— Deseo
fundar mi voto, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Pue-
de usar de la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA DE LA HUERTA.— Los Di-
putados liberales, señor Presidente, votaremos fa-
vorablemente este proyecto de reforma constitu-
cional, porque creemos que con su aprobación se
perfecciona el régimen democrático y además,
porque esta reforma responde a un sentido anhe-
lo de la opinión pública...

El señor VENEGAS.— Esta reforma prepara
el camino de la dictadura!

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡No, señor!

El señor ATIENZA.— ¡Todo lo contrario, Ho-
norable Diputado!

El señor GARCIA DE LA HUERTA.— Justa-
mente, con ella se cierra el camino a la dictadu-
ra, disciplinando la democracia. Por eso la vo-
tamos favorablemente, porque creemos que la
mejor forma de defender a la democracia, consi-
ste en perfeccionar su régimen...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
A LA VEZ.

El señor OPASO.— ¡No queremos la dictadura
del Honorable señor Venegas!

El señor VENEGAS.— ¡Los Democráticos ja-
más han andado por los narzefles para propiciar
la dictadura! ¡Son honrados!

El señor TRONCOSO.— ¡A los liberales no se
les puede decir eso...

El señor RUIZ.— ¡A algunos liberales!

El señor TRONCOSO.— ¡Jamás se les podrá
decir eso!

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A
LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Es-
tá con la palabra el Honorable señor García de
la Huerta.

El señor GARCIA DE LA HUERTA.— Voy a
terminar, señor Presidente, declarando que al
proceder en esta forma, los Diputados liberales so-
mos consecuentes con nuestra actitud anterior,
puesto que al discutirse y votarse, hace cuatro
años, una reforma semejante, nosotros, en todos
sus trámites constitucionales, la apoyamos con
nuestros votos.

He dicho, señor Presidente.

El señor GARRIDO.— Deseo fundar nuestros
votos, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Pue-
de usar de la palabra Su Señoría.

El señor GARRIDO.— Señor Presidente, pido
ante todo el estricto cumplimiento del Regla-
mento, pues no deseo ser interrumpido.

Hemos oído al Honorable señor García de
la Huerta, hablando a nombre de su Partido, decir
que los Diputados liberales, quieren ser conse-
cuentes con su actuación anterior frente al pro-
yecto de reforma constitucional, que fue recha-
zado por el Congreso Pleno años ha.

Los democráticos también queremos hacer gala
de esa conducta inalterable que dignifica al hom-
bre y, especialmente, a los representantes del
pueblo por sus superiores responsabilidades, es
decir, deseamos ser consecuentes con una sola lí-
nea política. Nos lo impone el deber y la moral
democrática.

Votaremos en la misma forma que lo hiciera-
mos ayer, rechazando esta reforma constitucional
porque, a nuestro juicio, implica la negación de
la democracia.

Motivos más que suficientes tenemos para ha-
cer esta declaración por la experiencia que he-
mos adquirido en los años que llevamos de acti-
vidad parlamentaria. Hemos visto, en más de
una ocasión, como tienen que hacer esfuerzos los
parlamentarios para que, en las Comisiones, se
oiga a los representantes gremiales exponer sus
legítimas aspiraciones, que corresponden al senti-
do de la mayoría de la gente modesta de Chile
que aspira a disfrutar de un bienestar que, en jus-
ticia, debe tener como masa trabajadora que im-
pulsó el progreso del país.

Si se aprueba este proyecto, esta gente, a pe-
sar de sus grandes méritos, no tendrá franqui-
cia alguna para que las puertas de la Moneda se
les abran, a menos que sus personeros sean gra-
tos al Gobierno. Tampoco, encontrarán en los
Ministerios ni en las reparticiones públicas o-
dos que escuchen sus peticiones, a fin de que
se les den los medios para conseguir su indepen-
dencia económica, como hasta ahora las han he-
cho oír por medio de sus representaciones, en el
Parlamento.

Por estas consideraciones, estimamos que es el
Parlamento al que corresponde escuchar el sentir
popular y es a él adonde han llegado las clases
de abajo de Chile, a manifestar a sus represen-
tantes, que encarnan democráticamente su senti-
miento y sus aspiraciones, estas dos palabras,
graves y de trascendencia nacional: "Tenemos
hambre!" Y frente a esta frase dramática, los
democráticos estamos obligados, por doctrina, por
comprensión, por espíritu de solidaridad humana
y por moral, a defender a nuestra clase de la tra-
gedia que encierran estas dos palabras.

Señor Presidente, mi Partido, anoche, estudió
con sus técnicos el aspecto jurídico de esta re-
forma constitucional, y hemos llegado a la con-
clusión clara y precisa, que no admite vacilaciones
ni términos medios de ninguna especie, que abo-
ra voy a exponer para que conozca el país y jus-
te las razones que tenemos para votar en contra
de la idea de legislar en esta materia, por
estar reñida con los principios de libertad que
inspiran la democracia.

El Partido Democrático no puede aceptar la
reforma constitucional propuesta, entre otras,
por las siguientes razones:

1.— El proyecto reduce las funciones de los
parlamentarios en términos que producen un
verdadero desequilibrio en las atribuciones de
los Poderes Públicos, dando preponderancia
absoluta al Ejecutivo.

2.— Esta tendencia de dar mayor prepon-
derancia al Poder Ejecutivo se pone en mayor
evidencia en el Art. 6.º del proyecto de la
Cámara, en virtud del cual se establece de
una manera general que el Poder Ejecutivo po-
drá legislar teniendo a su favor un tercio del
Congreso.

3.— El Partido Democrático estima que, den-
tro de la actual organización política del país,
que pertenece al Presidente de la República for-
ma Gobierno con presidencia absoluta de los
partidos políticos, el Gobierno se desvincula más
fácilmente del sentir nacional. El Parlamento,
en cambio, puede decirse que representa siem-
pre, con mayor fidelidad las aspiraciones de
la ciudadanía.

4.— El proyecto limita la función parlamen-
taria a tan estrictos términos que prácticamen-
te el Parlamento se convierte en una insti-
tución inútil, ya que su papel se reducirá a
aprobar o rechazar lo que dign el Ejecutivo.

En cuanto a la labor de fiscalización de los
actos gubernativos, la función del Parlamento
es casi ineficaz, por cuanto las opiniones que
se vierten en las Cámaras, y los votos que
ellas aprueban, constitucionalmente, no pueden
alterar ni la fisonomía, ni la política del Go-
bierno.

5.— El Partido Democrático, por el número
de sus electores, no puede aspirar, por lo me-
nos por ahora, a la Presidencia de la República.
Por consiguiente, para realizar su programa de
bien público en favor de las clases trabaja-
doras que representa, no le queda otra herri-
mienta que el Congreso Nacional. De ahí que
no pueda aceptar el encamionamiento de las fa-
cultades del Congreso.

6.— Por la misma razón no puede aceptar
el Art. 7.º del proyecto de la Cámara, que
impide el aumento del número de Diputados
por un plazo de 15 años. Esta limitación suda
la cuota repartidora para la elección, y con-
dena a los partidos chicos al desaparecimiento.

El Partido Democrático aspira a que se ha-
ga una revisión de la Constitución, en el sen-
tido de depurar y perfeccionar nuestro sistema
democrático sobre la base del mantenimiento
del equilibrio de los Poderes del Estado, y de
eliminar las ocasiones de conflictos entre ellos,
procurando el normal y armónico desarrollo del
país, y el mejoramiento de nuestra vida ciu-
dadana.

Quiero, por fin, declarar, señor Presidente,
que nuestras palabras no encierran sino la
esencia pura de nuestra doctrina. Tampoco
ellas llevan el preconcebido propósito de ir en
contra de alguna determinada personalidad de
la República; como algún espíritu suspicaz pu-
diera pensar. Si así se pensara, los demo-
cráticos responderíamos que fuimos los primeros
en enarbolar la bandera de sacrificio en la
lucha electoral que llevó al triunfo en las
urnas al actual Presidente de la República,
Excmo. señor Juan Antonio Ríos.

Repito que actúame en defensa de los prin-
cípios democráticos y en aras de la grandeza
de nuestra patria, que es lo más que nos im-
porta.

Voto que no.

He terminado, señor Presidente.

El señor GODOY.— Señor Presidente: puedo
decir una palabra?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—
Con el asentimiento de la Sala, podría hacer
uso de la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor MELEJ.— ¿Una palabra? Como no.

El señor BORQUEZ.— Con todo gusto
Varios señores Diputados.— ¡Muy bien!

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—
Tiene la palabra Su Señoría, por dos minu-
tos.

El señor GODOY.— Creo que todavía, por
lo menos se puede hablar aquí en la Cámara.

El señor MELEJ.— Y se seguirá pudiendo.

El señor GODOY.— Señor Presidente: a lo
largo de la discusión de este proyecto, me ha
parecido conveniente, por lo menos, dar a
conocer algunas de las razones de cierta ca-
lidad para probar y establecer los motivos por
los cuales estamos en contra de esta reforma
constitucional.

He dicho, señor Presidente que si se hubiera
llegado a una reforma más completa de la
Constitución, provocando una especie de equi-
librio, de los Poderes, equilibrio que ahora se
rompe con la anulación de los derechos espe-
ciales del Congreso, seguramente no habríamos
tenido inconveniente alguno para darle también
nuestros votos a la idea de renunciar a nues-
tra facultad en materias de gastos públicos.

Pero en la forma, en las condiciones como se
realiza, señor Presidente, este acto político de
tanta trascendencia, nosotros no podemos con-
tribuir a debilitar todavía más una de las trin-
cheras de la democracia, como es el Parla-
mento.

Los ejemplos que se han dado no pueden
aplicarse a nuestras realidades. Y esta políti-
ca que se que el Congreso llevará al país a
sólo podrá desembocar en una dictadura de
cualquier tipo — no me importa cuál sea este—
y en la cual llevará indiscutiblemente la peor
parte el Congreso.

Por eso, señor Presidente, voto en contra de
la idea general de legislar sobre esta materia.

El señor MUÑOZ (don Isidoro).— ¿Puedo fun-
damental mi voto, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ya
no puede, Honorable Diputado.

El señor BORQUEZ.— Con el asentimiento de
la Sala podría usar de la palabra.

El señor GARRIDO.— Derantes ni hubo ese
asentimiento.

¿Por qué la Cámara va a ser tan generosa abo-
rando?

El señor MUÑOZ (don Isidoro).— Aunque la
Ley me lo prohíba, debo decir que voto favora-
blemente esta reforma constitucional exclusi-
vamente por un mandato y como un sacrificio a la
disciplina de mi Partido aunque en el fondo la
rechazo completamente.

El señor RÍOS.— Sacrifica entonces, a la De-
mocracia Su Señoría.

El señor ROJAS.— Voy a votar porque no quiero
ser traído a la clase trabajadora.

El señor VALDEBENITO.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—
Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDEBENITO.— Voy a hacer uso de
la palabra en nombre de la Brigada Parlama-
ntaria Socialista.

Señor Presidente, cuando una oposición de De-
recha ve amagados sus intereses económicos por
iniciativa de los parlamentarios, busca la mane-
ra de defender sus utilidades excesivas, sus inte-
reses y por eso apoyan proyectos como este.

Apoyan también proyectos de esta naturaleza,
aquellos elementos de pseudo izquierda que lle-
garon a las tribunas callejeras, que llegaron a los
teatros en actos electorales para hablar de la mi-
seria y del dolor del pueblo y para decirle que lo
comprendían, pero una vez que aseguraron su
elección y llegaron al Parlamento o a la Presi-
dencia de la República, olvidan todas las prome-
sas, le vuelven la espalda y terminan como hoy
utilizando con la Derecha para defender comu-
nes intereses, olvidando al pueblo y su propia
doctrina.

Nosotros, socialistas, consecuentes con nuestro
pasado y para no colocarnos en un terreno de
deslealtad con el pueblo, votamos en contra de
este proyecto de reforma constitucional.

—Votada nominalmente la reforma constitu-
cional fué aprobada por 89 votos contra 31.

Votaron por la afirmativa los señores: Acharán
Aldunate, Alessandri, Arias, Atienza, Baraona,
Bart, Barrientos, Barros, Barrueto, Benavente,
Borquez, Bossay, Brahm, Branes, Brito, Bustos
Cabezon, Cabrera, Cañas, Carrasco, Castelblanco
Cerdí, Cerda, Cifuentes, Cisterna, Coloma, Con-
cha, Correa Larraín, Correa don Héctor, Chiorri,
Di, De la Jara, Del Canto, Del Pedregal, Diez,
Domínguez, Donoso, Echevarría, Falovich, Fernán-
dez, García de la Huerta, Gardeweg, Gómez, Gon-
zález Madariaga, González von Marées, Hozap
fel, Inabio, Izquierdo, Jara, Jarpa, Labbé, León
Madrid, Maira, Martínez, Mejías, Mele, Meza D.
Pelegriñ, Morales San Martín, Moreno, Moyano
Munoz Alegria, Muñoz Aylwin, Olave, Olivares, Opa-
so, Opitz, Osorio, Pinedo, Pinto, Pizarro, Poklepp
vic, Prieto, Rivas Rivera, Rodríguez, Quezada
Salamanca, Sandoval, Santandreu, Sepúlveda
Rondanelli, Silva, Carnalio, Smilmans, Tomie
Troncoso,

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia.

Aceptada.

Propongo en su reemplazo al Honorable señor González Vilches.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta designación.

Aceptada.

El Honorable señor Ríos renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia.

Aceptada.

Propongo en su reemplazo al Honorable señor Aguirre.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta designación.

Aceptada.

II.— PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Ojeda, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo.

CONSIDERANDO:

a) Que con motivo de conmemorarse el aniversario de la toma de posesión del Estrecho de Magallanes, varios señores Parlamentarios presentaron mociones en el sentido de realizar obras en beneficio de la provincia de Magallanes.

b) Que como consecuencia de esto, el Ejecutivo designó por Decreto Supremo un Comité para elaborar un plan que refundiera estas ideas y otras que se estimaran convenientes para los intereses de esa zona austral.

LA CÁMARA ACUERDA:

Se otorga a S. E. el Presidente de la República, recomendándole tenga a bien enviar al Parlamento el proyecto que contiene el plan de obras, para la provincia de Magallanes, y que el Ejecutivo piense realizar con motivo del centenario de la toma de posesión del Estrecho.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto.

Aceptado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Delgado, presenta el siguiente proyecto de acuerdo.

CONSIDERANDO:

1.º.— Que en la Sección Hidráulica del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, se ha confeccionado un plan de obras sanitarias, para todo el país, con los cinco millones de dólares, donados por el Gobierno de Estados Unidos y que en dicho plan se ha incluido a la ciudad de Lebu, con una partida de \$ 1.300.000 y

2.º.— Que este plan debe ser aprobado por el señor Ministro de Salubridad y que en la actualidad se encuentra en poder del señor Director del Servicio, para su estudio y aprobación, la Cámara de Diputados.

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Salubridad, se ponga en práctica la ejecución de este plan de acuerdo con los estudios realizados, incluyendo en él a la ciudad de Lebu.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto.

Aceptado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable Sr. Valdebenito, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Hace bastante tiempo varias prestigiosas instituciones se han interesado ante el Ejecutivo y en especial ante el Ministerio de Educación, con el objeto de que como un homenaje a la República de México se del nombre de Benito Juárez a la Escuela de Hombres N.º 1 de Valparaíso, depositaria en la actualidad del pabellón de esas tierras hermanas."

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Salubridad, se ponga en práctica la ejecución de este plan de acuerdo con los estudios realizados, incluyendo en él a la ciudad de Lebu.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto.

Aceptado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable Sr. Valdebenito, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Hace bastante tiempo varias prestigiosas instituciones se han interesado ante el Ejecutivo y en especial ante el Ministerio de Educación, con el objeto de que como un homenaje a la República de México se del nombre de Benito Juárez a la Escuela de Hombres N.º 1 de Valparaíso, depositaria en la actualidad del pabellón de esas tierras hermanas."

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Salubridad, se ponga en práctica la ejecución de este plan de acuerdo con los estudios realizados, incluyendo en él a la ciudad de Lebu.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto.

Aceptado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable Sr. Valdebenito, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Hace bastante tiempo varias prestigiosas instituciones se han interesado ante el Ejecutivo y en especial ante el Ministerio de Educación, con el objeto de que como un homenaje a la República de México se del nombre de Benito Juárez a la Escuela de Hombres N.º 1 de Valparaíso, depositaria en la actualidad del pabellón de esas tierras hermanas."

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Salubridad, se ponga en práctica la ejecución de este plan de acuerdo con los estudios realizados, incluyendo en él a la ciudad de Lebu.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Aceptado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Bustos, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO: que existen cuentas pendientes del Fisco que suman alrededor de \$ 400.000.000 y que muchas de ellas datan de varios años.

LA CÁMARA ACUERDA:

solicitar del señor Ministro de Hacienda que haga figurar en el Proyecto de Ley de Presupuesto para 1944, la partida necesaria para la total cancelación de las cuentas pendientes.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aceptado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Acharán, apoyado por el Comité Liberal, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

LA CÁMARA ACUERDA: dirigir oficio al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que tenga a bien ordenar la creación del curso de Mecánica y Electricidad en el Liceo Técnico Mixto de Río Bueno, en vista de la necesidad que hay de dar educación de orden más práctico en ese importante establecimiento de enseñanza.

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Educación Pública, a fin de que tenga a bien ordenar la creación del curso de Mecánica y Electricidad en el Liceo Técnico Mixto de Río Bueno, en vista de la necesidad que hay de dar educación de orden más práctico en ese importante establecimiento de enseñanza.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aceptado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Sepúlveda Aguilera, apoyado por el Comité Socialista:

CONSIDERANDO:

1.º.— Que a los dueños de camiones de Curacaví se les ha asignado una cuota mensual de 40 litros de bencina, que es demasiado reducida para los largos recorridos que deben efectuar;

2.º.— Que es indispensable aumentar dicho racionamiento, por cuanto los productos agrícolas que trasladarán los camiones a Santiago son de imprescindible necesidad para el alimento de la población;

3.º.— Que indirectamente esa falta de transporte de los productos agrícolas a Santiago por el escaso racionamiento es un factor determinante en el encarecimiento del costo de la vida. Por estas razones, la Brigada Parlamentaria Socialista somete a la consideración de la Honorable Cámara, el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

La Cámara de Diputados acuerda solicitar al señor Ministro de Economía y Comercio tenga a bien recabar de la Dirección de Abastecimiento de

Petróleo se otorga una mayor cuota de este combustible a los dueños de camiones de Curacaví.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aceptado.

El señor ARIAS.— Con el cambio de la palabra "bencina" por la de "petróleo", porque esa es la denominación de ese organismo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— Los Honorables señores Días y León, apoyados por los Comités Conservador y Liberal, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

LA CÁMARA ACUERDA: oficiar al señor Ministro de Defensa Nacional, a fin de que sirva remitir copia del sumario administrativo instruido por oficiales de la Fuerza Aérea sobre los servicios de la Línea Aérea Nacional.

ACUERDA:

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aceptado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Vargas Molinare, Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"La prensa ha informado sobre el acuerdo del Consejo de la Caja de Empleados Particulares de conceder préstamos para adquisición de propiedades solamente a los imponentes que tuvieren al día sus imposiciones y dentro de un plazo de siete años de calidad de imponente, acuerdo que ha causado justa alarma entre los empleados particulares del país."

Dado que la Caja de Empleados Particulares cuenta con disponibilidades suficientes, que le han permitido realizar fuertes inversiones por algún centenar de millones de pesos en propiedades de renta, y considerando el acuerdo del Consejo, que posterga hasta siete años las aspiraciones de los imponentes de dicha Caja para la compra de su casa propia;

La Honorable Cámara acuerda solicitar del Ministerio respectivo todos los antecedentes que el Consejo de la Caja tuvo en vista para prorrogar a siete años el plazo de imponentes para la presentación de solicitudes de compra de propiedades.

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Salubridad, se ponga en práctica la ejecución de este plan de acuerdo con los estudios realizados, incluyendo en él a la ciudad de Lebu.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aceptado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Echavarrí, apoyado por el Comité Independiente, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Cámara acuerda remitir oficio al H. Senado, a fin de que, si lo tiene a bien, trate el proyecto por el cual se proroga hasta febrero del año 1944 la ley sobre limitación de la capacidad de los indígenas."

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Salubridad, se ponga en práctica la ejecución de este plan de acuerdo con los estudios realizados, incluyendo en él a la ciudad de Lebu.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto.

Aceptado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable Sr. Valdebenito, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Hace bastante tiempo varias prestigiosas instituciones se han interesado ante el Ejecutivo y en especial ante el Ministerio de Educación, con el objeto de que como un homenaje a la República de México se del nombre de Benito Juárez a la Escuela de Hombres N.º 1 de Valparaíso, depositaria en la actualidad del pabellón de esas tierras hermanas."

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Salubridad, se ponga en práctica la ejecución de este plan de acuerdo con los estudios realizados, incluyendo en él a la ciudad de Lebu.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto.

Aceptado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable Sr. Valdebenito, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Hace bastante tiempo varias prestigiosas instituciones se han interesado ante el Ejecutivo y en especial ante el Ministerio de Educación, con el objeto de que como un homenaje a la República de México se del nombre de Benito Juárez a la Escuela de Hombres N.º 1 de Valparaíso, depositaria en la actualidad del pabellón de esas tierras hermanas."

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Salubridad, se ponga en práctica la ejecución de este plan de acuerdo con los estudios realizados, incluyendo en él a la ciudad de Lebu.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Aceptado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable Sr. Valdebenito, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Hace bastante tiempo varias prestigiosas instituciones se han interesado ante el Ejecutivo y en especial ante el Ministerio de Educación, con el objeto de que como un homenaje a la República de México se del nombre de Benito Juárez a la Escuela de Hombres N.º 1 de Valparaíso, depositaria en la actualidad del pabellón de esas tierras hermanas."

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Salubridad, se ponga en práctica la ejecución de este plan de acuerdo con los estudios realizados, incluyendo en él a la ciudad de Lebu.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Aceptado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable Sr. Valdebenito, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Hace bastante tiempo varias prestigiosas instituciones se han interesado ante el Ejecutivo y en especial ante el Ministerio de Educación, con el objeto de que como un homenaje a la República de México se del nombre de Benito Juárez a la Escuela de Hombres N.º 1 de Valparaíso, depositaria en la actualidad del pabellón de esas tierras hermanas."

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Salubridad, se ponga en práctica la ejecución de este plan de acuerdo con los estudios realizados, incluyendo en él a la ciudad de Lebu.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Aceptado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable Sr. Valdebenito, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Hace bastante tiempo varias prestigiosas instituciones se han interesado ante el Ejecutivo y en especial ante el Ministerio de Educación, con el objeto de que como un homenaje a la República de México se del nombre de Benito Juárez a la Escuela de Hombres N.º 1 de Valparaíso, depositaria en la actualidad del pabellón de esas tierras hermanas."

ACUERDA:

Solicitar del Sr. Ministro de Salubridad, se ponga en práctica la ejecución de este plan de acuerdo con los estudios realizados, incluyendo en él a la ciudad de Lebu.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Aceptado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor OJEDA.— Se trata de cumplir un Decreto Supremo.

El señor BART.— Se trata de ver si hay conveniencia o posibilidad de.

El señor URRUTIA INFANTE.— ¿Por qué Su Señoría no lo explicó cuando se ofreció la palabra a un señor Diputado que sostuviera este proyecto de acuerdo?

El señor URIBE (Don Damián).— Porque existe un decreto que incorpora esos ferrocarriles a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Es justo entonces que se reajuste también al personal.

El señor BART.— Conveniencia hay pero hay que mirar las posibilidades.

El señor URIBE (Don Damián).— ¿Cómo no va a haber conveniencia en esto?

—Votado económicamente el proyecto de acuerdo, fué rechazado por 25 votos contra 6.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Rechazado el proyecto de acuerdo.

Terminado el cuarto de hora de votaciones.

20.—REAJUSTE DE SUELDOS DEL PERSONAL MÉDICO-FARMACÉUTICO Y SECUNDARIO DE LA CAJA DE SEGURO OBRERO.— OFICIO A NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Quedan 10 minutos al Comité Independiente.

El señor CORREA LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría, en el tiempo del Comité Independiente.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente: en sesión del martes 13 de julio, conmemorando ante esta Honorable Cámara la declaración pública del señor Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio.

Manifiestamos en aquella ocasión que estas declaraciones las consideramos pláticas y que, en ningún caso, iban a llevar tranquilidad a la opinión pública, como lo pretendía en su exposición el señor Poblete Troncoso.

Dijimos que los hechos en realidad, no estaban de acuerdo con las declaraciones que hacían los jefes de esta Caja de Previsión ni con la actitud de la mayoría parlamentaria de Izquierda frente a la reforma planteada, y este desacuerdo real que existió en la mayoría de esta Honorable Cámara es hoy también efectivo, para el Consejo de esta institución y para el propio Sr. Moisés Poblete Troncoso, con las declaraciones de biete Troncoso. La actuación de hoy es abietayer.

El señor Moisés Poblete Troncoso, en esa declaración pública, en que pretendía tranquilizar a la opinión, decía, entre otras cosas, lo siguiente:

"La causa última y principal del desfinanciamiento actual se encuentra, como ya se ha indicado muchas veces, en la propia Ley N.º 4.054, que no fija una distribución taxativa de los recursos entre los riesgos que deben cubrirse a base de capitalización (pensiones) y las prestaciones médicas y los gastos administrativos. Esta carencia de distribución legal de los recursos ha permitido que los servicios médicos y administrativos hayan consumido y estén consumiendo sumas mayores que las indicadas por la técnica en relación con las cotizaciones que se perciben a costa, naturalmente, del financiamiento normal de las pensiones."

El señor Poblete Troncoso, por lo tanto, se quejaba y culpaba del desfinanciamiento de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio a la falta de una distribución taxativa de sus recursos, porque aquellos recursos y entradas ordinarias de la Caja iban a otros fines que a los que aconsejaba la técnica. Se quejaba de que los gastos administrativos y médicos eran mayores que los que debían ser de acuerdo con el régimen financiero de la Caja y que los excesos iban directamente en contra de las pensiones que con ellos debían servirse.

Pues bien, señor Presidente, se rumoreó que el Consejo de la Caja había acordado reajustar los sueldos médico-farmacéuticos y secundarios, y financiado este reajuste con los fondos destinados a servir las pensiones de invalidez y vejez; a fin de esclarecer este rumor se dirigió un oficio, a nombre de esta Honorable Cámara, al señor Ministro de Salubridad, cuya respuesta tengo aquí a la mano. Dice así:

N.º 795.— Santiago, 21 de julio de 1943. La Caja de Seguro Obligatorio, por Oficio N.º 1.853, de 9 de julio del presente año, dice a este Ministerio lo que sigue:

"En contestación a su Providencia N.º 1.521, de fecha 5 del mes en curso, recaída en oficio de la Cámara de Diputados, referente al financiamiento del aumento de sueldos al personal médico-farmacéutico y secundario de esta institución, me es grato transcribirle el siguiente acuerdo adoptado por el H. Consejo en sesión de fecha 28 del mes pasado:

"Como término del debate, se acordó autorizar el pago de la suma de \$ 13.500.000, a que asciende, aproximadamente, el reajuste de los funcionarios médico-farmacéuticos y secundarios de la institución, establecido en virtud de las resoluciones del Consejo adoptado en las sesiones del 22 de marzo de 1943, del 20 de mayo de 1943 y del 25 de febrero de 1943, respectivamente; pago que se efectuará en conformidad a lo que disponen los acuerdos antedichos y a lo que establece el párrafo final de la presente resolución.

"Para financiar este gasto, se girará su equivalente de las reservas destinadas para el pago de pensiones de invalidez y vejez, que se consultan en el presupuesto del año en curso, pero dejándose establecido que el total a que asciende será reintegrado a dichas reservas en el Presupuesto del año 1944, para lo cual se efectuarán las economías que sea del caso introducir en sus distintos rubros, por la suma indicada.

"A fin de hacer efectivo este pago, se autorizó al señor Vicepresidente para tramitar el rescate de bonos, a la par, por intermedio de la Caja de Amortización hasta por el total a que asciende el reajuste de los funcionarios mencionados".

Lo que transcribo a V. E. para su conocimiento y en atención al Oficio N.º 194, de 1.º de julio del presente año a esa H. Corporación.

Saluda a V. E.— (Fdo.): Dr. S. del Río."

De la lectura de este oficio queda, pues, en claro que, el Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio no contento con gastos más de lo que la técnica ha indicado, pretende abusar de sus fondos ya capitalizados para el reajuste de los sueldos, reajuste cuya justicia o injusticia no entro a discutir.

Considero, así, que es inaceptable el financiamiento que se da a este reajuste, puesto que él se hace a base de dineros que no pertenecen a la Caja y que son, exclusivamente, de los asegurados.

A este respecto el Departamento de Previsión Social dice en una de las partes pertinentes del informe en que observa este acuerdo del Consejo:

"El financiamiento adoptado por el H. Consejo no es real, puesto que, como se estableció en el informe financiero evacuado por este Departamento, la Caja tiene un déficit anual progresivo de acumulaciones (65 millones de pesos en el segundo semestre de 1942).

En consecuencia, el préstamo con cargo a las reservas no tiene ningún respaldo financiero, ya que no existen excedentes de recursos para reembolsar a las reservas las sumas que representan los pagos acordados.

En mérito de lo expuesto y en conformidad con el inciso 2.º del artículo 7.º del D. F. L. 56, 1.º de 31 de diciembre de 1942 y letra b), del artículo 23, del decreto N.º 458, de 26 de marzo último, este Departamento observa el financiamiento dispuesto por el H. Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio a la luz del artículo 7.º del D. F. L. 56, 1.º de 31 de diciembre de 1942 y letra b), del artículo 23, del decreto N.º 458, de 26 de marzo último, que establece que el financiamiento de este Departamento debe ser de carácter real y efectivo, y que el déficit anual progresivo de acumulaciones (65 millones de pesos en el segundo semestre de 1942).

Las razones que he tenido este Sindicato para tomar tal acuerdo, obedecen a la excesiva afuerza y permanencia de Músicos Extranjeros, quienes en su mayor parte han entrado al país con pasaportes de turistas, comerciantes, industriales o con pasaportes de tránsito limitado para después, apoyados por sus conexiones o seces locales, desmarzarse a los músicos nacionales, produciendo la consiguiente escasez o el deceso profesional y económico de los nacionales.

Así, estos Músicos Extranjeros se burlan de las Leyes de Inmigración; no cumplen las Leyes del Trabajo ni de Previsión; se desentienden totalmente de nuestras organizaciones gremiales, legal-

Sea genial come Geniol

3 TABLETAS = \$1

GENIOL

GRUPE Y DOLOR

"Desde luego, no es un financiamiento, sino la declaración, lisa y llana, de destinar varios millones de pesos, ya capitalizados como reservas de la Caja, a una finalidad ajena a las de estos fondos; es decir, el Consejo está autorizando, que los recursos para pensiones de vejez e invalidez se empleen en el pago de los funcionarios. El que habla quiere dejar estampada su protesta ante el hecho de que el Consejo esté perturbando, podría decirse, el criterio con que se debe administrar esta institución ha sido creada para un fin substancial, que es la previsión de los obreros. Los funcionarios, por importantes que sean sus necesidades, son simples accidentes, son, por decirlo así, recursos que juegan en este organismo, pero no constituyen lo fundamental."

Se desprende de este severo juicio que es tan absurdo este financiamiento como lo sería el financiar un reajuste en la Caja Nacional de Ahorros, con los fondos depositados en las cuentas corrientes o en las libretas de ahorro.

Señor Presidente, a pesar de todas estas declaraciones, y a pesar de que el Departamento de Previsión Social observó, con absoluta justicia, este acuerdo, el Consejo, con el voto en contra del señor Tinsly, y con la abstención del señor Bustos, insistió en él.

Yo creo, señor Presidente, que en todos los sectores de esta Honorable Cámara existe la convicción sincera de que hay que salvar a nuestra primera institución de previsión social y por lo tanto, creo que esta Honorable Cámara debe dirigir un oficio al señor Ministro de Salubridad para que deje sin efecto este acuerdo del Consejo, que en verdad, va a agregar al déficit de 635 millones de pesos, que ya tiene la Caja, un déficit acumulativo de 18 millones más.

Me parece absurdo que en el acuerdo se diga que se devolverán estos trece millones de pesos con las economías que se producirán en el presupuesto de 1944, cuando se sabe que la Caja trae un déficit de aristas que fue en el segundo semestre de 1942, de sesenta y cinco millones de pesos.

¿De dónde va a sacar la Caja estos trece millones y medio de pesos para reponer, lo que se quita con este acuerdo a los fondos destinados al servicio de las pensiones de vejez e invalidez?

Yo creo, señor Presidente, que ese acuerdo del Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio es, esencialmente, criminal y atentatorio contra los obreros chilenos.

Si en esta H. Cámara se dice que se defienden los derechos de estos obreros, debe protestarse por este acuerdo del Consejo de la Caja, y debe llevarse la protesta ante el señor Ministro de Salubridad, para que deje sin efecto dicho acuerdo.

Respecto a los reajustes, si son justos, o no lo son, no me pronuncio. Si se hace ese reajuste, que se haga con otros fondos su financiamiento. No es posible que se reajusten los sueldos de los funcionarios de la Caja con las imposiciones hechas por los obreros y que están destinadas a cubrir los riesgos del futuro.

Término, señor Presidente, pidiendo que se envíe a nombre de la Honorable Cámara el oficio a que me he referido en el curso de mis observaciones.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará el oficio a que se ha referido el Honorable señor Correa.

Aceptado.

21.—IMPUTACION AL PARTIDO RADICAL CON MOTIVO DE LA VOTACION DEL PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Los cinco minutos restantes corresponden al Partido Radical.

El señor MUÑOZ AYLLING.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ AYLLING.— Señor Presidente, quiero aprovechar los pocos minutos que restan de la Hora de Incidentes para decir dos palabras que no pueden admitir postergación.

Al producirse hace un momento en esta Honorable Cámara la votación del Proyecto de Reforma Constitucional, el Honorable señor Valdebenito, con motivo de fundar su voto, hizo una insolente imputación al Partido Radical, que me veo en la necesidad de rechazar, desde luego, energicamente.

Este Honorable Diputado, que creo que en ningún momento ha representado más opinión que la suya, imputó al Partido Radical una conclusión con otros partidos para defender determinados intereses, de orden económico, y calificó a nuestro Partido de pseudo partido de Izquierda.

No tiene derecho el Honorable señor Valdebenito a formular semejante juicio que no se complace, no diré con la caballería deferencia que deben guardarse en esta Cámara los partidos entre sí, sino con el más elemental tratamiento de solidaridad que debe existir entre partidos que tienen clara responsabilidad de Gobierno.

Sabe el señor Valdebenito, porque debe conocer la historia pública y la tradición de mi Partido, cuántas luchas ha librado él en pro de la liberación económica y social del pueblo de Chile. Un partido como el nuestro, que sin emplear halagos interesados, ha dejado una honda huella de bien público y sigue laborando por un futuro de justicia, no puede merecer los calificativos que ha empleado Su Señoría, y sólo un ofuscamiento momentáneo del señor Diputado, ha podido llevarlo a esas falsas conclusiones.

La reforma constitucional que recién aprobo en general la Honorable Cámara, no significa hameamiento para el pueblo, como demagogicamente lo afirmó Su Señoría, sino que mira a una buena ordenación institucional, mediante el otorgamiento a cada Poder del Estado de las funciones que le deben ser propias. El Ejecutivo es el que debe administrar al país, y el Parlamento, dictar las leyes de interés general que sean necesarias.

El poder político del país está radicado en el Parlamento y en el Ejecutivo y si por voluntad del pueblo estos poderes obedecen hoy bajo una misma orientación no puede advertirse peligro alguno en trasladar exclusivamente al Poder Ejecutivo la facultad de crear cargos públicos y aumentar las rentas de los funcionarios, que es la esencia del Proyecto aprobado.

El Partido Radical al dar sus votos favorables a esta reforma, no ha hecho plena conciencia. Conoce el pensamiento y la orientación del Ejecutivo y sabe que los desechos del pueblo y de la clase media estarán tan garantidos y resguardados por el Ejecutivo como pudieran estarlo por el propio Parlamento.

En nombre de mi Partido, dejo estampado, señor Presidente mi más enérgica protesta por las palabras del Honorable señor Valdebenito.

El señor ACOVEDO.— El señor Valdebenito no ha hecho otra cosa que repetir los conceptos de Honorable Senador señor Isauro Torres y la opinión del Honorable colega señor Muñoz.

Un señor DIPUTADO.— Y, tengo entendido, que la del señor Gumucio.

22.—SEGREGACION DE UN PROYECTO DE LEY A LA CUENTA DE LA PRESENTE SESION.

El señor HOLZAPPEL.— Deseo que se incluya en la cuenta de la sesión de hoy, señor Presidente, un proyecto que consulta un impuesto a la producción de chicha de manzana en las provincias de Cautín y Chiloé y cuyo producto se destinaria a la adquisición de acciones de la Sociedad Constructora.

El señor VIDELA.— Como ha sido aludido un señor Diputado, reglamentariamente, creo que tiene derecho a 5 minutos para hacer uso de la palabra.

El señor MELEJ.— ¿El Honorable señor Valdebenito?

El señor VIDELA.— Si, Honorable Diputado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Pero no está en la Sala; además, no hay tiempo, porque, a continuación, hay otra sesión.

El señor VIDELA.— Pero lo puede representar uno de nosotros.

El señor HOLZAPPEL.— Señor Presidente, yo deseo que se incluya en la cuenta de la presente sesión un proyecto de ley que tiene a dar recursos para la edificación escolar en la zona sur del país.

Este proyecto de ley consulta un impuesto de \$ 0.20 por cada litro de chicha de manzana que se produzca en las provincias de Cautín y Chiloé. El 90 por ciento de este impuesto se invertirá en la compra de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos para la construcción de escuelas en esa zona.

Por lo tanto, solicito que se incluya este proyecto de ley en la cuenta de la presente sesión.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Aceptado.

20 MILLONES INVERTIRÁ EN NUEVAS POBLACIONES LA C. DE LA HABITACION

PROYECCIONES QUE TENDRÁ ESTA INICIATIVA EN LA QUE HAN DEMOSTRADO ESPECIAL PREOCUPACION EL PRESIDENTE DE LA CAJA DE AHORROS Y EL VICEPRESIDENTE DE LA HABITACION POPULAR

Después de interesantes conversaciones llevadas a efecto entre el vicepresidente ejecutivo de la Caja de la Habitación, don Abraham Alcázar y el presidente del Consejo de la Caja Nacional de Ahorros don Manuel Barrios, se ha acordado, por esta última institución, prestar a la Caja de la Habitación la suma de veinte millones de pesos a cuenta del encaje de la Caja de Ahorros en conformidad a la Ley 6.343.

Todas estas gestiones han tenido tan buen éxito especialmen-

PROYECTO DE COLEGIO MEDICO QUE ESTUDIA LA CAMARA DE DIPUTADOS MERECE OBSERVACIONES DEL DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA E INSTITUTOS MEDICAS

Actualmente se encuentra en estudio, en la Cámara de Diputados el proyecto de ley que crea el Colegio Médico de Chile.

En la redacción de dicho proyecto existen algunos puntos que han merecido reparos de parte del señor Decano de la Facultad de Medicina y Ciencias Médicas, profesor doctor Armando Larraigubel, y de los presidentes de las instituciones médico-científicas del país, quienes se han dirigido al Excmo. señor Presidente de la Cámara de Diputados, don Pedro Caballero, al señor Ministro de Salubridad y al señor Presidente de la Asociación Médica de Chile, doctor Gustavo Jiron, para hacerles conocer sus puntos de vista. El texto de dicha comunicación es el siguiente:

"El Decano de la Facultad de Medicina y los presidentes de las Sociedades Médico-Científicas de Santiago nos hemos reunido con el objeto de estudiar el proyecto de ley que crea el Colegio Médico de Chile y después de analizar debidamente cada uno de sus artículos, hemos acordado dirigirnos al Excmo. señor Presidente de la Honorable Cámara de Diputados, al señor Ministro de Salubridad y al señor Presidente de la Asociación Médica de Chile, para hacerles saber que estimamos que en dicho proyecto existen deficiencias y alcances que entrarían en conflicto con lo que tenemos de lo que debe ser

CENTENARIO DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA SE CELEBRARA EL 10 CON ESTE OBJETO SE EFECTUARA UNA VELADA EN LA UNIVERSIDAD. —PROGRAMA OFICIAL

El martes 10 del presente, la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile celebrará el centenario de su fundación con diversos actos de extensión cultural.

El día indicado se llevará a efecto, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad, una recepción en la que participarán académicos de la Facultad, profesores de la Universidad y miembros de la comunidad universitaria.

El programa de esta velada es el siguiente:

- 1.º Discurso del señor Rector de la Universidad de Chile, don Juan Manuel Rodríguez.
- 2.º Discurso del señor Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, doctor Yolando Pino Saavedra.
- 3.º Discurso del Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, doctor Yolando Pino Saavedra.
- 4.º Gagner, Vals vienés, Arabelle Plaza.
- 5.º Discurso del delegado extranjero, doctor Amado Alonso.

25 AÑOS DE DOCENCIA SECUNDARIA CUMPLE DON GABRIEL AMUNATEGUI SE LE PREPARA CON TAL MOTIVO UN Homenaje PARA EL JUEVES 12 — LAS ADHESIONES

Con motivo de haber cumplido 25 años de docencia secundaria y universitaria, los amigos de don Gabriel Amunátegui, profesores, escritores y políticos, han acordado celebrar un homenaje en su honor el día jueves 12 del presente, a las 21 horas, en el Hotel Crillon.

Hasta el momento se han adherido las siguientes personas:

Evangelista, Guillermo Garcés Silva, Mariano Latorre, Guillermo Felgueroso, Carlos Alzola, Georgina Durand, Jorge Vial Jones, Luz Tocornal de Romero, Ernesta Robinson, Ana Cobreuil de Matta, Isabel Vergara de Vial, Manuel Seoane, Chela Reyes, Joaquín Ortega Foch, Luis Meléndez, María Letelier, Rafael Coronel, Carlos G. Nascimento, Ernesto Gallardo, Orlando Pizarro, Guillermo Koenenkauf, José Sáenz, Manuel Amunátegui, Julio Jiménez, Wilfredo Mayorga, Pedro García de la Huerta.

Los señores que se siguen recibiendo en la Caja de la Librería Nascimento, Ahumada 125.

PROBL. DE ALTO INTERES PARA LA INDUSTRIA TRATO SOC. DE MINERIA DETALLES DE LA ULTIMA REUNION CELEBRADA POR ESTE IMPORTANTE ORGANISMO

Celebró sesión el Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, bajo la presidencia de don Hernán Videla Lira, y con la asistencia de numerosos consejeros. En la cuenta se leyó la resolución que se aprobó en el último Consejo, en el que se acordó la creación de la Cámara, haciéndole ver las razones que hay para no gravar más a la minería, y lo injusto que resulta el proyecto que establece una contribución de diez pesos por H. P. de fuerza motriz instalada, con lo cual se quiere financiar un proyecto de Tegado, en circunstancias que ya se ha consultado un intenso programa de obras de esta índole con el producto del Impuesto Extraordinario al Cobre.

También se dio cuenta de un interesante estudio sobre abastecimientos de la minería de que es autor el vicepresidente, señor Benítez, y mediante el cual se dejó a la Sociedad sobre el tema que hoy tienen artículos de uso obligatorio en esta industria.

El mismo señor Benítez planteó el problema de escasez de neumáticos, y se acordó que se comencé por referirse a las muchas comunicaciones llegadas de Asociaciones Mineras en que notifican que hay un buen número de camioneros que están haciendo viajes por esta razón, todo lo cual acarrea un entorpecimiento grave en el acarreo de minerales y un natural descenso en la producción de estos mismos. Circunscribiendo la importación de neumáticos a los términos en que hoy se encuentra, se hace necesario, conseguir para la minería una cuota especial, que deje a salvo este inconveniente que malogra todo el buen deseo que tenemos los chilenos de exportar cada vez mayor cantidad de los metales que necesitamos.

CARABANTES SE CLASIFICO CAMPEON DE CHILE EN EL MEDIO MEDIANO

VENCIO ANOCHE EN EL TEATRO CAUPOLICAN POR PUNTOS A BUCCIONE

El espectáculo de anoche en el ring del Caupolicán se inició con los preliminares que lograron despertar enorme entusiasmo en el público (7.000 personas) siguió con entusiasmo el desarrollo de los dos preliminares.

La primera pelea a 6 rounds estuvo a cargo de Eugenio Vega y Luis Vega. El triunfo correspondió a Vera por puntos. Creemos que el triunfo correspondió a Vega.

8 rounds correspondió pelea a Julio Rodríguez y Alberto Aguilera, segundo preliminar.

Ambos pugiles hicieron derroche de valentía y decisión Aguilera se destacó por su pelea al cuerpo, mientras su rival continuó dominar golpeando arriba.

Hubo momentos difíciles para Aguilera, pero debido a su entera fuerza logró continuar la lucha con decisión.

El Jurado declaró en empate. El público aplaudió la pelea.

Estimamos que Rodríguez pudo ser favorecido.

A pesar que los preliminares, lograron entusiasmar a la concurrencia, el público esperaba impaciente el match de fondo entre Raúl Carabantes y Humberto Buccione.

Había interés en ver a Buccione frente a un pugil de los recursos del valdiviano, especialmente por tratarse de Carabantes boxeador que viene de realizar una importante gira por los rings norteamericanos.

Carabantes se presentó favorable, pero fueron muchos los fanáticos que inclinaron su pronóstico a Buccione, ya que el valdiviano era el mejor empuje del norteño le daría la victoria.

La pelea había adquirido especial importancia por tratarse de la disputa del título de Campeón de Chile de peso mediano, causa por la cual los fanáticos la esperaban con interés.

SEMIFONDO

10 rounds. Joaquín Torregrosa (cubano) 60.50 vs. Manuel Remis (chileno) 62.800 kgs. Empate

Los dos primeros rounds de este combate fueron parejos. Remis llevó el ataque, mientras Torregrosa esquivaba logrando aplicar algunos buenos golpes. Torregrosa boxeo con habilidad en la 3.ª vuelta y consiguió anular los repetidos ataques de Remis.

A partir del cuarto round, Remis imprimió un tren violento al combate logrando en la 5.ª vuelta romper la defensa del cubano, castigándolo con fuerza a la mandíbula. Sin embargo Torregrosa contrarrestó con valentía.

Remis mantuvo en las vueltas 6.ª y 7.ª el tren violento de ataque con ambas manos, dominando a pesar de la resistencia valerosa que opone Torregrosa.

Los 3 últimos rounds fueron netamente golpe a golpe, logrando al final del combate entusiasmar a la concurrencia.

Torregrosa en el 10.º y último round consiguió imponerse, manteniendo a Remis en mal estado.

El jurado terminó el match falló en empate.

El fallo reflejó el desarrollo de la pelea, sin dejar de reconocer que Torregrosa realizó un gran esfuerzo para mantenerse frente a un rival joven y fuerte.

El referé interpuso la labor de los boxeadores, exigiéndoles en todo momento mayor pelea.

EL MATCH DE FONDO

12 rounds.— Raúl Carabantes (66.700 Kgs.) v. Humberto Buccione (66.400 Kgs.)— Venció Carabantes por puntos.

La primera vuelta de este combate fue favorable a Carabantes quien mantuvo a distancia a su rival con golpes izquierdos a la cara. Buccione intentó dos ataques, pero sin buen éxito.

Carabantes mantuvo en la 2.ª vuelta completamente desorientado a su rival. A pesar de que el valdiviano también se demostraba indeciso, pudo anular y castigar con facilidad a la cara y cuerpo del norteño.

Un hermoso round fue el 3.º. Buccione, más decidido consiguió esta vez llevar a su rival a repetidos golpes al cuerpo. Sin embargo, Carabantes respondía débilmente a la cara con golpes largos.

Fue una vuelta pareja.

En el 4.º round Carabantes logró imponerse por su destreza y precisión, localizando repetidos golpes al cuerpo. Buccione pierde el control.

Buccione reaccionó en la 5.ª vuelta y dominó al valdiviano con repetidos ataques, especialmente al cuerpo. Solo hubo un cambio de golpes que entusiasmaron al público.

Carabantes consiguió sacar leve ventaja en el 6.º round y Buccione se mantuvo indeciso.

BUCCIONE K. D.

Carabantes localizó un admirable derecho a la mandíbula, inclinando el 7.º round, haciendo caer a Buccione sin cuenta. El norteño se incorporó rápidamente y continuó peleando pero una sacada por el valdiviano.

El valdiviano mantuvo el dominio del ring durante la 8.ª vuelta, castigando débilmente a Carabantes con rectos izquierdos, mientras Buccione se muestra desmoralizado y es anulado en sus ataques.

El match pierde interés en el 9.º round y Buccione, a pesar de que se mostró más activo no consiguió sacar ventaja.

Buccione con más decisión consiguió sacar una leve ventaja en el 10.º round. Sin embargo, el valdiviano, final de la vuelta, hizo derroche de rapidez.

Después que Carabantes dominó con facilidad la 11.ª vuelta, los rivales entraron al último round del combate.

El público aplaudió con entusiasmo la destreza desplegada por Carabantes al final de la pelea, quien anulaba los destrozados ataques del norteño.

Terminado el combate, fue declarado vencedor por puntos Carabantes y declarado campeón de Chile de peso mediano.

Carabantes realizó anoche un admirable pelea de destreza y precisión, anuló completamente a Buccione, a quien le falló el dominio al temor de perder sus golpes.

Carabantes repitió, esta vez la performance que realizó frente a Popeye Aguilera.



"El Verdadero Enemigo!"

¡Conozcámoslo para darnos cuenta de lo horrendo de sus crímenes!

La maternidad, la justicia, la religión, la familia, la mujer: esto es lo más sagrado que hay para nosotros en la vida.

Pero, ¿hay que ver cómo los totalitarios lo han pisoteado y envilecido todo... "EL VERDADERO ENEMIGO" nos lo demuestra palpablemente, exponiendo cómo funciona la mentalidad totalitaria, cuál es su filosofía, y hasta qué extremos se ha llegado por implantar una nueva "cultura" en Europa. Es una serie de programas de radio que presenta en forma dramática hechos auténticos.

Escuche este interesante programa todos los sábados de 20.30 a 21 horas. per

CB. 126 Radio Soc. Nac. Minería

PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

SABADO, 7 DE AGOSTO DE 1943

C.B. 138 Radio Mercurio

MEDIODIA

12.00 Melodías variadas.

12.15 Canciones por Pedro Vargas.

12.30 Carnet radial C. B. 138 (Noticias de actualidad mundial, almanaque, deporte).

12.45 Versión orquestal.

12.55 Aires Brasileños.

13.00 Música chilena.

13.15 Versión orquestal.

13.30 Música Selecta.

a) El aprendizaje de Hechicero — Dukas.

b) El Gallo de Oro, Rimsky — Korsakow.

c) Ivan el terrible, Rimsky — Korsakow.

d) La niña de la nieve, Rimsky — Korsakow.

14.00 AUDICION "INTERNACIONAL". (Primer espacio musical selecto, segundo espacio musical popular español).

15.00 Boletín informativo.

TARDE Y NOCHE

17.00 Canciones y baladas.

17.30 Los trovadores de Cuyo.

17.45 Versión orquestal.

18.00 AUDICION "DEL MUNDO JUVENIL" (Caja Radio Teatro que dirige Enrique Armando Bravo).

18.30 Selección de baladas.

18.45 AUDICION "DEPORTIVA" (Cine diario Walter González).

19.00 CANTARES CHILENOS.

19.30 AUDICION "LUZERNAGA".

a) Capriccio Brillante — Mendelssohn.

b) Minuto de El Templo de la Paz — Lully.

c) Romance en Fa Sostenido Mayor Schuman.

d) Rapsodia en Sol Menor — Brahms.

20.30 Boletín informativo.

21.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO" (Con programas del Joint Broadcasting Committee de Londres).

21.30 Música Americana.

22.00 SINTESIS DE NOTICIAS.

22.15 Solistas en violín.

22.30 HORA DE MUSICA SELECTA.

a) Sinfonía N.º 1 en Do Mayor — Beethoven.

b) El pájaro de Fuego, Stravinsky.

23.30 LA HISTORIA DE HOY.

23.35 Música Sinfónica.

23.45 Solistas en piano.

24.00 Fin de la transmisión.

C.B. 76 RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

7.30 NOTICIAS.

8.45 OTROS TIEMPOS

9.00 La Hora del Hogar.

12.00 NOTICIAS.

12.15 Album de éxitos.

12.30 DIARIO DE LA RADIO.

12.45 NOTICIAS A.

13.15 JOYCE MACKENZIE

13.30 Orquesta Victoria.

13.45 Concierto de la ORQUESTA VIENA, que dirige Augusto DE ROSAS.

14.00 Discos.

14.15 Bando de Piedad.

14.30 LA HORA DE LAS 2 HORAS.

16.30 "Tardes de Paganini".

17.00 "FEDERICO OJEDA

17.10 LA MUSICA POR SUS HOMEROS

18.00 LOS PROVINCIANOS

18.15 THE AMERICANS.

18.30 CINE AL DIA.

19.00 Concierto Extraordinario.

20.00 COMERCIO MUNDIAL.

20.15 LA SEMANA ECONOMICA

20.30 Grandes orquestas.

20.45 NOTICIAS A.

21.00 ORQUESTA VIENA

21.25 "El Disco de la Semana".

21.30 GANE SI PUEDE. Concurso.

22.00 BUCIA DURAS de la orquesta VIENA.

22.15 EL DIA EN SINTESIS

22.20 Bail.

22.45 DISCOS.

23.00 Melodías en la Noche

23.30 Despedida.

C.B. 126 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

AUDICION MATIN/L

8.00 Servicio Informativo del interior y exterior.

8.30 Orquesta sinfónica de la B. B. C.

8.45 Adelaide Hall.

9.00 El espacio del vals.

9.15 Flanagan y Allen.

9.30 Opretae.

10.00 Fin de la primera transmisión.

AUDICION DEL MEDIODIA

12.00 A 15.00 HORAS

12.00 Selección de los J. B. C. de Londres.

12.30 Canciones.

12.45 Melodías ligeras.

13.00 Mercado de valores.

13.02 Servicio informativo del exterior y interior.

13.15 Sociedad Concierto Conservatorio Real.

13.30 Solistas en violín.

13.45 Romanzas de Operas.

14.00 Los Títulos de Minería.

15.00 Fin de la segunda transmisión del día.

AUDICION DE LA TARDE

17.00 A 19.00 HORAS

17.00 Selección de baladas.

17.30 "El mundo de los niños". Audición infantil.

18.00 Carlos Gardel.

18.15 Orquesta Bob Crosby.

18.30 Melodías brasileñas.

18.45 Orquesta Xavier Cugat.

19.00 Servicio Informativo del exterior.

19.02 Selección de los J. B. C. de Londres.

19.30 Cancionero chileno.

19.45 Orquesta Boston Pops.

20.00 Obras completas.

20.30 Programa americano.

PROGRAMA NOCTURNO

21.00 A 24.00 HORAS

21.00 Comentario nacional (A cargo de Fernando Ortúzar v.)

21.10 Noticias nacional.

21.15 Concierto Philips. (Victoria en el desierto).

21.20 CORA SANTA CRUZ

21.25 Escrito para Teatros.

21.30 El camp de la guerra. (Comentario de la guerra).

21.35 Noticias de la guerra.

21.40 Sinfonía de Liszt.

23.00 MANUEL DE MOZOS.

23.15 Los Huastecos.

23.20 Resumen de la actualidad mundial.

23.40 Baladas.

24.00 Fin de las audiciones diarias.

CB. 130-Radio La Americana

11.30 Música bailable latino-americana.

11.45 Informativo BBC. (Servicio especial retransm. B.C.).

12.00 Canciones y baladas norteamericanas.

12.30 Canciones populares.

12.45 Informativo El Salto y Telemundial.

12.48 Audición General "Libra de F. R. M."

13.30 Acuarías españolas: Juvenca y Crispa.

14.00 Hora Cultural. Música selecta.

15.30 LA HORA DEL TEATRO.

Luchita Botto desde el Luzern.

17.00 VERSIONES ORQUESTALES

17.30 Selección en música de canto.

18.00 Solistas instrumentales.

18.15 Canciones populares.

18.30 Selección orquestal.

19.00 Audición Cultural de los FF. CC. del E. A.

19.30 Versión orquestal.

19.45 Informativo "El Salto".

INFORMACIONES BCC.

(Retransmisión de un servicio especial).

20.00 LA CLINICA DEPORTIVA.

Dr. Carlos García.

Obras completas de música selecta.

20.10 AIDA SALAS-BERNARDO LACASIA.

21.15 MUSICA DE CAMARA

21.30 Delia Ramírez — Bernardo Lacasia.

21.45 Versión orquestal.

22.00 INFORMATIVO Y CHARLA BBC.

(Retransmisión de estos dos servicios especiales).

22.30 Selección de baladas.

23.30 EL CLUB DE MEDIANOCHE (Baladas est. lectas).

C.B. 57- RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

7.30 INFORMATIVO MATIN/L.

8.00 Su música lírica.

8.30 EL REPORTER "ESPO".

10.00 Versión orquestal.

11.00 Una obra completa.

11.45 DESDE LA BOLSA DE COMERCIO.

12.00 CASOS Y COSAS DE CHILE.

12.15 Canciones populares.

12.30 Música de baile.

12.45 Versión Sinfónica.

12.50 Solistas instrumentales.

13.30 Solistas melódicos.

13.35 EL REPORTER "ESPO".

13.45 Solistas instrumentales.

13.50 CASOS Y COSAS DE CHILE.

14.00 Versión orquestal.

14.30 Edición de la revista "PLAN CASMAN" (Dedicada al Tap Negro).

14.45 Canciones populares.

14.50 Música de baile.

15.00 Desde el ESTADIO DE CARABINEROS

Football: Auxdax Italiano vs. S. Nacional

15.45 Los famosos del Jazz

18.00 INFORMACIONES AGRICOLAS

18.15 Leyendas para niños

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

SABADO 7 DE AGOSTO DE 1943

24.32 metros — 12.04 meg.

31.55 metros — 9.31 meg.

19.15 Música latinoamericana, en discos.

19.30 Dos charlas en castellano

19.45 Noticias en castellano.

20.45 Jan Berenska y su orquesta

21.15 Música de baile.

22.00 Noticias en castellano

22.15 "Gran Bretaña por dentro".

22.30 Epilogo en castellano.

22.45 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 17.15 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.68 metros y de 21.45 a 24 horas, en onda de 42.46 metros.

Además, se transmiten noticias en castellano, a las 11.45 horas, en las ondas de 16.29 metros.

EL LUNES SE REINICIAN LAS CLASES EN ESCUELAS

La Dirección General de Educación Primaria ha enviado las instrucciones del caso para que, el lunes próximo, se reinicien las clases en las escuelas primarias del país, con motivo de haber terminado las vacaciones de invierno.

COMPANIA CHILENA DE TABACOS

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas que se verificará en Valparaíso, el 11 de Agosto de 1943, a las 11.15 horas, en el local de la Cámara Central de Comercio, calle Blanco N.º 992.

LA JUNTA TENDRA POR OBJETO:

- 1.º Aumentar el capital social fijándolo en la suma total de \$ 60.000.000.
- 2.º Modificar el artículo 5.º y eliminar el artículo transitorio 2.º de los Estatutos, y
- 3.º Tomar los demás acuerdos pertinentes a las reformas expresadas en las letras anteriores.

Juan Manuel Valle, PRESIDENTE

EL GERENTE

El registro de accionistas permanecerá cerrado hasta el día 11 de Agosto de 1943.

Valparaíso, 30 de Julio de 1943.

SINTONICE

EMISORA "Bulnes"

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

SANTIAGO DE CHILE

HOY

Destaca su Programa

11.30 MUSICA VARIADA.

11.45 AUDICION "ALBO", Música española y chilena.

12.00 KIRA presenta: CANCIONES DE AMERICA.

12.30 AUDICION "VOCES AMIGAS".

12.45 CINELANIA. (Comentarios de A. Patiño Manríquez).

13.00 EL MUNDO EN LLAMAS. Informa Telemundial.

13.15 SELECCIONES MUSICALES.

13.45 CURIOSIDADES DE AQUI Y DE ALLA. Patrocinio de Casa Través.

14.00 VOCES AMIGAS. Música chilena.

14.30 BUENAS TARDES.

15.00 HORA DEL TEATRO.

17.30 BALABLES.

18.00 LUMINARIAS.

18.30 LOS GRANDES MAESTROS. Música selecta.

19.00 BAILABLES Y SELECCIONES MUSICALES.

20.00 CONCIERTO "LA BRASILEÑA". Música típica argentina.

20.15 EL MUNDO EN LLAMAS. Informa Telemundial.

20.30 TEATRO LIRICO CONTINUADO.

21.00 MOSAICO ESPAOL.

21.30 AMERICA, CANTA.

22.00 SELECCIONES MUSICALES.

22.30 "LA COMISARIA DEL AIRE".

22.45 EL MUNDO EN LLAMAS. Informa Telemundial.

23.00 DESDE EL ZEPPELIN.

0.30 "BUENAS NOCHES".

"La Nación" transmite hoy las siguientes ofertas:

A LAS 14.30 HORAS	A LAS 23.30 HORAS
PLANCHAS FIERRO. ALAMEDA 2451.	CAJITAS, CAJONES. AVDA. Rondizzetti 1702.
OPTICA. AGUSTINAS 1090.	TODA CLASE BORDADOS. Coquimbo 1067. c/6.
AFECCIONES HIGADO. TABLAS Javel.	CALZADO ORTOPEDICO. MERced 770.
NOVIOS. ARGOLLAS. S. DIEGO 780.	PREPARESE UD. AHUMADA 64.
POSTES P. CIERRO. FRANKLIN 300.	PANTALONERAS. STO. DOMINGO 1278.
"LA ABUELITA". MONEDA 1437.	

EMISORA "Bulnes" ESTADO 3601

VERDAGUER, ARTISTA MULTIPLE

La Empresa del Tap Room ha contratado en Buenos Aires a Juan Francisco Verdaguier...

HOY ACTUA EL CONJUNTO CARLOS GARDEL

En una velada artística que organiza para hoy el Club Textil Lourdes en San Pablo 4436...

DELEGACION DE ARTISTAS CHILENOS A LA ARGENTINA

El jueves próximo debe dirigirse a Buenos Aires, una delegación de componentes del Sindicato Círculo de Chile...

SE HA PUESTO LA LUNA

Este emocionante drama de invasión y espionaje que sirvió para el beneficio de la Cruz Roja de la Francia Combatiente...

“LOS HIJOS DE HITLER”

Un drama profundo, de acción vibrante y emoción contenida ha realizado el RKO Radio con el sensacional libro de Gregor Zim...

“LA TIA DE CARLOS”, ATRACCION COMICA

Siempre el éxito de risa de la temporada, la chistosa comedia inglesa que Lucho Córdoba está dando en el Teatro Imperio...

CONCIERTO FUENTES PUMARINO

El jueves de la próxima semana, 12 de agosto, darán su anunciado concierto en la Sala Cervantes el barítono chileno Francisco Fuentes Pumarino...

ULTIMO RECITAL DE BERTA SINGERMAN

Berta Singerman, que ha llenado el Teatro Municipal, en siete representaciones consecutivas...

EL BINOMIO DE LA RISA CHILENA:

Don Romilio y Adolfo Gallardo, hoy en las Revistas del “Balmaceda”

“De picante a millonario en espectáculo batallónico con el trío argentino Juancho, la tanguista Norma del Cerro y el trío acrobático Tiptipitín...”



Los espectáculos sabatinos del concupisimo Teatro Balmaceda, evidencian un franco deseo de agradar, de satisfacer ampliamente al público...

EN EL ESCENARIO DEL BALMACEDA

En las dos funciones de hoy, el Teatro Balmaceda ofrece doble espectáculo de revistas batallónicas y cine...

MAÑANA EN MATINEE, “PINOCHO CONTRA EL SULTAN DE BAGDAD”

Interés ha despertado en el mundo infantil la presentación del precioso cuento de aventuras, Pinocho contra el Sultán de Bagdad...

FUNCION DEDICADA A LOS NIÑOS MAÑANA EN EL TEATRO CLUB DE SEÑORAS

Entusiasmo existe por asistir a la función matinal que se efectuará mañana en la sala del teatro “Club de Señoras”...

EN EL TAP ROOM

Las orquestas de jazz que dirige el trompetista hot Samuel Rosas y en la que actúa el cantante tropical Eren Capdevilla...

HOY MATINEE GRATUITA EN EL CAUPOLICAN

Esta tarde a las 14.30 horas, el Caupolicán ofrece otra matinal gratuita...

Teatro MUNICIPAL HOY “SE HA PUESTO LA LUNA”

DRAMA DE JOHN STEINBECK. EL ACONTECIMIENTO TEATRAL DEL AÑO, PRESENTADO POR “ARTISTAS UNIDOS 1943”

Unicas funciones: HOY SABADO, 6.30 y 9.45

MAÑANA DOMINGO: NOCHE 9.45



WALT DISNEY

DE TODOS LOS PERSONAJES CREADOS POR EL GENIAL WALT DISNEY

EL ELEFANTITO OREJUDO ES EL QUE MAS SE ADETRARA EN SU CORAZON...

Una MARAVILLA QUE ENTRENERA A GRANDES Y CHICOS Y QUE ENCANTARA A TODOS.

CONTINENTAL



FRANKENSTEIN contra EL LOBO HUMANO

Los monstruos máximos de la pantalla en un combate desesperado y sin cuartel!

Flora MUSSEY Patric KNOWLES

METRO BANDERA 141 TELEFONO 83361 MATINEE A LAS 3 P.M. PLATEAS \$ 6 BALCON \$ 4.00

JOAN CRAWFORD JOHN WAYNE PHILIP DORN REUNION EN FRANCIA

MAÑANA DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA Colosal Matinal Infantil

RESIDENCIAL LA ARMONIA Para el martes próximo se anuncia en las carteleras del Balmaceda el estreno de la revista en

REAL TELEFONO 6555 SANTIAGO TELEFONOS 32885 y 34444

VICTORIA EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA ESPECTACULO COMPLETO DE DOS HORAS DE DURACION

“Papá se enreda otra vez” POR CHATO ORTIN

Real MARTES: ENTRADAS EN VENTA. “CASI UN SUEÑO”

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA

CENTRAL SANTA LUCIA FONO 23555

CONTINENTAL CERVANTES FONO 60735

ORIENTE ALCAZAR FONO 41345

ALAMEDA PORTUGAL FONO 91254

IMPERIO ESTADO 239 AGUSTINAS 867 FONO 32427

LA TIA DE CARLOS

LA TIA DE CARLOS

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

Table listing theaters and movies: BALMACEDA, ALCAZAR, CONTINENTAL, etc.

EDICION DE 18 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

DEPORTES

CHANCE SIMILAR LLEVAN HOY AUDAX Y SANTIAGO NATIONAL

Con excepción del match entre los equipos de las Universidades...

De especial trascendencia serán los dos partidos que se efectuarán pasado o sea misma cancha...

Este lance es el único que figura en el programa...

El mismo aspecto ofrece el match encargado al Magallanes...

NATAION HOY COMIENZA EL CAMPEONATO LOCAL EN PISCINA CUBIERTA

Esta tarde a las 18 horas, se efectuará la primera etapa del Campeonato de Natación de Santiago...

400 metros libres, hombres, toda competidora. 200 metros libres, damas, toda competidora.

PRIMER CONGRESO NACIONAL

Los cronistas deportivos de todo el país se ocuparán hoy de la Colecta O'Higgins

ANOHE TUVO LUGAR LA PRIMERA SESION PLENARIA. ENTREVISTA CON EL EXCMO. SR. RIOS - EL PROGRAMA DE HOY

En la sesión inaugural del Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos...

hubo acuerdo inquietante para extender en campo internacional...

El programa que desarrollarán los congresales será el siguiente:

En la mañana y en la tarde de ayer, se reunieron en sesiones especiales los componentes de las diversas comisiones...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte en sus respectivas provincias...

EN LA ASOCIACION CENTRAL Una vez que hubo finalizado la sesión plenaria...

El mismo aspecto ofrece el match encargado al Magallanes...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

EN LA ASOCIACION CENTRAL Una vez que hubo finalizado la sesión plenaria...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

El Excmo. señor Ríos recibió a los periodistas y les escuchó diversos problemas relacionados con el deporte...

EL MERCADO DE VALORES

Mayores bajas aún se anotaron los papeles en el mercado, durante el día de ayer...

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

TOTAL DE OPERACIONES: PRECIOS MAS ALTOS Y MAS BAJOS CIERRE DEL MERCADO CLAUSURA DEL DIA ANTERIOR

Table with columns: Clases, Títulos, Total de operaciones, Precios máximos, Precios mínimos, Cierre del día anterior.

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

Seguro Araucanía, julio 31 a agosto 6. Neto \$ 0,86, agosto 6 en Banco Alemán T.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

ACCIONES Y BONOS NUYEA YORK. (U. P.) - Al término de la sesión de hoy...

REEMATE VOLUNTARIO

Por acuerdo de la Comunidad Villalobos Arteaga, el 12 de Agosto de este año...

MONIJAS esquina de CLARAS

La propiedad tiene, más o menos, 32 metros de frente a calle Monjitas...

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DEFENSA DE ANIMALES El Miércoles 25 de Agosto, a las 15 horas...

Banco Español-Chile

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS Con motivo de la suscripción y pago de las acciones...

M. TADERO MUNICIPAL

PRECIOS DE LAS CARNES Buena, la clase A...

ACCIONES Y BONOS

NUYEA YORK. (U. P.) - Los valores que se mencionan a continuación...

ACCIONES Y BONOS

NUYEA YORK. (U. P.) - Los valores que se mencionan a continuación...

ACCIONES Y BONOS

NUYEA YORK. (U. P.) - Los valores que se mencionan a continuación...